PRESENCIA

AÑO XV - Nº 2965 - LA PAZ, BOLIVIA, LUNES 24 DE OCTUBRE DE 1966 - 12 PAGINAS - $b 0.30

UN ARBOL MILAGROSO

RECIFE, (BRASIL) 23 (AFP). Un árbol de cuyo tronco brota un agua límpida y milagrosa ha conmocionado a esta ciudad.

Largas filas de enfermos ávidos para beber el líquido milagroso, se ven en la calle que repentinamente es el epicentro de los desvalidos, luego de que una anciana ciega y un paralítico recobraron sus facultades. Especialistas en botánica no encuentran ninguna explicación sobre el agua que brota de un agujero a unos dos metros de altura sobre el rugoso tronco del vegetal "bendito". Parientes y amigos de enfermos lejanos acuden en busca del precioso líquido curativo.

ENTRO EN ORBITA EL "LUNA 12"

LONDRES, 23 (AFP).- El observatorio británico de Jodrell Bank captó esta noche señales emitidas por "Luna -12", la estación automática soviética lanzada ayer, que debe estar en órbita alrededor de la Luna.

Sir Bernard Lovell, Director del Observatorio, no precisó la naturaleza de las señales. "Permanecemos a la escucha", dijo.



La policía de Buenos Aires procede al arresto violento de un manifestante que asistió a la demostración de aprecio hecha al ex presidente Arturo Illia, cuando éste, la semana pasada, se presentó en público para asistir a un acto en memoria del que fuera presidente de su país Hipólito Irigoyen. Este resulto ser el único manifestante detenido ese día (AP Wirephoto)

Para una visita de seis días viaja hoy al Brasil el Presidente René Barrientos

DOS AERONAVES BRASILEÑAS TRASLADARAN LA COMITIVA BOLIVIANA DESDE SANTA CRUZ HASTA BRASILIA.
LA ENTREVISTA DE LOS PRESIDENTES DE BRASIL Y BOLIVIA SE PRODUCIRA A HORAS 18 DE HOY.

En visita oficial de seis días, viaja hoy al Brasil, en horas de la mañana, desde la ciudad de Santa Cruz, el Presidente de la República, Gral. René Barrientos Ortuño, acompañado de su señora esposa, los Ministros de Relaciones Exteriores, Hacienda, Minas y Defensa, el Presidente de YPFB, Secretario Privado del Presidente, asesores de la Cancillería y del Banco Central, Director de Protocolo, una secretaria privada de la esposa del Presidente, dos edecanes, un jefe de seguridad y periodistas de PRESENCIA, El Diario, Ultima Hora, Jornada de La Paz, Prensa Libre de Cochabamba, La Patria de Oruro y un representante de ASBORA. La comitiva asciende a 40 personas.

Dos aeronaves enviadas especialmente por las Fuerzas Armadas del Brasil se encuentran listas en Santa Cruz para trasladar

(Pasa a la página 4)



EL PRESIDENTE SE DESPIDE.- Instantánea tomada en el preciso momento en que el General Barrientos, a tiempo de montar en la nave que le conduciría a Santo Cruz, saluda al numeroso público que acudió al aeropuerto de El Alto para despedirlo. El Presidente y su numerosa comitiva partirán hoy rumbo al Brasil.

Estudiantes democristianos ganaron elecciones en Chile

SANTIAGO DE CHILE, 23 (A.F.P.) - La Democracia Cristiana Universitaria logró nuevamente un espectacular triunfo sobre el estudiantado marxista, en las elecciones de dirigentes de la Federación de Estudiantes de Chile.

Los estudiantes demócrata cristianos mantienen el control de la Federación Universitaria por diez años consecutivos. Ahora completarán once períodos, con el que se inicia hoy y comprende el lapso de octubre de 1966 a octubre de 1967.

Los escrutinios que terminaron esta madrugada, arrojaron un 48 por ciento del total para la Democracia Cristiana Universitaria, contra un 45.5 por ciento el año pasado. Los comunistas lograron un 20 por ciento, los socialistas 14 por ciento (contra 17 por ciento en 1965) y los radicales subieron de 8.7 al 9.2 por ciento. Los nacionales (derecha) bajaron al 5.2 por ciento, mientras los de la Izquierda Revolucionaria y grupo espartaco (pro chinos) bajaron del 4.8 al 3.2 por ciento.

Rescatáronse 22 cadáveres más del derrumbe en Gales

ABERFAN, 23 (AP).- EN LA ESCUELA LOS EXCAVADORES DESCUBRIERON QUE EL DIRECTOR ADJUNTO DAVID BEYNON ABRAZABA A CINCO NIÑOS, AL PARECER TRATANDO DE PROTEGERLOS. TODOS ESTABAN MUERTOS.

OTROS QUINCE NIÑOS —TAMBIEN MUERTOS— OCUPABAN SUS PUESTOS EN LOS PUPITRES OCULTANDO LA CABEZA EN LOS BRAZOS.

UNA MAESTRA JUNTO A CUATRO NIÑOS A LOS QUE SIN DUDA EXPLICABA UNA LECCION... TODOS MUERTOS.

ABERFAN, PAIS DE GALES, 23 (AFP).- Mientras prosigue el rescate de los muertos que produjo el viernes el derrumbamiento de una montaña de escorias, los deudos manifestaban hoy su indignación por la tragedia que atribuyen a una negligencia criminal.

Los mineros del valle de Aberfan, particularmente, se preguntan por las causas que hicieron posible el deslizamiento de los residuos carboníferos sobre unas 200 personas, niños en su mayoría, de las cuales se han recuperado hasta ahora 135 cadáveres.

Un minero, socorredor voluntario, que hablaba hoy al pie de los escombros, tras escupir al suelo con un rictus de asco en el semblante, decía: "Deberían ahorcar a los responsables. En otro país se les hubiera linchado. Pero aquí, en este país de minas y miseria, la gente está acostumbrada a obedecer sin chistar y a padecer fatalmente sin rebelarse. Ellos se saldrán con la suya, una vez más", añadió el viejo minero, aludiendo a los responsables de la producción carbonífera rama que fue nacionalizada en 1947.

El grupo de mineros y allegados que rodeaba al orador, bajo el sol que iluminaba los escombros, y que ofrecía un cuadro dramático de humillados y ofendidos, aprobó gravemente esas palabras bajando la cabeza.

Los dirigentes del organismo del carbón, desde la dirección de las minas de Aberfan hasta Lord Robens, Presidente de la Oficina del carbón, rehuyen comentar el delicado y candente problema de las responsabilidades. "El gobierno ha ordenado una investigación judicial. El asunto está en manos de la justicia. No podemos decir más", declaran.

Un grupo de geológos, encargado oficialmente de investigar las causas de la catástrofe, examinando el curso que tuvo la montaña de residuos carboníferos en su corrimiento, halló un manantial subterráneo, origen de un arroyo que fue desviado del lugar donde prosigue la remoción de los escombros.

Según los expertos, esas aguas impregnaron la base de la montaña de escorias carboníferas, y sumadas a las recientes lluvias torrenciales, pueden explicar el deslizamiento que motivó el desastre de

(Pasa a la página 4)

PAULO VI ORO POR LAS VICTIMAS DEL DESASTRE EN GALES

CIUDAD DEL VATICANO, 23 (AP).- El Papa Paulo oró hoy por las víctimas del desastre de Aberfan.

Desde la ventana de su apartamento sobre la plaza de San Pedro, el Papa Paulo dijo a la multitud reunida para su bendición dominical que la muerte causada por el deslizamiento del escorial "es un desastre que toca al corazón y evoca ternura y piedad".

"Nosotros recordamos en nuestras oraciones a todos aquellos que lloran a los niños perdidos en el desastre", dijo.

En China Comunista

Guardias rojos realizaron manifestación contra URSS

MOSCU, 23 (AFP).- Una manifestación de guardias rojos se desarrolló hoy frente a la embajada rusa en Pekín, escuchándose gritos contra "los revisionistas modernos" informó la agencia TASS.

"Los manifestantes, indica la agencia, trataron de impedir la circulación de los coches, que trataban de entrar o salir de la embajada, dejando sólo un estrecho paso pegando papeles con frases en sus vidrios".

"Algunos diplomáticos extranjeros, continúa TASS, que terminaban de asistir a la proyección de una película en el club de la embajada, debieron volver a las dependencias, de la misma".

"Ante la entrada de la embajada, prosigue la agencia soviética, guardias rojos suspendieron un inmenso cartel con la siguiente inscripción: "Protestamos resueltamente contra la expulsión de estudiantes chinos por los revisionistas soviéticos".

TASS concluye señalando que esos actos se realizaron ante policías chinos, puestos para defender a la embajada, pero que se mantuvieron sin reaccionar ante los actos de la Guardia Roja.

En Manila

Johnson y jefes de seis naciones del Pacífico deliberan sobre el Viet-Nam

POR WILLIAM RYAN

MANILA, LUNES, 24 (AP).- Animados por un recibimiento cordial, el Presidente Johnson y los jefes de seis naciones del Pacífico comienzan hoy sus deliberaciones sobre Vietnam.

Los siete países, que representan 400 millones de habitantes, según se indicó, estaban examinando con gran atención una nueva y vaga insinuación del mundo comunista, que pareció interesado en apagar el fulminante del sudeste de Asia.

Las naciones que se reúnen aquí están peleando contra los comunistas en Vietnam.

La conferencia es el punto destacado de la gira de Johnson por el Extremo Oriente. Durante dos días conversará Johnson con el Presidente Ferdinand E. Marcos de las Filipinas; el Jefe de Estado Nguyen Van Thieu y el Primer Ministro Nguyen Cao Ky, de Vietnam del Sur; el Primer Ministro de Australia Harold Holt, el Primer Ministro de Nueva Zelandia, Heith J. Holyoake, el Primer Ministro de Tailandia, Thanon Kittikachorn, y el Presidente de Sur Corea Chung Hee Park.

Johnson trajo consigo la advertencia severa de que si la agresión comunista prosperase en Vietnam, la seguridad de todas las naciones de la región y la paz del mundo correrían peligro. Sus palabras parecieron reflejar un cambio de énfasis de los llamamientos y ofertas al bando comunista a un aviso mesurado de lo que representaría para el esfuerzo aliado un fracaso.

Johnson perdió poco tiempo después de su llegada de Australia ayer en poner manos a la obra. Se entrevistó anoche con todos los dirigentes que se encuentran aquí, excepto con Holt y Holyoake con los que había conferenciado la semana pasada durante la visita a sus países.

Mientras lss discusiones, los diplomáticos prestaron atención considerable a una insinuación muy vaga procedente de Hungría, indicando que acaso la solución del conflicto en Vietnam consistiera en retornar a la situación de 1954, después de la conferencia de Ginebra que dividió al país en el paralelo 17. Claro que la verdadera interrogación fue la de saber si la insinuación fue inspirada por Vietnam del Norte. Hasta ahora no ha habido prueba de ello.

INGLATERRA ADVIRTIO A ESPAÑA QUE SEGUIRA UTILIZANDO EL CAMPO AEREO DE GIBRALTAR CON FINES MILITARES

LONDRES, 23 (AP).- La Gran Bretaña dijo hoy categóricamente a España que continuará utilizando el campo aéreo de Gibraltar con propósitos militares.

Una declaración del Ministerio de Relaciones Exteriores dijo: la soberanía británica sobre el terreno en que se encuentra en campo áereo de Gibraltar, que ha sido administrado hace tiempo como territorio de soberanía birtánica".

La Gran Bretaña ha sido territorio neutral, una especie de tierra de nadie entre Gibraltar y España misma. España reclama soberanía sobre esa faja de terreno.

La declaración del ministerio fue causada por una nota española ayer pidiendo a la Gran Bretaña que cese de usar ese campo para propósitos militares.

El Ministerio de Relaciones dijo que no ha recibido todavía el texto de la nota. Pero las autoridades españolas revelaron ayer su contenido a la prensa.

La declaración británica es categórica sobre las intenciones de la Gran Bretaña a continuar utilizando el campo aéreo.

Dice: "no tiene el gobierno británico duda alguna respecto a su derecho a usar el campo aéreo para propósitos militares como lo ha hecho durante los últimos años. Intenta continuar usando el campo aéreo para propósitos militares".

En la guerra de Vietnam

Comunistas atacaron cuatro puestos survietnameses en mesetas centrales

SAIGON, 23 (AP).- Baterías de morteros de lo comunistas atacaron hoy cuatro puestos avanzados survietnameses en acciones simultáneas en las mesetas centrales, y el Mando norteamericano reveló un asalto comunista sin precedente contra un pueblo en la zona desmilitarizada. Hubo bajas entre los civiles.

Pero persistió el largo sosiego en las operaciones terrestres en general, en vísperas de la conferencia de Manila sobre Vietnam.

En el fin de semana, los aviones de los Estados Unidos continuaron los ataques sobre Vietnam del Norte. La artillería comunista derribó un avión de reconocimiento de la Armada norteamericana. Fue el 408 aparato abatido en acción sobre Norvietnam. sus dos tripulantes se consideraron desaparecidos.

El Mando de los Estados Unidos informó también que un avión de la Fuerza Aérea norteamericana por error disparó contra soldados de infantería de los EE.UU. El jueves durante un encuentro a unos 32 kilómetros al oeste de Peliku en la zona de las mesetas. Indicó que nueve soldados resultaron heridos, pero continuaron prestando servicio.

El ataque del viernes contra un pueblo en la zona desmilitarizada, que separa al norte del sur fue el primero de ese tipo en el área que en el pasado era neutral. El mando dijo que la milicia del pueblo dio muerte a dos de los atacantes.

El pueblo está situado en la parte meridional de la zona de separación a unos tres kilómetros de la frontera sur, cerca de la carretera No. 1. Las autoridades estimaron que los efectivos comunistas eran de unos 150 hombres. Un portavoz dijo que se sabía que había habido bajas civiles, pero se ignoraba su número.

CONDENAN EL VIAJE DEL PRESIDENTE DE HONDURAS A MEXICO

TEGUCIGALPA, 23 (AFP).- El Frente Universitario Democrático de izquierda de Honduras condenó hoy el viaje a México del Presidente Hondureño, General Oswaldo López Arellano, y afirmó que ninguno de los que realizaran dicho viaje representan, como pretenden, "en manera ni en medida alguna el conglomerado nacional". El manifiesto en el cual el frente da a conocer su opinión al respecto, [illegible] que el Gobierno y el pueblo de México tengan siempre en cuenta esta realidad".



Grupos de negros son dispersados por la policía de Oakland, [illegible] cuando nuevas violencias se suscitaron con rompimientos de vidrieras, fuegos, asaltos a almacenes y otros actos similares (AP Wirephoto)

Conferencia Judicial de las Américas se realizará este mes en Puerto Rico

SAN JUAN PUERTO RICO, 23 (AP) - Los presidentes de Cortes Supremas de por lo menos 13 países latinoamericanos hna indicado que asistirán a la segunda conferencia judicial de las Américas en San Juan del 26 al 28 de octubre.

El Presidente del Tribunal Supremo de Puerto Rico, Luis Negrón Fernández, dijo que el propósito primordial de la reunión será el de convertir la conferencia en una institución permanente.

Negrón es el Presidente de la conferencia este año.

La primera conferencia se celebró en San Juan el año pasado, entre magistrados latinoamericanos y de los Estados Unidos que asistían a la vez a la reunión de la Federación Interamericana de Abogados.

En aquella ocasión los presidentes acordaron respaldar lo que se llama "la declaración de San Juan". El documento abogaba por un sistema jurídico libre de presiones de índole político-partidista, por la inamovilidad de la judicatura, y por la autonomía económica de las Cortes.

Negrón Fernández no quiso comentar sobre los efectos de los cambios políticos en Latinoamérica en la independencia jurídica por la que aboga la declaración.

Se supo, sin embargo, que el nuevo magistrado de la Corte Suprema de Argentina, Eduardo A. Ortiz ha indicado que no podrá asistir. El año pasado, el ex-magistrado de la Corte Argentina, Amilcar Mercader, figuró entre los firmantes de la declaración.

He aquí la lista de los magistrados que han indicado que asistirán:

Pacífico Ledesma, Bolivia. Osvaldo Ilanes Benitez, Chile. Samuel Barrientos Restrepo, Colombia. José Vicente Vilanova, El Salvador. Rabio Murillo Díaz, Honduras. Salvador Mallorga Orozco, Nicaragua. Manuel E. Díaz Escala, Panamá. Luis Martínez Milto, Paraguay. Alfredo Maquina Suero, Perú. Manuel R. Ruiz Tejada, República Dominicana, Hamlet Reyes, Uruguay. Gabriel Sarmiento, Venezuela.

Continúan en huelga bancos en el Uruguay

MONTEVIDEO, 23 (A.P.) El lunes tampoco abrirán sus puertas los bancos de acuerdo con lo resuelto por las autoridades correspondientes. La situación, que lleva diez días de duración, obedece a la resistencia de los funcionarios que hicieron paros en demanda de mejoras y beneficios sociales.

CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA

SERVICIO TECNICO

Departamento de Servicio Social

Lista de interesados favorecidos con una adjudicación de vivienda, para EL CUARTO PROGRAMA DE AUTOCONSTRUCCION en El Alto de La Paz.

NOMBRES	OCUPACION
1.- Alarcón Viscarra Víctor	Carpintero
2.- Aldayus Escalante Mario	Técnico
3.- Andrade Maldonado Félix	Técnico
4.- Arroyo Flores José	Chofer
5.- Arraya Hidalgo Alejandro	Industrial
6.- Barrientos Luján José	Mecánico
7.- Blondel Rivera Armando	Técnico
8.- Calderón Gisbert Mario	Mecánico
9.- Cartagena Cartagena Juan	Carpintero
10.- Chávez Mendoza Mario	Tejedor
11.- Choque Mata Jaime	Profesor
12.- Escóbar Zurita Filiberto	Peluquero
13.- Espada Espada Zenón	Chofer
14.- Esprella Calatayud Carlos	Empleado
15.- Flores Martínez Andrés	Contador
16.- Garvizu Ayala Eliseo	Sastre
17.- Gironda Ramírez Hugo	Chofer
18.- Gómez Hurtado Carlos A.	Empleado
19.- Goyonaga Fernández Nelly	Aux. Enfermería
20.- Guzmán Trujillo Alberto	Chofer
21.- Gutiérrez Soria Enrique	Encuadernador
22.- Huanca Amaru Víctor	Chofer
23.- Ibáñez Mollinedo Felipe	Chofer
24.- Irusta Alcoreza Armando	Orfebre
25.- Jiménez Chaine Braulio	Relojero
26.- Jiménez Chuquimia Rosendo	Relojero
27.- Jiménez Rocha Arturo	Empleado
28.- Joaniquina Cayoja Saturnino	Electricista
29.- Loayza Morales Marcial	Mecánico
30.- López Fernández César	Sanitario
31.- Lovera Apaza Pastor	Empleado
32.- Mantilla Sanjinez Mario	Chofer
33.- Martínez Vargas Francisco	Chofer
34.- Miranda SILVA René	Mecánico
35.- Molina Yáñez René	Ebanista
36.- Moncada Zabala Gabriel	Contador
37.- Montalvo Aldunate Félix	Chofer
38.- Morales Campos Ananías	Mecánico
39.- Morales Mendoza Macedonio	Ebanista
40.- Orellana Manuel	Peluquero
41.- Paz Corino Félix	Electricista
42.- Pérez Patiño Humberto	Contador
43.- Peñaranda Torres Guillermo	Técnico
44.- Pizarro León Jorge	Chofer
45.- Quiroz Cabero Alfredo	Chofer
46.- Reyes Sirio Heriberto	Mecánico
47.- Rodríguez Flores Víctor	Tallador
48.- Rocha Catacora Julio	Chofer
49.- Ruiz Rivera Juan	Empleado
50.- Salas Ticona Prudencio	Constructor
51.- Santos Jacinto Clemente	Carpintero
52.- Saavedra Escalante Lucio	Sastre
53.- Sepúlveda Madani Roberto	Empleado
54.- Silva Vega Telésforo	Mecánico
55.- Terán Ledezma Enrique	Sastre
56.- Tórrez Dávalos Humberto	Sastre
57.- Usmayo Bazán Delfín	Mecánico
58.- Velásquez Elías Patricio	Sastre
59.- Vidaurre Patricio	Gastronómico
60.- Zarzuri Alanoca Ricardo	Mecánico
61.- Zambrana Laguna Aníbal	Químico Industrial
62.- Achá Mercado Armando	Chofer
63.- Aguilar Manzaneda Juan	Tejedor
64.- Agudo Gutiérrez Alías	Empleado
65.- Aguirre de La Quintana Max	Comerciante
66.- Ampuero Medrano Augusto	Técnico
67.- Ayala Guzmán Angel	----------
68.- Aruquipa Lemus Félix	Sastre
69.- Agramont Gonzales Hugo	Empleado
70.- Alfaro Cuiza Teresa	Enfermera
71.- Andrade Anze Alfredo	Empleado
72.- Aliaga Gonzales Ricardo	Mecánico
73.- Alcalá Bustos Simón	Empleado
74.- Arias Arce Alfredo	Tipógrafo
75.- Alanez Sáenz Angélica	Modista
76.- Angola Pinedo Salustiano	Chofer
77.- Arce Arispe Andrés	Cajista
78.- Bernal Anaya Prudencio	Chofer
79.- Beltrán Pérez Rodolfo	Chofer
80.- Bustillos Gutiérrez Carmen Rosa	Empleada
81.- Barrios Esteves Jaime	Industrial
82.- Bolívar Herrera Jacinto	Comerciante
83.- Blanco Rodríguez Primo	Empleado
84.- Castillo Chávez Santiago	Panadero
85.- Cáceres Cerruto Jorge	Panadero
86.- Castro Bellido Humberto	Empleado
87.- Careaga Cossio Lucila	Empleada
88.- Camacho Soto Raúl	Joyero
89.- Calderón Quino Juan	Albañil
90.- Camacho López Víctor	Chofer
91.- Castillo Gutiérrez Hilarión	Chofer
92.- Castro RIVERO Hernán	Fotógrafo
93.- Carrasco Zelada René	Mecánico
94.- Casanova Sandóval Manuel	Empleado
95.- Centellas Requena Jacinto	Peluquero
96.- Cobarrubias Padilla Rosalía	Empleada
97.- Cortez Arismendi Paulino	Relojero
98.- Conde Rodríguez Pascual	Chofer
99.- Cossio Ledezma Juan	----------
100.- Cruz Mamani Juan	Relojero
101.- Cuentas Fernández Miguel	Mecánico
102.- Cueto Pozo Napoleón	Chofer
103.- Chávez Alarcón Cleto	Electricista
104.- Chavarría Gómez Francisco	Mecánico
105.- Coque Calisaya Anselmo	Empleado
106.- Choque Apaza Emigdio	Peluquero
107.- Chirinos Paniagua Esteban	Industrial
108.- Criales Nattes Máximo	Electricista
109.- Crespo Rojas Emiliano	Chofer
110.- Delgado Merino Hugo	Contador
111.- Delgado Morales Serafín	Auditor
112.- Del Carpio Burgoa Lucio	Mecánico
113.- Espinoza Salazar Jaime	Chofer
114.- Farfán Flores Jaime	Empleado
115.- Fernández Paniagua Lucas	Chofer
116.- Herrera Alurralde Abel	Empleado
117.- Flores López Villca Manuela de	Obrera
118.- Flores Velásquez Jorge	Técnico
119- Flores Pérez Néstor	Panadero
120.- García Sejas Víctor	Chofer
121.- García Vargas Vicente	Mecánico
122.- García Bascopé César	Empleado
123.- García Esteban Hipólito	Mecánico
124. Gutiérrez Arispe Ramón	Sastre
125.- Guzmán Arce José Hugo	Mecánico
126.- Gonzales Gonzales Mariano	Sastre
127.- Gonzales Antelo Fanny	Maestra
128.- Golac Alberto	Empleado
129.- Gisbert Flores Ignacio	Pintor
130.- Herrera Garay Modesto	Mecánico
131.- Huanca Mamani Gabino	Mecánico
132.- Higueras Morales Juan	Carpintero
133.- Iporre Ramírez Gerardo	Secretario
134.- Inda Murillo Carlos	Empleado
135.- Jimenes Miranda Teófilo	Técnico
136.- Jimenes Molina Angel	Chofer
137.- Jimenes Castillo Abel	Empleado
138.- Jordán Dick Edmundo	Chofer
139.- La Fuente Quiroga Ismael	Empleado
140.- Ledezma Morales Margarita	Empleada
141.- Larrea Alurralde Laura de	----------
142.- Lima Mamani Agustín	Empleado
143.- Laura Tarqui Agustín	Peluquero
144.- La Fuente Ruth Marina de	----------
145.- Loma Chuquimia Manuel	Chofer
146.- Luna Zambrana Ricardo	Fabril
147.- Magne Ticona Lucas	Empleado
148.- Mamani Casas Juan	Panadero
149.- Mercado Cruz Gregorio	Chofer
150.- Mamani Cegales Mariano	Panadero
151.- Marquez Cardenas Teodoro	Comerciante
152.- Montaño Vargas Epifania	Empleada
153.- Miranda Ponce Ricardo	Empleado
154.- Martínez Espinoza Víctor	Sastre
155.- Marañón Preja Inocencio	Empleado
156.- Moscoso Mejía Hernán	Músico
157.- Molina Medrano Luis	Empleado
158.- Mendoza Viscarra Vicente	Garzón
159.- Mollinedo Sardón Ramón	Sastre
160.- Murillo Mayorga Lucio	Técnico
161.- Molina Patón Oscar	Empleado
162.- Nolasco Chaves Eucarpio	Empleado
163.- Núñez del Carpio Juan	Músico
164.- Orellana Soria Oscar	Empleado
165.- Ortiz Beltrán Manuel Julio	Empleado
166.- Ortiz Duplich Rafael	Chofer
167.- Paredes Serna René	Chofer
168. Patzi Mendoza Pedro	Soldador
169.- Paz Machicado Germán	Electricista
170.- Paredes Alarcón Alberto	Empleado
171.- Pacheco Aranda Ricardo	Mecánico
172.- Pérez Guerra José Luis	Profesor
173.- Pinto Lima Luis	Sastre
174.- Pilco Mamani Pascual	Músico
175.- Quiroga Quiroga Oscar	Electricista
176.- Quiroga Gutiérrez José M.	Empleado
177.- Ramos Guachalla Hugo	Textil
178.- Rea Vera Max	Choffer
179.- Sixto Rodríguez Beltrán	Comerciante
180.- Rico Arguedas Fernando	Comerciante
181.- Rospigliossi Bustillos Hugo	Empleado
182.- Rojas Caballero Isabel	Enfermera
183.- Ricaldi Gosalvez Ramón	Electricista
184.- Revilla Pereira Luis	Empleado
185.- Rivas Gutierrez Luis	Choffer
186.- Romero Cordero Antonio	Ebanista
187.- Romero Cordero Josefina	Comerciante
188.- Ross Retamozo Daniel	Choffer
189.- Salinas Cháves José	Industrial
190.- Sandóval Chacón Germán	Sastre
191.- Sosa Zolorsano Víctor	Empleado
192.- Suxo Flores Alfredo	Mecánico
193.- Strelli Quiroga Pedro	Contador
194.- San Martín Cano Mario	Peluquero
195.- Soruco Machaca Javier	Tejedor
196.- Santa María Lobatón Bonifacio	Empleado
197.- Tarifa Peñacios José	Plomero
198.- Tola Escalante Jesús	Choffer
199.- Terán Flores Delfín	Electricista
200.- Torrico Rocha Luis	Empleado
201.- Tórrez Navarro Eulogio	Empleado
202.- Ticona Reque Juan	Empleado
203.- Tórrez Hinojosa Pablo	Gráfico
204.- Tórrez Loza Remigio	------
205.- Torrico Antezana Nicolás	Pintor
206.- Tristán Machicado Jorge	Carpintero
207.- Trigo Calvimontes Carmen	Empleada
208.- Vargas Medrano Julio	Empleado
209.- Vacaflores Pimentel Severo	Contador
210.- Vargas Flores Juan	Panadero
211.- Vacaflores Moreno Dora	Obrera
212.- Vargas Morales Felipe	Radiólogo
213.- Valenzuela Quiroga Jorge	Linotipista
214.- Viscarra Valdez Luis	Choffer
215.- Villarroel Orellana Gregorio	Peluquería
216.- Viscarra Cerruto Jorge	Técnico
217.- Vedia Checa Edwin	Electricidad
218.- Villarroel Alvarez Francisco	Garzón
219.- Viscarra Rodríguez Guillermo	Mecánico
220.- Villanueva Suárez Raúl C.	Empleado
221.- Villarroel Mendoza Francisco	Panificador
222.- Yahuincha Limachi Martín	Choffer
223.- Zeballos Miranda Eduardo	Profesor
224.- Zuzunaga Quezada Gonzalo	Chóffer
225.- Manuel Alcón Yujra	Empleado
226.- Aranzaes Tapia Alicia	Empleada
227.- Arcaine Alarcón René	Secretario
228.- Arteaga/Montes de Oca Bautista	Mecánico
229.- Astorga Tarifa Angel	Choffer
230.- Alcócer Herbas Bertha	Comerciante
231.- Aráoz Terán Mario	Sastre
232.- Amurrio Capriles Daniel	Empleado
233.- Ayaviri Mamani Enrique	Mecánico
234.- Bustamante Salomón	Empleado
235.- Bilbao La Vieja Galindo Julio	Músico
236.- Blanco Mejía Gregorio	Empleado
237.- Durandel Becera Luis	Empleado
238.- Luna Carrasco Julio César	Choffer
239.- Luna Alarcón Andrés	Choffer
240.- Mendoza Velásquez Gumercindo	Empleado
241.- Medrano Ortiz Vidal	Empleado
242.- Meave Coronel Ricardo	Panadero
243.- Murillo Muñoz Ricardo	Garzón
244.- Miranda Soria José Julian	Empleado
245.- Ortiz Mallea Augusto	Empleado
246.- Quintana Tapia Vito	Empleado
247.- Ramírez Laurenant Emiliano	Comerciante
248.- Cabrera Hugo	Empleado
249.- Saavedra Roncal Marina de	Empleado
250.- Suárez Tórres Francisco	Empleado
251.- Aguilar Velasco Oscar	Técnico
252.- Aldayuz Escalante Mario	Profesor
253.- Andrade Valda Francisco	Garzón
254.- Arredondo López Carmen Rosa	Maestra
255.- Araníbar Quiroga Freddy	Empleado
256.- Arias Ibáñez Walter	Choffer
257.- Atahuachi Ticona Sabino	Profesor
258.- Arraya Miranda Goyo	Gráfico
259.- Averanga Maldonado José	Profesor
260.- Ariñez Peñaranda Fernando	Empleado
261.- Bellido Ruiz Juan	Técnico
262.- Calcina Calcina Federico	Sastre
263.- Calle Conde Froilán	Electricista
264.- Calle Aranda Serapio	Plomero
265.- Carvajal Luna Pablo	Gráfico
266.- Castedo Leigue Antonio	Contador
267.- Cortez Olañeta Reynaldo	Profesor
268.- Corzon Doroteo Rosendo	Choffer
269.- Clavijo Salcedo Nicolás	Tablerista
270.- Chacón Gutiérrez Justo	Joyero
271.- Dávalos García Ramón	Agrónomo
272.- Enriques Herrera Angel	Profesor
273.- Escóbar Gutiérrez René	Garzón
274.- Fernández Beltran Walter	Empleado
275.- Fernández Olivares Luis	Dibujante
276.- Figueroa Zeballos Rodolfo	Mecánico
277.- Fuentes Rodríguez José Luis	Maestro
278.- Gallardo Franco Gustavo	Abogado
279. Gisbert Claros Ana R.	Enfermera
280.- Gisbert Flores Miguel	Constructor
281.- Gutiérrez Vargas Dario	Militar
282.- Illanes Peralta Daniel	Profesor
283.- Iporre Barriga Juan Carlos	Mecánico
284.- Jiménez Peláez Jorge	Empleado
285.- Jurado Rodrigo Angel	Ingeniero
286.- Lanza Venegas Sixto	Mecánico
287.- Limachi Condori Mariano	Mecánico
289.- López Mamani Hilarión	Choffer
290.- Loza Sánchez Félix	Empleado
291.- Loza Mamani Carmela	Sastre
292.- María Urioste Walter	Gráfico
293.- Mendoza Méndez Alberto	Empleado
294.- Miranda Sánchez Carlos	Mecánico
295.- Murillo Amusquíbar Avelino	Profesor
296.- Nap Quispe Juan	Profesor
297.-Nina Quispe Emilio	Zapatero
298.- Nolasco Cháves Gregorio	Mecánico
299.- Méndez Ofelia	Empleada
300.- Ocampo Salcedo Julio	Militar
301.- Oña Colque Miguel	Mecánico
302.- Orruel Antezana Jaime	Agrónomo
303.- Ortiz Bustillos Emilio	Tablerista
304.- Osuna Jiménez Emilio	Abogado
305.- Palacios Alcázar Arturo	Empleado
306.- Paredes Cadena Gregorio	Comerciante
307.- Paredes Romero Julio	Protesista
308.- Pastén Villareal Román	Profesor
309.- Pardo Roland	Profesor
310.- Paiva López René	Fotógrafo
311.- Pareira Flores Rosendo	Empleado
312.- Pinto Aguilar Celestino	Plomero
313.- Prado Agreda Ernesto	Mecánico
314.- Prudencio Quino Bruno	Carpintero
315.- Ríos Fernández Francisco	Gráfico
316.- Rodríguez Goytia Hugo	Tejedor
317.- Rodríguez Goytia Juan	Empleado
318.- Rodríguez Valenzuela Luis R.	Contador
319.- Rojas Quispe Hilarión	Profesor
320.- Rollano Alandia Juan	Empleado
321.- Román Heredia Telésforo	Mecánico
323.- Rowe Gordillo Martín	Mecánico
324.- Roca Barroso Jaime Antonio	Empleado
325.- Rodríguez Sanjinés Héctor	Periodista
326.- Slas Paredes Heriberto	Gráfico
327.- Saavedra Rada Walter	Maquinista
328.- Sánchez Esprella Walter	Profesor
329.- Silva Orihuela Carlos	Tejedor
330.- Soria Soria Blanco	Empleada
331.- Soria Sempértegui Angel	Empleado
332.- Tamayo Vacaflor Gastón	Empleado
333.- Tapia Reyes Dora	Empleada
334.- Tarifa Luna José A.	Profesor
335.- Tórres Medina Carlos	Ebanista
336.- Tórres Linares Juan	Panadero
337.- Tobar Carrasco Inés	Profesora
338.- Tórres Gumucio Alfredo	Zapatero
339.- Vargas Daleney Rómulo	Empleado
340.- Vargas Rivas Antonio	Textil
341.- Vásquez Froilán	Mecánico
342.- Velasco Zabala Luis	Ebanista
343.- Viscarra Salvatierra Enriqueta	Obrera
344.- Vino Cusicanqui Isidora	Profesora
345.- Villegas Chacón Natalio	Empleado
346.- Valverde Cordero Emilio	Profesor
347.- Velasco Antezana Elva	Profesora
348.- Verástegui Viscarra Alberto	Empleado

Las personas anteriormente nombradas se servirán presentarse en el Departamento de Servicio Social del Consejo Nacional de Vivienda, situado en la calle Fernando Guachalla No. 411; para recibir instrucciones, hasta el día lunes 10 de noviembre, del presente año, pasada esta fecha quién no se apersone será sustituida por otra persona.

La Paz, 21 de octubre de 1.966

DIA DE LAS NACIONES UNIDAS

(Fragmentos del Mensaje del Representante Residente SR. SANTIAGO QUIJANO CABALLERO)

En ocasión al XXI aniversario del Día de Naciones Unidas, considero adecuado hacer una rápida revisión de la vida y los logros de la Organización en la que tantas esperanzas se han puesto.

En primer lugar, entre los objetivos y el respeto a los derechos del hombre de Naciones Unidas figuran el mantenimiento de la paz y la seguridad internacional. La intervención de Naciones Unidas ha logrado poner fin a varios conflictos armados en muchas regiones del mundo.

Paralelo al ideal de conservar la paz figura el deseo de todos los pueblos del mundo aunados en Naciones Unidas para lograr el desarme atómico.

En este siglo en que el hombre ha dirigido su mirada al espacio ultraterrestre, la Organización Mundial estudia también los pasos necesarios para asegurar que la conquista del espacio se utilice exclusivamente con fines pacíficos y en beneficio de toda la humanidad.

Sin embargo, no podemos decir que Naciones Unidas haya logrado totalmente establecer en el mundo su principal objetivo de paz.

Liberar al mundo del hambre y la necesidad, es tarea indispensable para lograr la humanidad, con fraternidad y amistad de los pueblos. La Pobreza mundial mata literalmente a decenas de miles de seres humanos cada día. ¿Cuál es el sitio de Naciones Unidas en esta situación?. Citando las palabras del Secretario General U Thant, podemos definir que nuestra Organización está "en la propia línea de fuego de la guerra global contra la pobreza".

La escasez de alimentos constituye otro de los problemas del mundo. La producción de alimentos tendrá que ser casi duplicada para que el año 2.000, en consecuencia con el crecimiento de la población mundial, el mundo no llegue a una catastrófico estado de hambre y desnutrición. A fin de enfrentar este aspecto, la Asamblea General renovó en Diciembre pasado el PROGRAMA MUNDIAL DE ALIMENTOS, instituído tres años antes como un proyecto experimental.

"Promover el progreso social y elevar el nivel de vida dentro de un concepto más amplio de la libertad" es otro de los puntos cardinales de Naciones Unidas.

El desarrollo de la comunidad rural, la construccion de viviendas baratas, la formación de trabajadores en bienestar, el mejoramiento de la salud y la nutrición, la educación en todos los niveles, el establecimiento de mejores formas laborales y de mayores oportunidades de trabajo son algunos de los puntos principales en que las Agencias Especializadas de Naciones Unidas encarrilan esfuerzos conjuntos con los Gobiernos que solicitan tal cooperación.

En Bolivia se han establecido en concordancia con los planes de gobierno, nuevos programas, que se agregan a los que ya están en ejecución y de los cuales sólo destacaré los principales. El Estudio Integral de los Transportes, cuyo financiamiento será efectuado a través del Fondo Especial y que se indicará dentro de pocas semanas.

La Organización de Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación colabora activamente con el Ministerio de Agricultura en el desarrollo de la Industria ganadera y es también necesario destacar las obras de irrigación del Valle y el Altiplano que se están emprendiendo con gran empeño.

La riqueza petrolera del Oriente de Bolivia es otro de los recursos naturales que recibirán nuevo impulso bajo el proyecto conjunto de YPFB y Naciones Unidas. Nuevos laboratorios, estudios de otros pozos, mejor extracción y comercialización son los principales objetivos del plan.

La minería nacionalizada y privada contarán con la ayuda del Centro de Investigaciones Minero-Metalúrgicas, cuya sede es Oruro y donde ya se encuentran trabajando expertos internacionales y sus colegas bolivianos, en un esfuerzo de mejorar la producción del estaño.

Estos dos últimos proyectos incluyen la importación de maquinaria y equipo moderno adecuados y está ya en camino a Bolivia.

Caja Nacional de Seguridad Social

Comunicado a los Beneméritos

SE COMUNICA A TODOS LOS SEÑORES BENEMERITOS DE LA PATRIA SIN DEPENDENCIA PATRONAL (LIBRES) QUE A PARTIR DE LA FECHA SE SUSPENDEN EL ASEGURAMIENTO Y LA EXTENSION DEL CARNET PLASTICO, QUE DA DERECHO A LAS PRESTACIONES DEL SEGURO DE ENFERMEDAD-MATERNIDAD, EN RAZON DE QUE LOS INGRESOS DEL 2% SOBRE VENTA DE LITRO DE GASOLINA RECAUDADOS POR Y.P.F.B. NO CUBREN LOS GASTOS QUE DEMANDAN LAS REFERIDAS PRESTACIONES.

ACTUALMENTE LA CAJA PRESTA ATENCION MEDICA Y FARMACEUTICA A 8.200 ASEGURADOS Y 17.500 BENEFICIARIOS CON UN TOTAL DE 25.700 EN TODA LA REPUBLICA.

AL 30 DE ABRIL DEL PRESENTE AÑO, LA CAJA TIENE UN DEFICIT DE $b. 4.932.493.07 DE APORTES EN ESTE REGIMEN DE BENEMERITOS LIBRES.

LA PAZ, 19 DE OCTUBRE DE 1966

DEPTO. DE RELACIONES PUBLICAS

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

COMUNICADO

SE COMUNICA A LOS SEÑORES TRANSPORTISTAS, QUE A PARTIR DEL DIA SABADO 22 DEL PRESENTE, QUEDA LIBRADO AL TRANSITO EL TRAMO COMPRENDIDO DESDE EL ALTO HASTA EL KM. 12 DE LA CARRETERA ASFALTADA A ORURO. CONSIDERASE ESTA AUTORIZACION LA FASE FINAL DE LA COMPACTACION DE LA OBRA. QUEDANDO TERMINANTEMENTE PROHIBIDO EL TRAFICO POR LA CARRETERA DESDE EL KM 12 HASTA EL PUENTE SAN ANTONIO.

LA PAZ, OCTUBRE DE 1966

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

PRESENCIA

DIRECTOR: HUASCAR CAJIAS KAUFFMAN
CO-DIRECTOR: ALBERTO BAILEY GUTIERREZ
GERENTE: JUAN MARTINEZ CALDERON

Política petrolera

Algunas revelaciones de singular importancia para el país, por una parte, y hechos nuevos que se han presentado en los campos de explotación, utilización y aún exportación del petróleo nacional, por otra, han llevado al Ejecutivo, al Legislativo, a los órganos de expresión del sentir público, a los partidos y a instituciones de diversa índole, a poner el tema del petróleo y del gas entre los de más importante discusión.

Las revelaciones las conoce ya en parte la opinión pública. Se refieren a la delicada situación de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos: sus altos costos, sus reservas semi agotadas, su falta de capital para explorar nuevos campos, su necesidad de comprar petróleo para satisfacer las demandas del mercado nacional, etc.

Los hechos nuevos o relativamente nuevos que han influido también en esta discusión que se lleva adelante sobre el petróleo, se refieren al descubrimiento de importantes estructuras de gas, la decisión presidencial de que la Bolivian Gulf -mediante un gasoducto- lo transporte a Santa Cruz, las peticiones de áreas altiplánicas que han hecho tanto YPFB como la citada compañía americana, el inicio de las operaciones de bombeo a través de un oleoducto que llega a Arica, las posibilidades de construir oleoductos hacia el Perú y el Brasil y otros.

En la discusión el tema central está ocupado por el Código de Petróleo. De que el actual es inadecuado, de que permite a la empresa privada una utilidad totalmente desproporcionada con la que obtiene el Estado, de que no contempla debidamente los delicados problemas de la explotación del gas y de que contiene claras contradicciones internas, casi nadie duda en el país. El propio Ejecutivo ha enumerado, en sesión parlamentaria, todos los puntos negativos del actual Código. Su reforma es indispensable de acuerdo a todas las opiniones vertidas hasta el momento y que nosotros compartimos.

El Ejecutivo ha determinado no hacer por ahora esa reforma, levantar las áreas reservadas al Estado, dejar pendiente la legislación sobre el gas y no hacer uso del derecho que le confiere el Código para negociar nuevas regalías sobre el gas.

Pero ellas son decisiones inmediatas. Pasajeras, por lo tanto, sobre todo si se atienden las razones que da el Ejecutivo para explicar esas decisiones. Ya nos hemos pronunciado en contra de ellas.

Mas ello no constituye el fondo mismo del problema. Lo que aquí nos interesa destacar es que el gobierno no ha mostrado todavía cuál es, en definitiva, su política estable en materia de petróleos. Algunos partidos ya lo han hecho. Sabemos qué opinan de todos estos problemas y cuáles son las metas generales que propugnan en este terreno. Hay ideologías más o menos nacionalistas, más o menos revolucionarias y más o menos dirigidas a la derecha detrás de esos pronunciamientos. Pero resulta de extraordinaria importancia conocer el pensamiento del gobierno. Qué piensa del rol de YPFB y cómo pretende llegar a que la entidad cumpla ese rol. Qué tendencia ideológica o política hay que darle al Código. Cuáles las ventajas para el país de una política en esa legislación descrita, etc.

Creemos que la política petrolera es básica y determinante de importantísimos asuntos. Por eso nos permitimos señalar este vacío que debe ser llenado a la brevedad posible.

LA POLITICA HOY

Los partidos están en un momento de actividad interna y externa que parecería indicar un cambio con respecto a la época de letargo que han vivido.

xxxx

Falange hace nombramientos, reuniones, análisis y renovaciones de cargos directivos. Su bancada parlamentaria se muestra muy activa. Y según se ha podido averiguar, empezará a realizar una labor positiva, sensible a críticas que se le han hecho de limitarse a la fiscalización. Parece que tiene algunos proyectos de ley interesantes. En cuanto a su posible participación en el gabinete en un futuro inmediato, las conversaciones están un tanto estancadas en este momento pero es posible que se reanuden cualquier momento.

xxxx

El PRA está colocándose cada vez más en una línea independiente y a veces en clara pugna con el resto de partidos del frente. Por momentos parecería que se acerca un rompimiento con Barrientos.

xxxx

El PSD pasó una crisis interna que todavía no ha sido superada del todo. Acaba de expulsar a algunos militantes y parece que ello traerá problema por cuanto se alega que ello se ha hecho sin tribunal que los hubiera juzgado.

xxxx

El MPC en la más absoluta inactividad no halla el camino para realizar un trabajo político. Ni dentro ni fuera del parlamento.

xxxx

El PIR también empieza a sentirse incómodo dentro del frente. El caso del gas y del petróleo lo ha demostrado una vez más. Pero una vez más el PIR ha preferido callar y no mostrar su verdadera posición, dejándola a un lado para no enredarse en problemas con Barrientos.

xxxx

El PDC, tras mostrar con claridad su posición en estas materias en un comunicado que no deja lugar a dudas, resultado de una reunión de dirigentes, está ahora haciendo las gestiones con la DC chilena a que me he referido largamente ayer.

POLITICUS

La verdadera situación de Pando y Cobija

Por HUMBER TERRAZAS PEÑARANDA

Enclavada en la selva amazónica boliviana, a orillas de un río que tiende a desaparecer por su constante pérdida de caudal, el Acre, está situada la ciudad de Cobija. Su topografía, es, sin duda, de lo más original si se compara con otras poblaciones de oriente y norte bolivianos. La ciudad ha sido trazada entre arroyos con sus bajadas y subidas, calles en gran parte cubiertas de ladrillos. Es un bonito pueblo.

Como toda la región que comprende los límites del departamento Pando, Cobija, su capital, estuvo sujeta en su reducida vida económica, a las fluctuaciones de cotización de la goma y castaña, productos de innegable calidad.

La goma, es evidente, alcanzó en épocas pasadas un auge notable. Cuando la fiebre de la industrialización y el desconocimiento de sustitutos de laboratorio, entre fines del siglo XIX hasta 1917, la hevea constituyó el renglón económico más cotizado en las selvas pandinas generando actividades en las poblaciones, principalmente en Cobija. En tiempos de la última conflagración mundial, la goma fue considerada como material bélico estratégico y nuestro producto elástico pasó a contribuir a la victoria sobre el nazismo provisto por un país de la causa aliada: BOLIVIA.

La castaña, que significa un trabajo adicional en la vida del siringuero, ha tenido muy efímera existencia como valor comercial para poder tomarla en cuenta con importancia.

En la actualidad, con la superación de la técnica moderna y las plantaciones racionales, se obtiene goma sintética o natural a un costo bajísimo que elimina virtualmente, la problemática extracción del látex en la selva. Este fenómeno de decadencia ha sido estudiado por el Brasil -comprador de la goma boliviana- en su afán de coadyuvar en la solución del problema que les acarrearía si el Estado brasileño suprime en forma total su precio de fomento para la goma de su País. Hasta ahora no existe la solución.

En Bolivia no tenemos la industria que pueda absorber nuestra producción gumífera. Vale decir que no hay cotización interna que garantice un precio estable, un precio que valorice, justamente, el trabajo sacrificado del siringuero. No por este motivo vamos a esperar de brazos cruzados que el abandono de la selva y las ciudades del departamento Pando se produzca cuando la gente procure el trabajo, la educación de sus hijos y las perspectivas económicas en otros lugares. No, hay que poner remedio a esta caótica situación. La soberanía hay que mantenerla, pero no mantenerla con pueblos fantasmas, sino con poblaciones activas y enérgicas.

Hace unos años, durante el gobierno Paz, se solicitó una solución inmediata a la maltratada economía pandina. No era posible que a la vista de los bolivianos de la capital de Pando todo el dinero que la administración pública recibía como pago por sus servicios al Estado pasara a engrosar caudales extranjeros y a modelar una ciudad en otro país. No era posible. Entonces el pueblo gritó por su Patria y por su estómago: PUERTO LIBRE PARA COBIJA... El grito se escuchó en las esferas del Gobierno, pero no tuvo eco, murió por el veto de gobernantes que no querían darse cuenta de que esto es también Bolivia y que por el Benjamín de la Nación no había planeado absolutamente ninguna vertebración con los centros importantes del interior del País dejándonos completamente aislados.

Pasaron los años y en septiembre de 1965 un pandino, a exacto decir un cobijeño, el Gral Alfredo Ovando Candia, desde el co-gobierno, dictó para su pueblo natal.

PUERTO LIBRE

La Junta Militar de Gobierno hizo realidad la única medida inmediata para el problema pandino, la medida heroica si se quiere, para demostrar al pueblo que estaban interesados en solucionar la aflictiva situación de supervivencia.

Veamos qué ha ocurrido en este primer año en Cobija y sus alrededores con la franquicia del Puerto.

La afluencia de capitales y la instalación de nuevos negocios generaron fuentes de trabajo particulares como empleos, trabajo para construcciones, para ladrilleros, transportistas, aserradores, estibadores, casas de pensión, hoteles, etc. Aquí vale esta anotación -en Cobija la lucha política se agudizaba para poder lograr el puesto público sobre todo después de las victorias electorales; aunque éste es un problema de dimensión nacional en Cobija lo sentíamos más agudizado. Ahora la tensión ha bajado en mucho por lo que precisamente se anota arriba, fuentes de trabajo particulares.

El aspecto de la ciudad lentamente va cambiando de faceta; nuevas construcciones están en marcha; otras, proyectadas, esperamos verlas pronto en pie dándole a la ciudad un aspecto decente.

Nuestro dinero se queda en Bolivia y, lo que es más importante, el dinero extranjero viene a contribuir a la economía del Distrito.

En el Puerto Libre hay mercaderías a precios bajos y los artículos de consumo popular se han abaratado en forma notable; todo esto está al alcance del trabajador de las provincias hasta donde se extiende el área de consumo determinado por la liberación.

Si es evidente que en su mayor parte las importaciones se han concretado a ropa confeccionada, artículos radioeléctricos, zapatos, géneros y artefactos de uso doméstico, etc., etc., es porque la vía amazónica en esta época es impracticable y la mercadería pesada no puede transportarse por avión sino hasta cuando empiecen las lluvias y el caudal de las aguas expediten las vinculaciones fluviales. Sin embargo la provisión de harina, azúcar, manteca, jabón, papas, cebollas, etc., se efectúa normalmente del interior del País, volviendo a insistir que los precios, con relación a los anteriores al Puerto Libre, son mucho más bajos.

Alguna vez se pensó que la liberación tributaria concedida al Puerto Libre vendría a restar considerablemente el ingreso a la Aduana de Cobija; pero las estadísticas demuestran lo contrario; examinemos los datos comparativos de dos importantes oficinas recaudadoras en Cobija:

	Año 1965	Año 1966
ADUANA NACIONAL COBIJA 1 Enero/Septiembre	\$b. 147.056.36	\$b. 222.827.70
ADMON. DISTRITAL RENTA COBIJA Enero/Septiembre	" 191.270.07	" 297.213.09

Sin ningún comentario por esto, podemos agregar que los ingresos municipales también han engrosado en forma considerable tendiendo a consolidar una nueva tributación que permita darle a la capital de Pando servicios públicos eficientes y mejoras urbanísticas modernas.

En materia de servicio a la comunidad, el Puerto Libre ha consentido reunir una sociedad llamada AMIGOS DE COBIJA cuyo empeño es el de formar una cooperativa eléctrica en base a un capital que es aporte del comercio local; aún más, esta sociedad ha conseguido financiar la ampliación de las horas de alumbrado eléctrico de Cobija sin que esto gravite en la economía popular.

La explicación que se da a grandes rasgos es lo que podríamos llamar el primer año del Puerto Libre, un año de ensayo.

Además, las líneas que se escriben son una necesidad y literatura simple. Sobre las cabezas de los pandinos se ciernen negros nubarrones de incomprensión. No queremos creer que se trata de una campaña interesada, de una campaña pagada para quitarnos nuestra única fuente de vida por el momento. Pero se rumorea y ya lo ha dejado entrever el H. Diputado por el Beni, Hoz de Vila, nuestro huésped en la fiesta de Pando y a quien tratamos con nuestra característica hospitalidad, que hay manifiesta intención de solicitar la clausura del Puerto Libre de Cobija. El pretender suprimir la Zona Franca es como querer colocarnos la soga de la horca al cuello, es renunciar al patrimonio nacional en la frontera norte tan celosamente guardado por nosotros a costa de una vida sacrificada.

Esta alternativa "sui generis" que se ha presentado ha motivado el "statu quo" en la instalación de nuevas pequeñas industrias tan vitales para los trabajadores. La falta de garantía a la inversión de esos capitales que hombres de empresa ya habían registrado en la Oficina de la Renta, motivaron la paralización de los trabajos.

Cuando el distrito de Pando se encuentre vinculado por carretera a la ciudad de La Paz y por consecuencia al resto del País, cuando hayamos cumplido nuestros caros anhelos de que Bolivia sea, por intermedio de Pando, el eslabón caminero continental entre la BR 29 Santos-Brasilea (frente a Cobija) y la carretera Heath-Maldonado-Cuzco-Callao, entonces podremos explotar nuestra riqueza forestal e intensificar nuestra economía. Entonces ya no tendremos necesidad del Puerto Libre.

Hoy, ésta es nuestra palabra y nuestra verdad.

Cobija, octubre de 1966

Desarrollo integral en el núcleo de Villa Puni

Por BERNABE LEDEZMA

Villa Puni, una comunidad en las inmediaciones del cantón Escoma de la provincia paceña de Camacho, a orillas de la porción mayor del Lago Titicaca llamado Chucuito, tiene por centinela permanente, casi en su frente mismo, la Isla del Sol.

Villa Puni no fue una marka, o centro de ayllus, en el florecimiento del Collasuyo o en Incanato. Escoma tuvo jurisdicción en las comunidades durante el Coloniaje y gran parte de la República. La marka Escoma se convierte en la actualidad en cantón y sus ayllus en zonas.

El desarrollo integral que realiza el Núcleo Escolar es, propiamente, el desarrollo educacional con el desarrollo de la comunidad. Villa Puni no es marka indígena, no es cantón, sí es Núcleo Escolar que hace desarrollo integral.

Se constituye en centro de seis zonas o comunidades, gracias al impulso del Director Donato Escóbar, del cuerpo docente y seis jefes indígenas de comunidades que constituyen el Consejo de Administración Escolar y Comunal, que no recibe ni ayuda económica ni asistencia técnica de expertos internacionales; sin embargo Villa Puni, resulta un proyecto planeado, organizado, sistemático y realiza un efectivo cambio socio cultural, porque sabe que el sistema de educación rural no está conformado al local escolar, sino que abarca la comunidad o las comunidades de su radio de acción e influencia.

El niño indígena en el desarrollo integral de la comunidad, no sólo debe aprender lo que le imparte la escuela en materias de enseñanza, aprendizaje, sino el complejo de las instituciones sociales, sus necesidades, la solución de problemas económicos y sociales; debe ser agente activo en los cambios de actitud. El maestro rural entonces, utiliza los conocimientos pedagógicos modernos revelados por los avances de las ciencias sociales y psicológicas. El director y el personal docente que hacen desarrollo integral, sin tener título universitario, en el hecho y los resultados que obtienen, son sociólogos y psicólogos sociales naturales.

Villa Puni no está en el programa de trabajo de la Dirección del Plan Nacional de Desarrollo Rural. No se ha realizado ningún trabajo de penetración, ni ha contado con la ayuda técnica para la construcción de obras. Tampoco se hizo ningún estudio socio-económico o de investigación en las seis comunidades o zonas de influencia, a cargo del Grupo Asesor, formado por expertos de cinco organismos internacionales como: OIT, FAO, UNESCO, OMS y NNUU.

El Departamento de Ingeniería Civil y Agronomía, no tuvo participación en el aprovechamiento de los recursos humanos y económicos de Villa Puni.

El Consejo de Administración Escolar de Villa Puni, para la "puesta en marcha" de su plan, no imaginó siquiera un financiamiento en dólares y mucho menos en proyectos de pre-inversiones.

Fijó metas en mejorar la educación de la comunidad, en la formación de promotores, vías de comunicación, viviendas y organización comunal.

(Continuará)

Naciones Unidas

Las Naciones Unidas se fundaron hace 21 años tras largos esfuerzos y algunas frustraciones en el empeño de hallar un organismo que reuniera a todas las naciones. Se trata de una institución que pretende mantener la paz y la seguridad internacionales; fomentar la cooperación y la amistad en base al respeto a los principios de igualdad y libre determinación. En este sentido la acción de la ONU puede abarcar los más amplios campos en lo político económico, social, cultural y otros, haciendo de centro que armonice los esfuerzos de los países para llegar a metas comunes. De hecho la Asamblea de la ONU viene a ser como un parlamento mundial. Un parlamento deliberativo y que hace recomendaciones sin legislar, como es lógico, pero hoy por hoy, la tribuna más alta y de mayor autoridad con que cuenta la humanidad.

Dejando a un lado innumerables actividades de muchos organismos de la ONU, dependientes de sus seis órganos principales, hay que considerar en forma especial la acción armonizadora y pacificadora de la institución.

No llega a su 21 aniversario en un momento de tranquilidad y de acción fácil.

Si sólo consideramos que la guerra de Viet Nam se levanta como un espectro que amenaza a la humanidad porque crece y pone en peligrosa ebullición ambiciones e intereses cada vez más grandes, será fácil comprender las enormes dificultades que se presentan a la ONU para cumplir sus cometidos. En efecto. Sus esfuerzos por detener ese conflicto, han sido vanos, hasta ahora, a punto de poner a su secretario general U Thant en trance de dejar el cargo.

Los fracasos que en este y en otros campos experimenta la ONU, lejos de llevar a los hombres de hoy al pesimismo sobre la utilidad de ese organismo, tendrían que hacernos reflexionar sobre la necesidad de fortalecer y dar cada vez más prestigio y fuerza a esa institución que cuenta con la presencia de 118 países y que es -en todo caso- la única apelación que tiene, en sus deseos de paz y de progreso, un mundo lleno de odios, de injusticias, de peligros y de recelos.

Conociendo esas limitaciones y no pocas imperfecciones y fallas de la ONU, ha sido el Papa Paulo VI, en la Asamblea General del año pasado, quien en los últimos tiempos ha demostrado más fe y más esperanza en la acción que Naciones Unidas puede desarrollar para garantizar la paz del mundo. Y este acto de confianza del Papa significa mucho en un momento como el presente.

A.B.G.

LA REUNION DE PRESIDENTES Y LA CUESTION PORTUARIA

(Continuación)

Por JORGE ESCOBARI CUSICANQUI

5) El 20 de noviembre de 1962, la Asamblea Nacional de Panamá, aprobó también una resolución mediante la que expresó "su deseo de que el problema de la mediterraneidad de la República de Bolivia, encuentre, con la cooperación de todas las hermanas Repúblicas del Continente, una solución satisfactoria para todas las partes interesadas, eliminándose así un motivo que lesiona la cordialidad continental".

6) El 1o. de abril de 1964, la Honorable Asamblea Legislativa de la República de Costa Rica, decidió apoyar igualmente nuestra demanda. En la resolución adoptada al efecto, expresó textualmente que "acuerda exteriorizar públicamente su respaldo moral a la justa aspiración de la República de Bolivia de poseer un acceso directo a las vías marítimas del comercio mundial" y que "exhorta a las naciones de la comunidad americana para que compenetradas de los más altos ideales de justicia, paz y solidaridad, procuren por todos los medios pacíficos una solución que permita liberar a Bolivia de su condición de nación mediterránea".

7) Entre los países amigos que suscribieron con Bolivia documentos coadyuvantes a la solución del problema portuario, está la República de Colombia. Por el artículo 15 del Tratado de Amistad firmado en La Paz el 19 de marzo de 1912, "cada una de las Partes se compromete a no prestar apoyo directo ni indirecto a la segregación de porción alguna de los territorios de la otra".

8) El 3 de diciembre de 1962, Argentina y Bolivia, mediante una Declaración conjunta de Cancilleres, manifestaron su voluntad de cooperarse en la solución de sus problemas geográficos internacionales.

9) Son varios y elocuentes los pronunciamientos que demuestran que el Gobierno de los Estados Unidos de América, estuvo siempre preocupado por el enclaustramiento boliviano. Basten citar los siguientes: La gestión del Ministro Appleton en 1848; la mediación en el Lackawanna en 1881; la proposición Kellog de 1926; las declaraciones de Roosevelt y la mediación de Cordell Hull en 1943; el discurso de Truman en 1951 al inaugurar la Cuarta Reunión de Consulta de Cancilleres Americanos; y la Declaración conjunta de Presidentes de Bolivia y los Estados Unidos, formulada en 1963, por la cual manifestaron la esperanza de que los problemas territoriales en la América Latina, sean resueltos con el espíritu de solidaridad que ha inspirado el acuerdo sobre la cuestión de "El Chamizal" entre los Estados Unidos y México.

(Continuará)

LA CARTA DEL DIA

La liberación comunista

A los camaradas:

Decenas de divisiones armadas, con tanques, artillería, ferocidad y odio, trataban de poner silencio a sus demandas y frustar sus ansias de libertad. Y ellos se les enfrentaban heroicamente luchando con los puños y con palos. Los tanques los rodearon por todas partes pero esos obreros valientes y esos estudiantes esforzados ponían sus cuerpos por escudo. Eran pocos y eran débiles. Pero escribieron una página maravillosa en la historia de nuestro siglo. Las divisiones eran rusas. Los héroes eran húngaros. Hace diez años, en un día como hoy, la lucha en las calles de Budapest. y al retirarse, tras trece días de carnicería, dejó 27.000 muertos. En esos días Kruschev había revelado los horrores de Stalin y había repudiado el uso de la brutalidad.

Es la historia de siempre. Es la historia que seguirá siendo. El comunismo sólo puede imponerse por la fuerza. De Lenin a hoy no ha habido ni podrá haber cambio en esta materia.

Los tanques, las torturas, los muros, las alambradas, las purgas, los fusilamientos. Es el medio natural del comunismo. Si pudiera gobernar de otro modo, lo haría de buena gana. La doctrina liberadora de los hombres oprimidos no tiene otro modo de liberarlos: o los encierra o los mata.

Lo que sucedió en Hungría hace diez años no hizo sino repetir lo que en Alemania Oriental había sucedido en 1953 y en Polonia pocos meses antes del levantamiento de Hungría. Esas tres expresiones de lo que hace y dice el hombre que vive bajo el comunismo cuando encuentra posibilidad de expresarse, recuerda aquella otra oportunidad: cuando hubo elecciónes libres. Fueron las primeras y las últimas de la historia del comunismo. En Rusia en diciembre de 1917, seguro de tener todo el pueblo consigo, Lenin, desde el poder, llebó adelante elecciones parlamentarias. Los bolcheviques obtuvieron menos del 20 por ciento de los votos. Los elegidos no llegaron a reunirse siquiera. Y desde entonces no han corrido nunca más el riesgo. Es mejor optar por los tanques, por la divisiones, por los campos de concentración, por las matanzas en masa. Es más efectivo, camaradas.

Lamento mucho tenerles que recordar todas esas cosas. Pero a Uds. se les va la mano cuando hablan de libertades y exigen democracia en todos los países en los que no gobiernan. Y no se descuiden. Si les toca purga -porque a cualquiera le puede tocar dentro del régimen que Uds. propugnan- no hay otro camino que reconocer que estuvieron siempre equivocados por no estar con el amo de turno; y para Uds. habrá también metralla. Pero no morirán como héroes, como los húngaros.

Los saluda,

XAVIER

LA NOTICIA DE *Perfil*

PAULOVICH.

Hasta luego, General

El General Barrientos viaja hoy al Brasil a entrevistarse con el Presidente Castello Branco.

Con algunas palabras del portugués, aprendidas al paso, el General Barrientos ha declarado que vamos a esa reunión sin complejos, a hablar de pueblo a pueblo.

Será un diálogo en español y portugués, un diálogo entre Generales. Para no adelantarnos a éste, hoy diremos simplemente: Hasta luego General Barrientos.

Le prometemos que en estos seis días nos portaremos bien, comenzando por los políticos opositores que ayer, cuando su avión partía, juraron que no saldrían de sus casas por la noche, que se recogerían temprano y que no harían travesuras de ninguna clase.

Los diputados me dijeron que asistirían a sus sesiones normalmente, igual que si usted estuviera en casa y que no se preocupara por ellos. Que no tiene usted que temer el que ellos pudieran presentar alguna ley importante en beneficio del país; no, eso no sucederá, seguirán haciendo sonseritas.

Su Frente de la Revolución Boliviana también me ha dicho que durante estos días marchará normalmente, cada uno por su lado y sin ir a ninguna parte. "Dile al General —me han dicho— que no habrá novedad en el Frente y que seguiremos actuando como eso: como un frente que no tiene dos dedos de frente.

En cuanto a los Senadores, usted sabe que son un poco más serios que los otros porque tienen mayor edad. De ellos, puede usted tener seguridad de que se portarán bien en su ausencia. "De la Cámara a la cama" es el lema que acaban de aprobar para cumplirlo en estos días de su viaje. De modo que, no harán macanas en la Cámara. Si hacen macanas en la cama, ya es cosa de ellos.

En lo referente a sus Ministros, usted ya les dejó instrucciones precisas: "Levantarse temprano, rezar tres avemarías, hacer gimnasia y estar en el Ministerio a las 9 a.m.; hacer vista gorda de las secretarías gordas y trabajar sin descanso, no a las gordas, sino a los papeles, a los planes, a los proyectos. No les digo "programas" porque ustedes son unos vivos y pueden entenderlo a su manera". Concluido el trabajo, a sus casitas o lo que es lo mismo: del despacho al despipe". Con estas instrucciones, yo creo que se portarán bien, General.

Viaje tranquilo, General. Este país será una taza de leche; es lo que creo.

PAULOVICH

RESTAN IMPORTANCIA A PROTESTA DE PEKIN POR LA EXPULSION DE ESTUDIANTES CHINOS DE LA URSS

.MOSCU, 23 (AFP) - A la protesta de Pekín por la expulsión de los estudiantes chinos de la URSS no se le dará mucha importancia en la Unión Soviética, estiman los observadores. Esa protesta fue presentada hoy ante la Embajada soviética en Pekín.

La opinión pública aprobó como algo natural la posición de su Gobierno, tal como fue expuesta en la nota entregada el siete del corriente a la Embajada de China en Moscú: ya que los estudiantes rusos en China fueron invitados el 20 del mes pasado a interrumpir sus estudios por un año, era justo que a los estudiantes chinos en Rusia se les pidiera que se fueran antes de fines de octubre.

A ojos de la Unión Soviética la primera que violó la convención cultural firmada entre ambos países en julio de 1956, fue manifiestamente "la parte china".

Aún desde la partida, en marzo del año pasado, de numerosos estudiantes chinos de Moscú e investigadores del Instituto de Investigaciones Nucleares de Dubna, quedaban muchos menos estudiantes rusos en China (unos 15, se estima) que estudiantes chinos en Rusia (unos 70 en total, en Moscú Leningrado, Kiev e Irkutsk).

En marzo de 1965, los estudiantes chinos chocaron con la milicia que custodiaba la Embajada norteamericana en Moscú.

Los observadores señalan que los estudios que realizaban los alumnos rusos en China, casi exclusivamente literarios o históricos, presentaban un interés práctico sensiblemente inferior al de las investigaciones científicas o técnicas a que se dedicaban principalmente los estudiantes chinos en la URSS.

Los soviéticos consideran que esta ruptura de intercambios culturales, aunque se diga aún que es temporal, es mucho más perjudicial para los intereses chinos que para los rusos.

Mensaje de U Thant con motivo del Aniversario de las NN.UU.

Todos los años, el Día de las Naciones Unidas nos brinda la oportunidad de hacer el balance de las actividades de la Organización, de evaluar su situación actual y de movilizar sus energías para el futuro. El optimismo o el pesimismo excesivos están fuera de lugar en esta ocasión. Antes bien, debemos tratar de afrontar los hechos, de determinar nuestra posición y de mirar hacia el futuro.

Las Naciones Unidas nacieron en momentos difíciles y su función principal es afrontar problemas y crisis. Quienes trabajan en las Naciones Unidas no pueden esperar éxitos fáciles, tiempos apacibles o milagros históricos. Más bien debemos partir de la premisa de que no puede concebirse un nuevo quebrantamiento de la paz y el orden mundiales, para luego aplicarnos firmemente a la tarea de eliminar los innumerables obstáculos sembrados en el camino hacia la paz y el orden.

Debemos afrontar la desconfianza y la persistencia de la política de fuerza que siguen dominando las relaciones internacionales. Debemos afrontar los aterradores peligros de las armas nucleares y su proliferación.

Debemos afrontar, sean cuales fueren nuestras opiniones particulares, el hecho de que la guerra en Vietnam no sólo constituye un desastre para el pueblo vietnamés sino también una constante amenaza a la paz mundial. Es necesario encontrar una solución pacífica de este y otros conflictos pendientes.

Debemos afrontar las realidades económicas y sociales de nuestra época, las que, pese a los esfuerzos de los gobiernos y las organizaciones internacionales, distan mucho de ser alentadoras, y entrañan graves riesgos para la futura estabilidad del mundo.

Por último, debemos afrontar las realidades de las propias Naciones Unidas. Sus principios y objetivos se anuncian en la Carta, pero hasta la fecha distan mucho de ser las guías y directrices constantes de la vida internacional. La aplicación de esos principios como norma comúnmente aceptada de la política y de conducta constituye una necesidad básica y urgente. L s fallas, las deficiencias y las d· bilidades de las Naciones Unidas son objeto de preocupación para todos sus miembros, porque el fracaso de la Organización llevaría aparejadas diversas dificultades para todos ellos. Solamente los Miembros, actuando en armonía y colaboración, pueden lograr que las Naciones Unidas trabajen eficazmente por la paz y el bienestar de la humanidad. Sin supersistencia y determinación, de nada valdrán el anhelo popular ni el esfuerzo individual en pro de la paz y la justicia.

No debemos hacernos ilusiones: los problemas internacionales son persistentes y su solución requiere mucha perseverencia. El problema de los refugiados, al que la Asamblea General ha pedido que se preste atención especial en este Día de las Naciones Unidas, es un ejemplo desgarrador de la complejidad internacional de una cuestión que, en esencia, es un problema humanitario práctico.

En este Día de las Naciones Unidas queremos también saludar a la UNESCO, que va a celebrar su vigésimo aniversario.

INDIA, YUGOSLAVIA Y RAU DIERON FIN A SU CONFERENCIA TRIPARTITA

NUEVA DELHI, 23 (AP).- Gobernantes de la India, Yugoeslavia y la República Arabe Unida terminaron hoy su conferencia tripartita, restando solamente una sesión final mañana que será dedicada a dar los últimos toques al comunicado conjunto.

INDIRA GANDHI, Primera Ministro de la India y los presidentes Tito y Nasser se reunieron en sesión privada de dos horas hoy y pasaron el resto del día descansando separadamente.

El funcionario de información del Gobierno de la India no dijo lo que discutieron los gobernantes expresando solamente que se trataron varios asuntos en las conversaciones que fueron "satisfactorias, francas, cordiales y muy fructíferas".

Los tres ministros de relaciones y sus ayudantes pasaron la mayor parte del día trabajando en la redacción del comunicado.

Por la noche Tito y Nasser fueron a sus respectivas embajadas a reunirse con sus compatriotas que residen en la India. La señora Gandhi, asistió a la celebración anual Ram Lila, pintoresca ceremonia religiosa hindú ligada a la cosecha de otoño y significativa del triunfo final del bien sobre el mal.

PARA UNA VISITA DE SEIS DIAS...

(Viene de la página 1)

a la delegación boliviana, en un vuelo directo hasta Brasilia, a donde llegarán a horas 16. La entrevista de los Presidentes del Brasil y de Bolivia, se producirá a horas 18.

ENTREGA DEL MANDO

El General Barrientos antes de emprender ayer viaje a Santa Cruz, entregó el mando presidencial al Vicepresidente Constitucional de la República, Dr. Luis Adolfo Siles Salinas, en una sencilla ceremonia que se realizó a horas 8 de la mañana en el Palacio de Gobierno, con asistencia de ministros de Estado y otras autoridades.

Luego de darse lectura al Decreto Supremo que encomienda la Presidencia al Dr. Siles Salinas, ambos mandatarios dialogaron reservadamente por espacio de diez minutos.

EN EL ALTO

Desde las 7.30 de la mañana, esperaba, en correcta formación la unidad militar del Politécnico de la Base Aérea de El Alto, para rendir los honores correspondientes al Presidente Constitucional. A las 8.15, se presentó el General René Barrientos, su señora esposa y algunos ministros que viajarán junto con él, siendo recibido por el Vicepresidente Siles Salinas, por el Comandante de las Fuerzas Armadas, Gral. Alfredo Ovando y otras autoridades.

Inmediatamente después de pasar revista a las tropas, el General Barrientos se despidió de los ministros que asistieron al aeropuerto de las autoridades del gobierno y amigos personales. El General Barrientos y el Dr. Siles Salinas se abrazaron efusivamente antes de que el primero subiera al DC-6 B del LAB que lo trasladó a Santa Cruz.

DECLARACION

Minutos antes de subir a la aeronave, el Presidente de la República, Gral. Barrientos emitió la siguiente declaración exclusiva para PRESENCIA:

"Creemos que el contacto de nuestros pueblos significa buscar la interrelación de intereses afines dentro de las normas de la democracia, a fin de lograr la armonía en el desarrollo que debe tener como base la integración de los países.

Esperamos que con el Brasil al igual que otros países, podamos obtener logros más reales para hacer posible la industrialización del país y salir de la simple venta de nuestros minerales.

Creo que con el Brasil lograremos una buena base de partida para dinamizar nuestras economías en beneficio recíproco. Bolivia no puede quedar asfixiada dentro del Continente. Tenemos que trabajar ardorosamente en pos de nuevos horizontes que nos liberen del enclaustramiento, para salir de país tributario a país más industrializado, porque creo que la reacción de los círculos chilenos no han de conciliar con nuestras justas demandas".

PROGRAMA

El siguiente es el programa oficial de la visita del Presidente Barrientos al Brasil, entregado por el Ministerio de Relaciones Exteriores:

DIA LUNES 24 DE OCTUBRE.- Salida de Santa Cruz en avión especial de la Fuerza Aérea Brasileña con destino a Brasilia. Hs. 16.- Llegada a Brasilia. Hs. 18.- Visita al Excmo. señor Presidente de la República. Hs. 20.15.- Banquete Oficial ofrecido por el Excelentísimo señor Presidente del Brasil. DIA MARTES 25 DE OCTUBRE.- Hs. 9.- Ización de la Bandera Boliviana en la futura sede de la Embajada de Bolivia en Brasilia. Hs. 9.30 Visita al Palacio de la Alborada. Hs. 10.15 Visita al Supremo Tribunal Federal. Hs. 10.45 Visita al Congreso Nacional. Hs. 13.00 Partida para Río de Janeiro. (Almuerzo a Bordo). Hs. 15.40 Llegada a Río de Janeiro. Hs. 18.00 (CIRCULO DIPLOMATICO) saludo del Honorable Cuerpo Diplomático. Hs. 21.00 Banquete ofrecido por el Gobernador del Estado de Guanabara. DIA MIERCOLES 26 DE OCTBRE. Hs. 9. Colocación de ofrenda floral en el Monumento al Soldado Desconocido. Hs. 9.45 Visita a la "ESCUELA BOLIVIA". Hs. 11.- Visita a las instalaciones de la Usina Presidente Vargas de la Compañía Siderúrgica Nacional. Hs. 12.30 Almuerzo ofrecido por el Presidente de la Compañía Siderúrgica Nacional. DIA JUEVES 27 DE OCTUBRE.- Hs. 10.- Paseo en lancha por la Bahía de Guanabara. Hs. 17.- Firma de la Declaración Conjunta por los Presidentes del Brasil y de Bolivia. Hs. 18.- Conferencia de prensa (Copacabana Palace Hotel). Hs. 20.30 Banquete ofrecido por el señor Presidente de Bolivia seguido de Recepción. DIA VIERNES

(Pasa a la página 5)

Nuevo Profesional



Con un brillante examen de grado culminó sus estudios profesionales el Sr. EULOGIO GUILLERN ROJAS en el Instituto Bancario de esta ciudad, optando el título de Contador General en Provisión Nacional.

RESCATARONSE...

(Viene de la página 1)

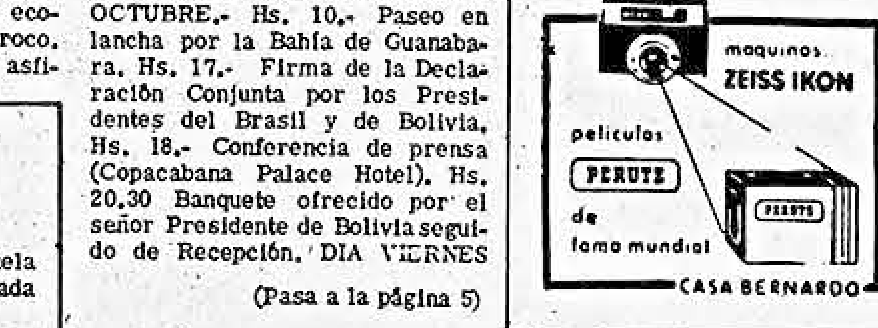
Aberfan. Nadie puede afirmar por ahora si esa explicación es suficiente y si apaciguará a los mineros que reclaman justicia y piden que se deslinden las responsabilidades en tan cruel catástrofe.

Esta mañana se decidió poner en acción los bulldozers en pleno centro del siniestro. Durante todo el día, las mandíbulas gigantes de las excavadoras mordían los escombros de lo que hace cuarenta y ocho horas era todavía una escuela infantil.

La población civil abandonó Aberfan y todas las casas de comercio cerraron sus puertas. Los habitantes fueron recogidos por familias de pueblos vecinos, donde esta mañana se celebraron oficios religiosos en memoria de las víctimas.

En las casas vacías, próximas al lugar de la tragedia, se han instalado enfermerías improvisadas donde facultativos y auxiliares atienden a los heridos actuales, víctimas en su mayor parte de caídas en el lugar del siniestro, inmenso barrizal de escorias de hulla, maderos, ladrillos y otros desperdicios.

Muchos de los pequeños desaparecidos fueron arrastrados por el deslizamiento del fango y se encuentran dispersos en una gran superficie entre los escombros. El estado de los cadáveres hallados hoy hacía evidente que se había rebasado el período en el que podían aún recogerse casi intactos los restos. Los equipos de socorro retiran los restos humanos, que luego son metidos en sacos y transportados en camillas a una ambulancia. Tan tétrica labor se efectúa con el mayor de discreción. Los socorredores echan una lona sobre cada resto humano encontrado, para ocultar la espeluznante visión a los que asisten a esa tarea.



SOLICITADA.-

Colegio de Abogados de La Paz se pronuncia sobre caso de Dr. Cesar Arellano y "COMSIB"

Frente a la desacertada conducta del Comité Ejecutivo de la Confederación Médica Sindical de Bolivia (COMSIB), que me expulsó de su seno arbitrariamente por un entredicho personal con el Dr. Santiago Medeiros Querejazu, con la complicidad del Tribunal de Honor de la citada entidad al no responder a mi pedido de juzgarse para ratificarl o rectificar aquel error-tal como lo expliqué públicamente en la polémica que vengo sustentando con mis detractores- me he dirigido al Colegio de Abogados de La Paz para que dicte su opinión jurídica sobre el caso, con el objeto de que esa prestigiosa Institución, con su dictamen imparcial, sea la rectora moral y analice el hecho que me ocupa porque, tanto el Cuerpo Médico Boliviano como la opinión pública nacional han merecido siempre todos mis respetos y consideraciones.

La respuesta del Colegio de Abogados de La Paz, es la siguiente:

"La Paz, 18 de octubre de 1966
Al Señor Doctor Don César Arellano Romano
Presente.
Distinguido Doctor:

Con sumo agrado damos respuesta a su atenta comunicación de 7 del presente y por la cual ha formulado usted consulta de caracter legal sobre el problema que se ha creado con la COMSIB (COMITE EJECUTIVO DE LA CONFEDERACION MEDICA SINDICAL DE BOLIVIA), sobre la expulsión de que fue objeto; inmediatamente y conforme a nuestras normas estatutarias hemos elevado a nuestro Tribunal de Honor todos los antecedentes para su absolución, habiendo evacuado las siguientes conclusiones:

"Tribunal de Honor del Colegio de Abogados", Absolución de Consulta.-

En el caso sometido a consulta, por el doctor César Arellano Romano, en forma unilateral, sobre un incidente ocurrido en el Comité Ejecutivo de la Confederación Médica Sindical de Bolivia, se ha llegado a las siguientes conclusiones:

Expresa la primera interrogación: "Si la lógica jurídica acepta que una persona sea sancionada, aún cuando fuera sorprendida en flagrancia culposa, sin antes ser escuchada su defensa en proceso".

Es un principio jurídico inveterado y reconocido en la legislación universal, "que nadie puede ser condenado sin ser antes oído y vencido en juicio", como lo proclamó en Roma el jurisconsulto Justiniano, hace algunos siglos. INAUDITIM DAMNARE LICET NIMINEM. De acuerdo al Comunicado de la Confederación Médica Sindical de Bolivia, publicado en El Diario de esta ciudad, en 23 de septiembre del año en curso, la expulsión del doctor Arellano, ha procedido a la instauración del proceso, porque el "Tribunal de Honor conocerá el proceso respectivo, a fin de perfeccionar los alcances de la presente expulsión que se efectúa en forma inmediata en vista de la flagrante magnitud de los hechos".

Segunda pregunta: "Si es aceptable que un cuerpo colegiado adopte medidas con exceso de poder, sin tener competencia para juzgar ni sancionar, como lo ha hecho el Comité Ejecutivo de la COMSIB, y si esa conducta no merece ser corregida por atentar contra las normas de la ética y del buen derecho".

Es también una norma básica de nuestra legislación constitucional, que rige toda ley, decreto, resolución, meras providencias o disposiciones estatutarias, aquella que establece que "son nulos los actos ejercidos sin jurisdicción y competencia", es decir, sin facultad de dirimir una cuestión o un conflicto.- El Comité Ejecutivo, no ha podido dictar la condena de uno de los miembros de la Confederación, cualquiera que sea su falta, sin antes escuchar la resolución del Tribunal de Honor.

.Tercera interrogación: "Si un tribunal ante quien se denuncia el exceso de atribuciones y no corrige ese abuso, tácitamente encubre la violación de lo denunciado".

El Tribunal de Honor de la "Comsib", ha debido dejar sin efecto la expulsión formulada por el Comité Ejecutivo de la Confederación y luego abrir el sumario, con la intervención del sindicado, para expedir su veredicto, previo conocimiento de los antecedentes del hecho y de las pruebas ofrecidas. Ahora bien, por la exposición de hechos que hace el doctor César Arellano Romano, en su comunicado de 3 de octubre del mes en curso, es de deducir facilmente el origen del incidente ocurrido. Después de una conversación que ha tenido el doctor Arellano con algunos miembros del Comité de Incompatibilidades, sobre el caso de la compatibilidad o incompatibilidad de sus funciones de Médico del Hospital Obrero y Médico Forense, se ha despedido de sus colegas. Al darle la mano al Dr. Santiago Medeiros, este galeno se excusó; y cuando le hizo notar que estaba despidiéndose, en un gesto de subestimación, le dio la espalda. Ante tal actitud el doctor Arellano le habría dado una palmada en la mejilla, expresándole "que mande sus padrinos".

Quien provoca un incidente que le causa no un daño precisamente, pero un desaire o un acto de violencia, es culpable de él. "Quod quid culpa sua, dammum sentit, non intelligitur damnun sentire". (No se entiende que el que sufre daño por su culpa, sufra daño.). Si el doctor Medeiros ha provocado el incidente, no tiene porqué quejarse de él.

La Paz, 15 de octubre de 1966, (Fdo) Doctor Constantino Carrión V. Presidente. Doctor Alfonso Palomeque, Secretario".

Con este motivo, nos es grato saludarlo con nuestra mayor atención.

(Fdo) Dr. José Romero Alvarez García, Presidente. (Fdo) Daniel Imaña, Secretario General".

La Paz, 21 de octubre de 1966.

(Fdo.) Dr. César Arellano R.

CONFEDERACION MEDICA SINDICAL DE BOLIVIA

Federación de Médicos de Empresas Mineros
Boletín Informativo Nº 4

La huelga de médicos de minas se cumple disciplinadamente en todo el país. Se mantienen los servicios de emergencia en aras de la salud y la tranquilidad de las familias mineras pero se ha instruido que los médicos no realizen trabajo alguno de escritorio de tal manera de no cooperar en los trámites de burocracia administrativa.

Desde el día sábado 22 se han establecido charlws informales a nivel de Presidencia de Comibol con la intervención de algunos ejecutivos de FESMEN y el asesoramiento de COMSIB. En tales conversaciones se ha hecho evidente que la suspensión de pulperías era una realidad en algunos distritos mineros, cuyos gerentes, siguiendo una norma de la empresa y pese a que no hubo orden expresa de la Oficina Central, consumaron el grave atentado contra la dignidad profesional.

El Comité de Huelga se complace en aclarar que el Dr. Roque Aguilera, Ministro de Salud Pública, dignificó con su presencia un acto académico de posesión de la nueva Directiva de SIMRA. En tal oportunidad conversó telefónicamente con el Vice-Presidente de Comibol quien le afirmó que no se había suspendido los beneficios de pulpería para los facultativos de esa empresa. COMSIB y FESMEN agradecen a ese secretario de Estado por esta actuación

Comprometen la gratitud del cuerpo médico los votos de apoyo y solidaridad recibidos por COMSIB de parte de diversas organizaciones médicas y extramédicas. Igualmente se aprecia la disciplina de los colegas de minas que está haciendo posible este difícil triunfo. Con decisión, unidad y disciplina siempre seremos capaces de cumplir nuestros altos objetivos.

La Paz, 25 de Octubre de 1966

COMITE DE HUELGA

Línea socialista y evolucionista adoptará el PURS

La línea de orientación política, socialista, científica y evolucionista" será aprobada en la próxima convención que realice el PURS en el mes de diciembre. Dicha línea ha sido ya proclamada en Cochabamba y en Santa Cruz y ha recibido apoyo de otros distritos.

Gustavo Salinas Aramayo y José Luis Portocarrero, altos dirigentes nacionales de Unión Socialista Republicana, concluyeron una gira política por varios distritos de la República. En sus reuniones con miembros del PURS del interior, han logrado consolidar la organización de ese partido en diferentes regiones del país y han enfocado la línea política del PURS, que será revisada y acomodada a las actuales circunstancias.

La línea política mencionada "socialista, científica y evolucionista" ha sido ya adoptada en Cochabamba, Santa Cruz y otros distritos. Ella será sometida a consideración de la asamblea nacional que realizará ese partido en el mes de diciembre, la cual, además, designará a las nuevas autoridades pursistas.

La jefatura del partido, desempeñada actualmente en forma interina por un grupo de dirigentes desde la renuncia que formuló a ella el ex-Presidente Enrique Hertzog, será encomendada a un elemento joven, según anunciaron los comisionados que viajaron al interior de la República y los cuadros directivos nacionales y distritales, en igual forma, serán integrados también por elemento joven.



COLORIDO Y VISTOSIDAD.- La Semana del Folklore Boliviano organizada por el Ministerio de Educación y Cultura y la Dirección Nacional de Turismo comenzó ayer con un festival en el que intervinieron varios conjuntos de danzarines autóctonos. Sobresalió este conjunto de sicuris.

SE INICIO LA SEMANA DEL FOLKLORE

Aunque no participaron numerosos y calificados conjuntos del país, alcanzó éxito el festival folklórico realizado ayer en el Coliseo Cerrado, bajo los auspicios del Ministerio de Educación y la Dirección Nacional de Turismo, dando comienzo así a la Semana del Folklore boliviano.

El acto contó con la presencia del Vicepresidente de la República, Dr. Luis Adolfo Siles Salinas -que ejerce desde ayer la Presidencia interina de la República-, Embajador de Estados Unidos, Douglas Henderson y otras autoridades del gobierno. El Dr. Siles Salinas fue invitado a izar la bandera nacional a tiempo que la esposa del Embajador de EE.UU. izaba la "wiphala" indígena, en medio del aplauso general del público.

CONJUNTOS

Después del ingreso al campo del chasqui que trajo desde Tiahuanacu la antorcha simbólica, se realizó la presentación de conjuntos folklóricos que fueron aplaudidos por la concurrencia que, sin embargo, no alcanzó a llenar el coliseo tal como se suponía, debido a la falta de medios de difusión y propaganda.

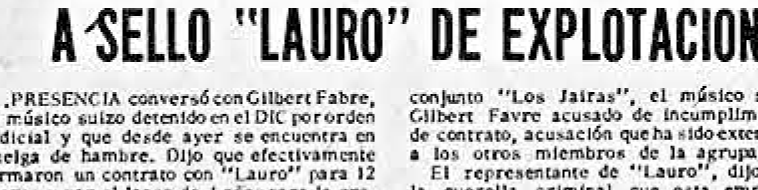
Por orden de presentación, los conjuntos que participaron en el desfile, luciendo típicas vestimentas regionales y ejecutando canciones de diferentes distritos del país, fueron los siguientes: Los Morenos, Conjunto Colquencha, Los Laquitas, Los Chutas, Los mimulas de Compi, Los Danzantes de Achacachi, Los Kaschas de Colquencha, Los Quena Quena de Machaca, Los Turisicos de Colquencha.

TRAJES EXTRANJEROS

Posteriormente, se presentaron representantes de las misiones diplomáticas acreditadas al país, luciendo trajes regionales de sus respectivos países. Música de cada país servía de fondo de las damas y caballeros que participaron en el desfile. Los siguientes fueron los países representados: Alemania Federal, Argentina, Brasil, Colombia, Costa Rica, Checoslovaquia, China, España, Estados Unidos, Francia Holanda, Gran Bretaña, Israel, Italia, Japón, México, Paraguay, Perú, Arabia, Uruguay y Yugoslavia. La presentación de trajes típicos de los departamentos de Bolivia, se realizó al último en tres vehículos arreglados convenientemente. En cada uno de ellos fueron colocadas tres simpáticas damitas que representaban a cada departamento. El desfile mereció la ovación repetida del público, sobre todo en lo que respecta a las representantes bolivianas.

Terminó el acto con la presentación del conjunto la Diablada que, luciendo atuendos lujosos, y con su tradicional danza, conquistó muchos aplausos del público.

REPRESENTANTES FEMENINAS.- Señoritas de esta ciudad lucieron trajes típicos nacionales representativos de los departamentos de Bolivia. Vemos en primer término a la que representó a Cochabamba. En la parte superior derecho, la representante de La Paz y en la parte inferior la representante de Tarija. Fueron muy aplaudidos.



EL CONJUNTO "LOS JAIRAS" ACUSA A SELLO "LAURO" DE EXPLOTACION

PRESENCIA conversó con Gilbert Fabre, el músico suizo detenido en el DIC por orden judicial y que desde ayer se encuentra en huelga de hambre. Dijo que efectivamente firmaron un contrato con "Lauro" para 12 piezas y por el lapso de 4 años para la grabación de la melodía "El Llanto de mi Madre". Agregó que por ello "explotándonos inhumanamente, nos pagaba tres mil pesos bolivianos".

Al referirse al por qué ellos recurrieron a otro sello, manifestó que no querían que su primera grabación "saliera tan mal como nos la habían registrado en "Lauro". Por eso que grabamos en discos Naira".

Respecto a su huelga de hambre, señaló "Estoy en huelga en protesta por la ninguna protección al artista boliviano que es explotado sin que tengamos el derecho legal de reclamar. "Lauro" por 4 años de exclusividad sólo nos quería pagar tres mil pesos, sin reconocer siquiera el porcentaje por la venta de los discos".

Finalmente anunció que asumirá la defensa del conjunto la Galería "Naira".

Los representantes del sello de discos "Lauro" visitaron ayer nuestra redacción, para dar su punto de vista sobre el caso de la detención de uno de los miembros del conjunto "Los Jairas", el músico suizo Gilbert Favre acusado de incumplimiento de contrato, acusación que ha sido extendida a los otros miembros de la agrupación.

El representante de "Lauro", dijo que la querella criminal que esta empresa ha decidido seguir contra "Los Jairas" es por robo de propiedad intelectual de la pieza "Dos Amigos" que fue presentada bajo el nombre de "El Llanto de mi Madre". Hurto del derecho de explotación exclusiva por el término de cuatro años Engaño y abuso de confianza por interpretar en sello y registro no legalizados, como los discos "Naira".

De otro lado mostraron el contrato que firmaron "Los Jairas", por el cual se exige la exclusividad de las grabaciones interpretadas por el conjunto durante el plazo de 4 años.

Agrega que las grabaciones hechas por "Lauro" serán de propiedad exclusiva y de ellas podrán utilizar inclusive después del plazo de vigencia del contrato.

Concluyó expresando que su empresa quiere "el castigo contra los infractores de acuerdo a las leyes y Procedimientos penales".

PARLAMENTARIOS DE FSB TOMARON ACUERDOS PARA PROXIMA ACCION

Emergente de la situación política actual, el jefe de Falange y senador, Mario Gutiérrez Gutiérrez se reunió el sábado con los parlamentarios de su partido para analizar el momento y coordinar la acción parlamentaria inmediata. La reunión se inició aproximadamente a las 11 horas en la secretaría de ese partido, en la calle Potosí, y se prolongó por todo el día. Poco después del mediodía, almorzaron todos juntos y luego reanudaron la reunión.

No trascendió lo tratado ni las conclusiones aprobadas en la oportunidad, pero, antes de la reunión, fuentes falangistas autorizadas anticiparon que en aquella se iba a coordinar la acción parlamentaria ajustada a la posición opositora al Gobierno. Es probable, como se anunció, que se haya programado varias peticiones de informe oral y hasta interpelaciones a Ministros, para los próximos días.

Por otra parte, al ser examinada la situación política, fue formulado un plan para la actuación de los diputados falangistas con motivo de la interpelación en la Cámara de Diputados al Ministro de Defensa y para la igual al Presidente de COMIBOL, que deben realizarse el próximo martes y el 3 de noviembre respectivamente.

BOLIVIA SERA SEDE DE LA SEGUNDA ASAMBLEA LATINOAMERICANA DE FF.CC.

Bolivia aceptó ser la sede de la Segunda Asamblea de la Asociación Latinoamericano de Ferrocarriles, que se realizará en La Paz del 15 al 19 de noviembre próximo. La designación de nuestro país para dicho acto se hizo en la Reunión Consultiva efectuada en Buenos Aires en el mes de marzo del presente año y fue confirmada con la visita realizada al país por el Secretario General de la institución, Ing. Walter P. Bodini.

ALAF está integrada por los siguientes países: Argentina Bolivia, Brasil, Chile, Paraguay y Uruguay. En la Asamblea que se realizará en esta ciudad, se buscará -dijeron- la afiliación del Perú, Colombia, Ecuador, Venezuela y México, para cuyo objeto se está cursando invitaciones especiales.

En Bolivia, se ha organizado el personal encargado de la Segunda Asamblea de la ALAF, integrada por el Ing. Gustavo Méndez, Gerente General de la Empresa Nacional de Ferrocarriles, como presidente, Ing. Fernando Solares como vice, Oscar Ríos, Adhemar Velarde, Juan Adhemar Martínez, como vocales y Humberto Aldazosa José Valverde y Ricardo Lazo, como secretarios.

Entre los principales aspectos que abordará la asamblea, se informó que se estudiará problemas relacionados con las actividades ferroviarias, sus equipos y sistemas de explotación, tráfico internacional e integración de técnicos ferroviarios e industriales latinoamericanos.

EL ESTADO RECUPERO 64 CARROS OFICIALES DESDE FINES DE 1964

Sesenticuatro vehículos oficiales fueron recuperados desde el 4 de noviembre de 1964 hasta la fecha, de los que se apoderaron diversas personas y entidades aprovechando los acontecimientos políticos de aquella fecha. Tal es la información que ha prestado el Ministro de Gobierno, en respuesta a una petición formulada por los diputados Germán Vargas Martínez, Mario Rodríguez y Ruffo Oropeza.

Las preguntas planteadas por dichos diputados fueron: "1) Que informe la sección respectiva de Tránsito acerca del número de carros de servicio oficial, especificando cuántos son automóviles, camionetas, jeeps, etc., modelo y año de los mismo. 2) Si se tiene conocimiento que a raíz de la revolución del 4 de noviembre, han desaparecido muchos de esos carros oficiales y qué actividad se ha ejercitado para recuperarlos".

El Ministro de Gobierno, a quien fue dirigida la petición de informe escrito, en respuesta, ha señalado que, en efecto, a raíz de los sucesos del 3 y 4 de noviembre de 1964 han desaparecido varios vehículos oficiales "cuya recuperación constituye una de las mayores preocupaciones de este Despacho". Agrega que a tal fin, se ha puesto todo el empeño y capacidad de los organismos pertinentes para realizar una investigación que contemple la organización de comisiones especiales que recorren el territorio nacional.

Señala que como resultado inmediato, se han recuperado 64 vehículos pero que, "la mala fe y actividades de muchas personas dedicadas al ocultamiento de movilidades han hecho en muchos casos, que trabajos bien encaminados tengan un resultado infructuoso". Además, indica que las dependencias del Servicio Nacional de Tránsito continúan investigando denuncias sobre el paradero de vehículos oficiales.

PARA UNA...

(Viene de la página 4)

28 DE OCTUBRE.- Hs. 8.- Partida para Sao Paulo. Hs. 9.- Llegada a Sao Paulo. Hs. 10.20 Partida para Sao Bernardo do Campo. Hs. 11. Visita a las instalaciones de la Compañía Multibras del Grupo Brasmotor. Hs. 12.30 Almuerzo ofrecido por el Presidente de la Multibras. Hs. 14.- Visita a las instalaciones de la Willys Overland do Brasil. Hs. 15.- Colocación de ofrenda floral en el Monumento a la Independencia. Hs. 17.30 Instalación de la Cámara de Comercio Brasileño-Boliviana seguida de Recepción ofrecida por el Cónsul boliviano en el Club Nacional (Sao Paulo). DIA VIERNES 28 DE OCTUBRE.- Hs. 21.- Banquete ofrecido por el Gobernador del Estado de Sao Paulo, en el Hipódromo Paulistano del Jockey Club. DIA SABADO 29 DE OCTUBRE.- Hs. 9.- Partida para La Paz (Aeropuerto de Congonhas) Hs. 16.- Llegada a Santa Cruz. DIA DOMINGO 30 DE OCTUBRE.- Todo el día. Permanencia en Santa Cruz. DIA LUNES 31 DE OCTUBRE.- Hs. 6.30 Partida para La Paz, vía Lloyd Aereo Boliviano, Vuelo No. 991. Hs. 8.50 Llegada a La Paz.

OPONESE A LIBERTAD DE CO-AUTOR DE GRAVE ACCIDENTE DE TRANSITO

La señora Laura Tudela, madre de la infortunada señorita Amanda Galarza Tudela, que falleció en circunstancia trágicas cuando el chófer de un taxi Agustín Blanco Gonzales, la atropelló y la arrastró varias cuadras de la calle Indaburu, dándose luego a la fuga y sin que hasta ahora haya sido detenido, en carta dirigida a PRESENCIA se opone al beneficio de libertad que estaría por otorgar el juez de la causa al cómplice Enrique Quispe Silva.

Señala que dicho cómplice de profesión carnicero, "fue quien indujo al chófer para que imprimiera mayor velocidad al vehículo con el fin de evitar que el público espectador infligiera un castigo en este alevoso y salvaje crimen. Además que, pesa en la responsabilidad del carnicero, el hecho de que haya sido él quien proporcionó el garaje para ocultar el taxi y de esta manera facilitar la fuga del chófer.



LLEGADA DEL CHASQUI.- Desde Tiwanacu vino un chasqui portando una antorcha que luego encenderá una llama simbólica representativo de los anhelos de su raza.

REUNION DE EX ALUMNOS LASALLISTAS

Hoy, a hs. 19 y 30 en el local del Colegio La Salle tendrá lugar la sesión en la cual, los delegados al Congreso Interamericano de Ex-alumnos Lasallistas, realizado últimamente en Buenos Aires, informarán de aquél a las directivas de la Federación, Centro y ex-alumnos lasallistas en general.

Corporación Minera de Bolivia

CONVOCATORIA A PROPUESTAS Nº KI-12/66

Pedido Nº 23883 DP-G-0133/66 Alm. ORURO

Se convoca a propuestas para la provisión del siguiente material:

800,350 Kilos de fierro en plancha de diferentes espesores y medidas

El pliego de condiciones y demás especificaciones técnicas, se encuentra a disposición de los interesados en la Secretaría de la Comisión de Adquisiciones, 4to. piso, Edificio COMIBOL.

El plazo de entrega de las propuestas es hasta hs. 18 y 30 del día lunes 21 de noviembre de 1966.

La Paz, 21 de Octubre de 1966

GERENCIA COMERCIAL

Sindicato de Chóferes de Automóviles en Alquiler "1º de Mayo"

CITACION

La Directiva del Sindicato de Chóferes de Automóviles en Alquiler "1o. de Mayo", cita a todos sus asociados a la ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA que se realizará el día lunes 24 del presente a horas 20. p.m., en el local de la Federación Sindical de Chóferes "1o. de Mayo", Calle Zoilo Flores, para considerar asuntos de suma urgencia.

Se insinúa puntual asistencia, debiendo la Asamblea realizarse con el número de asistentes.

La Paz, 22 de Octubre de 1966

LA DIRECTIVA.

AVISOS CLASIFICADOS

RADIOS RADIOLAS PICK UPS

VENDO
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vende dos Pick -up nuevos "Telefunken" precio de regalo.

COMPRO RADIOS
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compro toda clase de radiolas, pago al contado.- Recibo comisión.

RADIOS COMPRO
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compra toda clase de radios, radiolas, pago al contado.- recibo comisión.

DEPARTAMENTOS TIENDAS Y OFICINAS



ANTICRETICO
Tienda, trastienda independiente por $b. 5.000.oo. Ref: Tejada Sorzano esq. Haiti. Buscar Sr. W. Arce.

LOCAL COMERCIAL
Tiendas amplias, oficinas y depósitos en 120 m2. superficie alquilo en Méjico esq. Ballivián. Fono 10007, sólo mañanas.

TRANSFIERO
CARVAJAL.- Yanacocha 448.- transfiero oficina calle Comercio. Oficina instalada transfiero calle Jenaro Sanjinés.- Otras zonas.

TIENDA
CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Tienda apropiada para depósito alquiler Av. Perú 500.- tienda-trastienda más depósito Calle Díaz Romero alquiler 1.300.- Tienda transferencia calle Colón.- Tienda trastienda calle Larecaja 6.000.- demás zonas.-

ANTICRETICO
Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Anticrético dos habitaciones, cocina, machihembrado, por 13.000. Final Colón calle la Cruz.-

HABITACION
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticrético una habitación, Miraflores calle Argentina por 7.000, derecho teléfono, baño.-

HABITACIONES
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticrético tres habitaciones, cocina, servicio por 9.000. Calle Bolívar.

HABITACIONES
CARVAJAL. Yanacocha 448. Tres habitaciones anticrético calle Pizarro 20.000.- tres habitaciones, Av. Tejada Sorzano 14.000.- Una habitación amplia apropiado para consultorio Av. Perú 10.000. Una habitación alquiler Av. República 200.- Muchas otras zonas.

DEPARTAMENTOS
CARVAJAL. Yanacocha 448. Departamento anticrético ofrezco Plaza Villarroel 55.000.- Av. Brasil 60.000.- Casa junta Buenos Aires 10.000.- casa junta Villa Villarroel 15.000.- Otras demás zonas.

ALQUILER
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Alquiler tres habitaciones cocina por un millón Calle Ecuador.

HABITACION
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticrético una habitación, calle General Lanza, por 2.000.-

TIENDA
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticrético tienda Plaza Alexander por 5.000 en trega inmediata.

COMERCIAL "BRASILIA"
Rodríguez 375. Damos departamento anticrético. Indaburo 35.000.-

COMERCIAL "BRASILIA"
Rodríguez 375. Damos anticrético, departamento nuevo. Villamil de Rada. 12.000.

PENSION
Para caballeros [illegible] zona céntrica Ref. Telf. 24820

ALQUILO
Dos piezas, baño, cocina, teléfono., Ecuador 2574.

COMERCIAL "BRASILIA"
Rodríguez 375. Damos anticrético departamento nuevo, Buenos Aires 10.000

OFICINAS
Alquilo lugar céntrico, independiente. Referencias: Prado 1748, teléfono 24428.

ALMACEN
Ofrezco. Referencias: 16 de Julio 1647.

DEPARTAMENTO
En construcción, alquiler adelantado, sólo 10 millones en año. Teléfono 28393.

ALQUILO LOCAL AMPLIO
Para vivienda o negocio, en Calacoto, calle 19, Nº20. Referencias: Ahí mismo.

DOY 8.000 DOLARES
Anticrético departamento o casita independiente lugar céntrico, residencial, preferible Sopocachi Bajo, compro casa un departamento,. Teléfono 25479.

DOS HABITACIONES
Anticrético, $b. 5.000 Bufete "URQUIZO". Yanacocha, altos 428.

ANTICRETICO
Piecita independiente, persona sola y una habitación alquiler. Crespo 443 (Landaeta).

DEPARTAMENTOS
Precisamos urgente, no importa la zona ciudad, colocación inmediata, propietarios no erogan ningún gasto, asimismo habitaciones sueltas, tienda. Socabaya 340, primer piso, oficina 106, Telf. 23964.

ANTICRETICO
Departamento independiente, 5 piezas, cocina, cerca Plaza Villarroel Ref: Av. Buenos Aires 578.

ANTICRETICO
Ofrezco departamento, Miraflores tienda y trastienda, alquiler, Av. Busch Telf. 27769.

SE ALQUILA
A caballero solo, pequeño departamento, completamente independiente. Barrio Residencial, Capitán Castrillo 426.

ANTICRETICO
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticrético Necesito, casas, departamentos, habitaciones, tiendas, propietarios no pagan comisión.

SECRETARIAS Y EMPLEOS

COCINERA
Se necesita. Linares 1050.

NECESITO
Cocinera y niñera, presentarse con certificados. Calle Estados Unidos esquina Haití 498, Teléfono 22021.

IMPRENTA "HORIZONTES"
Alto de la Alianza No. 9. Necesita encuadernador y chico.

PROPIEDADES Y TERRENOS

NECESITO
Terreno en alquiler para guardar camiones y materiales de construcción, en Sopocachi, Miraflores o San Pedro. Telf. 26468.

TERRENOS COMPRO
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Compra terrenos Calacoto, Obrajes, San Pedro, Sopocachi, Miraflores, Chijini, pago al contado.-

EN VENTA
Lote cerrado, 1000 metros en Calacoto alto, lado Instituto de Vacunas. Referencias Sánchez Lima Nº 2227.

VENDO TERRENO
CARVAJAL. Yanacocha 448. Vendo 2.500 m2. Villa Copacabana, planos aprobados, apropiado para sindicatos 35. c/m.- Villa Pabón 700 m2. c/m. Demás zonas

OFREZCO LOTES
En venta, zona Sopocachi. Referencias: Telf. 24278.

VENDO LOTE
En Irpavi, Referencias: Av. Saavedra 1802, teléfono 26194.

VENTA DE TERRENO
210 m2. $b. 10.000, Bufete "URQUIZO". Yanacocha altos 428.

COMPRO TERRENOS
Precisamos terrenos cualquier dimensión y sitio ciudad, trámite compra inmediata, mejor planos aprobados, ofrecer en: Socabaya 340, piso oficina 106, teléfono 23964.

Cochabamba

VENDO COSECHADORA
De maíz y armonio portátil. General Achá 4457. COCHABAMBA.

EN COCHABAMBA
A cuadra y media plaza principal, vendo acreditado Bar Restaurant. Referencias: Teléfono 29234.

VENDO COCHABAMBA
Terreno 1.600 m2, Km. 0, carretera Sta. Cruz. Ref: Av. Manco Kapac 123, telf. 25666, Casilla 663.

SE VENDE
25 Hectáreas de terreno, en Cochabamba sobre la Avenida Blanco Galindo, especial para viviendas o Industria. Referencias: Víctor Eduardo 2301, Telf. 26577.

Santa Cruz

GRAN OPORTUNIDAD
En Santa Cruz, en venta Restaurant "RIVIERE", frente a la Catedral. Casilla 628, teléfono 4309.

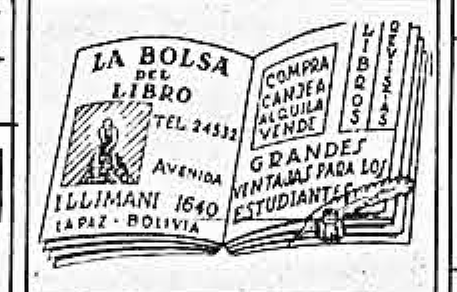
COMPRO AL CONTADO
Teléfono de mesa. Telf. 22739 22605

VENDO TELEFONO
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vende constantemente teléfonos particular comercial, precio conveniente.

TELEFONO COMPRO
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Urgente compra teléfono particular, comercial pago al contado.

LIBROS Y REVISTAS





PARA EXAMENES
Adquiere oportunamente policopiados, secundaria, cualquier curso materia, PREUNIVERSITARIOS: Biológicas, sociales. Instituto "EVA PERON". Ayacucho 251, altos.

ARTICULOS PARA EL HOGAR



COCINAS COMPRO
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compra cocinas refrigeradores, pago al contado recibo comisión.

OCASION
Vendo cuna con colchón. Bolívar 791.

JESUITAS Y MASONES
T. NAGY
CASILLA 1510 - TELF. 2-8126

ANIMALES Y OBJETOS PERDIDOS

BUENA GRATIFICACION
A la persona que devuelva expediente extraviado el día viernes, 30 Septiembre línea 4. Ref: Av. Perú 300 Señores Pastora Castro Avilés.

INSTRUMENTOS MUSICALES



COMPRO PIANO
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compra Piano "Alemán" pago al contado.-

PIANO COMPRO
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026 - Compro Piano Alemán, pago al contado.

PROFESORES ACADEMIAS INSTITUTOS



INSCRIPCIONES
Para cursos intensivos Estenógrafas (5 meses) solicite prospectos. Instituto Comercial "EVA PERÓN" Ayacucho 251, altos.

JOVENES
Aprovechen las vacaciones, aprendan guitarra en cursillos cortos en cualquier horario. Ref: Telf. 21246

TELEFONOS



VENDO
Aparato teléfono. Referencias: teléfono 21661.

COMPRO TELEFONO
Particular, al contado. Referencias: Telf. 10839. Horas de oficina.

VENDO MAQUINA
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vende máquina de coser casi nueva, precio de regalo.-

VENDO COCINA
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Vende linda cocina alemana precio de regalo.

VENDO
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Vende lindos horno eléctrico para panificación especial para pastelería.

COMPRO COCINAS
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compro cocinas, refrigeradores, pago al contado.-

COMPRO MAQUINAS
De coser, escribir, radios a transistores, pago al contado. Eloy Salmón 865.

MUEBLES

COMPRO MUEBLES
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compra toda clase de muebles pago al contado, recibo comisión.

VENDO JUEGUITO
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vende lindo juego de living de cuero 3 piezas, por 550. Ganga.

VENDO
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Vende juego de dormitorio, 11 piezas, precio regalo.-

VENDO
Living estilo americano de dos precios $b. 900 y 1.100 Ref. Almirante Grau No. 330.

HERMOSOS MUEBLES
Y espejos LUIS XV, ofrecen. Bell surio Salinas 574.

MUEBLES "CORSINO"
Vende juegos de comedores, dormitorios. Prado 1615, interior.

CAMBIO
Un juego de comedor, nuevo 16 piezas; con camioneta, aumento diferencia. Calle Illimani Nº 1439.

VENDO ROPEROS
Comedores, dormitorios, livings, facilidades. Almirante Grau 1306.

VENDO ESCRITORIO
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Vendo bonito escritorio de por 250. Regalo.-

MUEBLES DE RADIOLAS
Juan de Vargas 58 (Miraflores).- Teléfono 23043.

COMERCIAL "BRASILIA"
Rodríguez 375.- Compra, vende muebles en general, máquinas de escribir, calcular, radios, etc.

PRESTAMOS DINERO SOCIOS



PRECISO DINERO
Necesitamos personas que quieran colocar su dinero, ya sea para préstamos hipotecarios, negocios comerciales, Socabaya 340, primer piso, oficina 106, Telf. 23964.

COMERCIAL "LA UNICA"
Comercio 926, teléfono 21214.- Necesita dinero 10.000, 30.000, 50.000, 100.000, para préstamos hipotecarios, prendas, joyas.

COMERCIAL "LA UNICA"
Comercio 926, teléfono 21214, Presta dinero, primera hipoteca.

PRESTO DINERO
CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Préstamos hipotecarios efectúo, diferentes sumas, asimismo necesito.

DINERO PRESTO
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Dinero préstamo cualquier cantidad interés legal.

NECESITO DINERO
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Necesita personas que desean prestar dinero, primera hipoteca, prendas, trámite al día.

VENDO
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vende lindo salón de peluquería para caballeros, precio de ocasión, alquiler del local 500 $b. mensual.

CASAS Y CHALETS



CASAS
CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Casas, departamentos, habitaciones, tiendas necesito, no cobro comisión propietarios.

CASA VENDO
CARVAJAL. Yanacocha 448. Vendo hermosa casa, Seguencoma de un departamento confortable, garaje jardín 16.500 Dólares.- Av. Ecuador 80.000.- Calle Los Andes amoblado con teléfono 28.000 Otra misma zona 38.000.- Av. Vásquez 65.000.-

VENDO
CARVAJAL. Yanacocha 448. Vendo hermosa casa sobre Av. Brasil, tres departamentos confortables, garaje parque infantil, entrega vacía 220.000.- ocasión.- Casa antigua Av. Saavedra dos departamentos 1.000 m2. cerca Estado Mayor 200.000.- ocasión. Calle Venancio Burgoa 120.000, entrega vacía.

VENDO CASA
Y terreno en Villa Copacabana, Illampu 754, teléfono 11766.

COMERCIAL "BRASILIA"
Rodríguez 375. Vendemos casita Buenos Aires 20.000.

NECESITO CASA
Amplia en alquiler, para Instituto con internado. Telf. 23596.

VENDO CASA
CARVAJAL. Yanacocha 448. Vendo casa Av. Tejada Sorzano 35.000 Av. Achachicala nueva 27.000.- Av. Achachicala 80.000 buen lugar, misma zona 10.000 pequeña Villa Fátima Barrio Minero 60.000 entrega inmediata.

CASAS ANTICRETICO
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Anticrético ofrecemos casas, departamentos, habitaciones, tiendas, antes de dar o tomar consulte nuestras oficinas.

COMPRO CASAS
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compra casas, Miraflores, Sopocachi, San Pedro Calacoto, Obrajes, pago al contado, recibimos comisión, antes de vender consulte nuestras oficinas.-

CASA VENDO
CARVAJAL. Yanacocha 448. Vendo casa tres pisos, cinco dormitorios, dependencias, jardín Av. Brasil entrega vacía excelente lugar.- Casa Costa Rica buen lugar Villa Copacabana 22.000.- Alto Chijini. 22.000.-

VENDO CASA
CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Vendo casas, calle Montenegro 2 departamentos independientes, vacía, facilidades 120.000.- Villa Fátima dos departamentos, garaje, entrega vacía.- Av. Vásquez 30 y 65.000.-

NECESITO ALQUILER
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Necesito alquiler casas, departamentos, habitaciones, tiendas pagos adelantados.-

COMPRO CASAS
Necesitamos casas pequeñas, sin inquilinos, cualquier sitio ciudad, colocación inmediata, propietarios apersonarse en nuestras oficinas: Socabaya 340 primer piso, oficina 106, Telf. 23964.

VENDO
Casa y terreno, ref. 24498

COMERCIAL "LA UNICA"
Comercio 926, teléfono 21214. Necesita casas, departamento, habitaciones, tiendas, terrenos, negocios, para venta, alquiler, anticrético.

COMERCIAL "LA UNICA"
Comercio 926, teléfono 21214. Vende casita, siete habitaciones, una cuadra Universidad, $b 50.000

COMERCIAL "LA UNICA"
Comercio 926, teléfono 21214. Vende casas: Segunda Costa Rica, un departamento, tres dormitorios, $b 95.000. Av. Chacaltaya, dos departamentos, dependencias $b 110.000 Otra casita nueva Chacaltaya $b 55.000

COMERCIAL "LA UNICA"
Comercio 926, teléfono 21214. Vende chalet, dos departamentos, tres dormitorios, cada uno dependencias, Sopocachi, calle Arduz $us 12.000

COMERCIAL "LA UNICA"
Comercio 926, teléfono 21214. Vendo hermosa casa, dos departamentos amplios, dos patios. Calle Chirveches-Sopocachi, $b 120.000

COMPRO CASA
Mínimum 3 dormitorios, Sopocachi Obrajes, Calacoto. Llamar 23049.

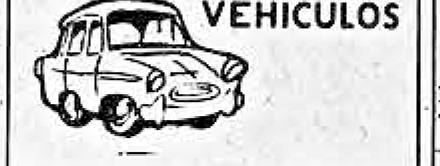
URGENTE EN ALQUILER
Matrimonio sin hijos precisa casa amoblada dos o tres dormitorios y dependencias con jardín, garaje, en Sopocachi, Obrajes o Calacoto sin intermediarios. Ref. telf. —— 22424.

CASA
CARVAJAL. Yanacocha 448. Vendo casa, Av. Busch 4 departamentos confortables magnífica ubicación.- Diez de Medina cerca Super Mercado 30.000. ocasión.- Pasos Kanqui nueva 38.000.- Entregav Kanqui nueva 38.000.- Entre Ríos cerca puente Topáter 48.000. Nataniel Aguirre 46.000.- Calle Beni 35.000.-

ANTICRETICO
Ofrezco, casa nueva en Villa Fátima, con tres dormitorios y dependencias precio $b. 12.000 para determinar detalles. Informes, Socabaya 340, oficina 7, interior.

COMERCIAL "LA UNICA"
Comercio 926, teléfono 21214. Vende linda casa, Yanacocha - final, tres dormitorios, dependencias, amplio terreno $b 110.000.

VEHICULOS



MOTIVO DE VIAJE
Vendo automóvil "Simca 1500" $us. 2.950. Mod. 1966. poco recorrido, perfecto estado. Ref: 22430, Sanches Lima 2045.

VEHICULOS
"STUDEBAKER" 1963, especial taxi, "VOLKSWAGEN" 1961, "CHEVROLET" camioneta 1951, "CHEVROLET" vagoneta 1957, "FORD FALCON" 1965, taxi "CHEVROLET" 1961, vendo excelentes condiciones. "BARVAL". Campero 25.

VENDO TAXI
"CHECVROLET" 1954, en perfectas condiciones. Ver y tratar en Calle Chaco esquina Crespo, de horas 10 a 12.

VENDO CAMION
"TOYOTA" 1962, Cap. 60 qq. Ref. Av. Manco Kapac 123.

AUTOMOVIL "CHEVY" II
1964, 4 puertas, 6 cilindros, vendo. Saavedra 2016.

TAXI 1961
"PLYMOUTH", Valiant, ocasión vendo. Plaza Sucre 11478.

RADIO AUTOMOVIL
Chevrolet, vendo 62-64, transistorizado. Yanacocha 978.

VENDO COLECTIVOS
Marca Ford, con capacidad para cincuenta personas. Potosí 1106.

SIMCA ARIANE
Se vende, 4 puertas, modelo 63, $b. 25.000. Referencias: Teléfonos 10809-20416.

POR VIAJE VENDO
Cupé "DE SOTO", buen estado, primer postor. Referencias: M. Paredes y M. Rodríguez No. 975 (Tienda).

SE ALQUILAN
Autos nuevos, con o sin chófer. General Campero 25.

MAQUINAS FOTOGRAFICAS




FOTO "LA SUIZA"
Revelado de rollos de películas y ampliado de copias en el día.

VENDO
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Vende máquina fotográfica marca "Yashica" precio de ocasión.- Nueva.

SE COMPRA
Una máquina Agfa Karat nueva o usada Friedheim, Pedro Salazar 452. Telf. 23850 9-12 ó 3-6.

TECNICOS Y SERVICIO DOMESTICO



REFRIGERACION
Reparaciones - carga gas - rebobinaje. 15 años al servicio de la colectividad. Recogemos y entregamos a domicilio. Garantía técnica "FLASH Electro Technical Service. Ingavi Nº854. Teléfono 20507.

COMERCIAL-CONTABLE "LA UNICA"
Comercio 926, teléfono 21214. Atendida por profesionales especializados. Ofrece sus servicios de: Auditoría, contabilidad, compra-venta casas, terrenos, vehículos, anticréticos: departamentos, habitaciones tiendas, etc. Trámites: Radicatoria, nacionalización, pasaportes, salvo conductos, cédula identidad, Libreta Militar, títulos Bachiller, pago impuestos, patentes, registro de marcas. VINCULAMOS EMPRESAS Y NEGOCIOS EN GENERAL

JAZZ ESPECTACULO "SWINGBALY"
Illampu No. 711, teléfono 22104.

BACHILLERES
Adelantamos trámites, títulos bachilleres, tiempo mínimo, costo reducido. LA NACIONAL Colón 595, oficina 1.

FOTOCOPIAS
Al minuto, cualquier tamaño y clase. Campero 25 "BARVAL".

REFACCIONES INTERIORES
Pintados modernos, colocación de vidrios. Telf. 28131.

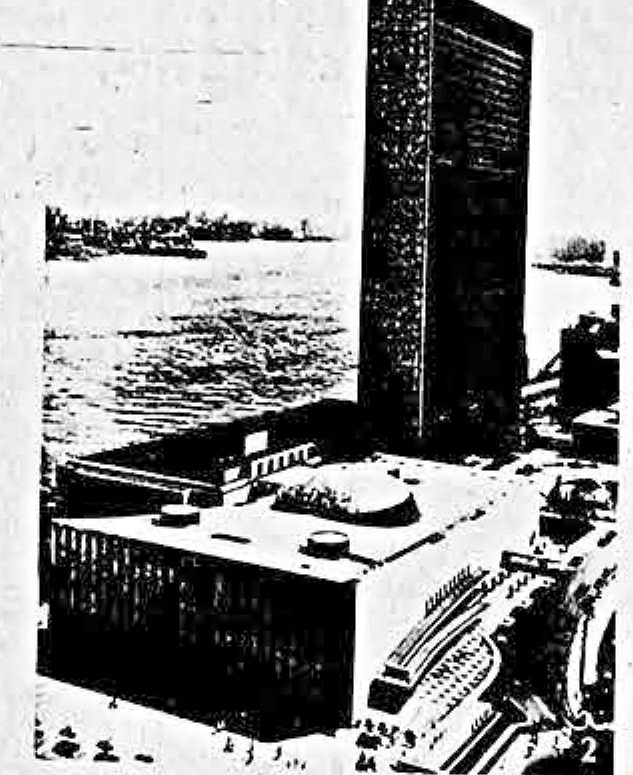
FOTO "LA SUIZA"
América 183, Revelado de rollos de películas, y ampliado de copias en el día.

CONTABILIDADES
Por horas, Se atiende preferentemente cualquier problema tributario, apertura de negocios, trámite completo, tiempo y honorarios mínimos. Oficina con garantía, Telf. 22382, particular 11637.

TINTORERIA "STELLA ILUSTRA"
Tiñe alfombras, cortinas y ropas en general, para luto en pocas horas. Ingavi 745.

REPARAMOS RADIOS
A domicilio. Teléfono 27149.





La ONU en BOLIVIA

INSTITUTO DE INVESTIGACIONES MINERO-METALURGICOS

El plan de Operaciones de este Proyecto fue firmado en Oruro el 16 de junio de 1965 y su finalidad es colaborar al Gobierno en establecer en Bolivia el Instituto de Investigaciones Minero-Metalúrgicas como organización independiente para la investigación y promoción del desarrollo minero tanto en los sectores privados como en el fiscal. La actividad del Instituto se coordinará estrechamente con la Corporación Minera de Bolivia, el Banco Minero y todas las entidades particulares y gubernamentales interesadas en el desarrollo fuente de capital.

Durante los cinco años de duración del Proyecto, cuya sede central será en Oruro, se mejorarán y ampliarán los laboratorios de beneficio, metalurgia, metalografía y química, así como las instalaciones del Departamento de Ingeniería de la COMIBOL.

El Instituto también hará uso de las instalaciones del laboratorio de beneficios de la Universidad de Oruro. En el edificio de laboratorio del Banco Minero de Bolivia en La Paz se creará una sub-oficina dotada de los equipos necesarios para realizar unvestigaciones bajo los métodos más modernos. En Potosí se establecerá otra sub-oficina para facilitar un estrecho contacto entre el Instituto y las minas de la región de Potosí. El personal técnico del Instituto provisto del necesario equipo móvil de laboratorio investigará sobre el terreno, las actuales métodos metalúrgicos y de beneficio que se aplican en las diversas minas y plantas del país. Basándose, en estas investigaciones, el personal del Instituto estará en condiciones de recomendar cambios y mejoras en las instalaciones actualmente existentes, se podrán recomendar cambios y mejoras en las instalaciones actualmente existentes, se podrán evaluar los planes en vigencia y sugerir proyectos para restablecer nuevas plantas.

El costo total del Proyecto asciende a 2.418.465 dólares. El UNDP contribuirá con 786. 700 dólares que serán invertidos en la contratación de técnicos, concesión de becas, compra de equipos y material y ejecución de sub-contratos. El Gobierno de Bolivia, evaluando los actuales edificios de oficinas, laboratorios equipos y suministros ya existentes en el país y que serán puestos a disposición del Proyecto intervendrán con una participación calculada en 1.631.735 dólares. Sólo una parte de esta suma significa una erogación en el presupuesto de Bolivia ya que la contribución del Gobierno ha sido calculada sobre los edificios y facilidades ya existentes. El resto (53.300 dólares) servirá para cubrir los sueldos de técnicos nacionales que trabajarán en el Instituto. Al finalizar la participación de Naciones Unidas en el Instituto de Investigaciones Minero-Metalúrgicas, el Gobierno continuará ampliando las actividades de éste.

PROYECTO DE LOS TRANSPORTES

A pedido del Gobierno de Bolivia, el Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo está iniciando las primeras gestiones para llevar a efecto otro proyecto de la Organización Internacional bajo financiamiento del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento (Subsidiario del Banco Mundial)

ALCANCES DEL PROYECTO

El Proyecto consiste en :

(a) un estudio del sistema de transportes existente (inclusive los oleoductos y gaseoductos) y de las necesidades futuras de los servicios del transporte que se considere van a ser requeridos para la exportación de productos agrícolas, minerales, petróleo y gas; un análisis de la perspectiva de la demanda generada en cada sector de la economía boliviana; una evaluación de los costos reales por tipo de transporte y de la política de Gobierno respecto a éstos; y un estudio de las posibilidades y costos de los medios alternativos de transporte;

(b) La formulación de un programa coordinado de desarrollo del transporte para los años 1968-1977, indicando las prioridades para inversiones específicas en proyectos; en el campo de los transportes y fuentes de financiamiento respecto a esos proyectos; la preparación de un esquema de la política gubernamental y sus medidas para implantar dicho programa de desarrollo del transporte, incluyendo propuestas para el establecimiento de organizaciones apropiadas para coordinar y regular todas las formas de transporte y recomendaciones sobre las maneras de mejorar la organización y administración de cada tipo de transporte;

(c) Colaboración el Gobierno en la implantación de las recomendaciones formuladas por la firma consultora "Societé Francaise d' Etudes et de Realizations Ferroviaires" (SOFRERAIL) en 1962 con el propósito de rehabilitar los Ferrocarriles Bolivianos; y (d) Ayuda al Gobierno en capacitar personal profesional selecto mediante becas y proporcionándole equipos especiales de labotarios y de campo.

MISION DEL BANCO MUNDIAL

Hace escasos días ha llegado a Bolivia una Misión especial del Banco Mundial que iniciará las consultas con el Gobierno para el financiamiento del Estudio. Por otra parte el Ministerio de Planificación está llevando a cabo reuniones con todas las entidades interesadas y con el Representante Residente en Bolivia de los Programas de Naciones Unidas para el Desarrollo.

PROGRAMA DE CREDITO COOPERATIVO

Los préstamos concedidos por la División de Desarrollo de Comunidades Rurales y el Banco Agrícola de Bolivia, a las Cooperativas Agrícolas tienen por objeto combinar en forma efectiva la Asistencia Técnica y la Ayuda Económica otorgadas en forma paralela a fin de que permita en el futuro, convertir a los campesinos beneficiarios en "SUJETOS DE CREDITO" para el Banco Agrícola de Bolivia.

Las cooperativas que utilicen estos préstamos serán consideradas, como beneficiarios del Préstamo BID No. 35/SF-BO.

CARACTERISTICAS DE LOS PRESTAMOS

1. Serán otorgados a grupos, comunidades y cooperativas agrícolas que se encuentren ubicados dentro del radio de acción de las Oficinas de Operaciones de Area (OOA) de Pillapi, Llica, Otavi, Paracaya y Zudáñez.

2. Deberán dedicarse exclusivamente a los fines para que fueron aprobados.

3. No se refinanciarán deudas contraídas con terceros.

4. El monto máximo que podrá recibir cada socio de las cooperativas será de $b. 2.400.- ($us. 200.)

5. Los intereses que cada socio deberá pagar es del 8 % anual al rebatir, debiendo el Banco, Agrícola de Bolivia revertir a la cooperativa del 2% a fin de que puedan dichas instituciones hacer frente a sus gastos administrativos.

6. Los plazos se amoldan a las actividades que son financiadas.

Tan pronto las comunidades, grupos o cooperativas soliciten los beneficios del Programa de Crédito Cooperativo, los técnicos en crédito realizarán la programación de los préstamos hasta determinar el monto que solicitará cada socio, se llenarán los requisitos solicitados por el Banco Agrícola y se presentará a éste el expediente solicitando la aprobación del préstamo estudiado.

Una vez aprobado el préstamo, éste pasará a la etapa de la "Con-... ersiones propuesta por ... en Asamblea y aprobado por el Banco Agrícola.

Hoy Cines

SCALA

Matinée, tanda y noche: LA AGONIA Y EL EXTASIS con Charlton Heston y Rex Harrison. Matinée $b. 8.60 y 10.60. Tanda y noche: $b. 8.80 y 10.80.

LA PAZ

Matinée, tanda y noche: JARAWI en colores. Matinée $b. 3.10 Tanda y noche $b. 3.80.

MIRAFLORES

Matinée LOS MONGOLES y LOS PAJAROS. Tanda: LOS PAJAROS Noche: LOS MONGOLES y LOS PAJAROS. Matinée $b. 2.10. Tanda y noche: $b. 2.20.

6 DE AGOSTO

Matinée, tanda y noche: IPCRES ARCHIVO CONFIDENCIAL, con Michael Caine y Nigel Green. Actualidades mundiales. No. 41. Matinée $b. 4.10 y 4.60. Tanda y noche $b. 4.80 y 5.30.

ABAROA

Matinée, tanda y noche: PANICO BAJO EL MAR, con Edward Judd y LA INVASION SECRETA con Stewart Granger. Matinée 1.60 y 2.60 Tanda y noche $b. 1.60 y 2.70

UNIVERSO

Matinée, tanda y noche: CURRITO DE LA CRUZ con EL PIREO y Francisco Rabal. Matinée $b. 3.10 y 3.60. Tanda y noche $b. 3.80 y 4.30.

TESLA

Matinée, tanda y noche: EL CAPITAN NEWMAN con Gregory Peck Tony Curtis. Matinée $b. 3.– y 3.50. Tanda y noche $b. 3.50 y 4.00.

MIGNON

Matinée y noche: EL PODER Y LA PASION y MOTRA LA INDESTRUCTIBLE. Matinée y noche $b. 2.-- y 1.50.

MONJE CAMPERO

Matinée, tanda y noche: BUENAS NOCHES, BUENOS AIRES, con Hugo del Carril, Los Quilla Huasi, Palito Ortega, Violeta Rivas y otros grandes. Matinée $b. 3.-- y 2.50.

PRINCESA

Matinée, y tanda: LA SEÑAL DE LA MUERTE, con Joanne Woodward. Noche: LOLITA, con James Mason y Sue Lyon. Prohibida para menores. Matinée $b. 3.-- Tanda y noche 3.50.

MURILLO

Tel. 11.647.- Matinée doble: EL INGENUO, con Jerry Lewis y EL REY PELE, protagonizada por el propio Pelé. Tanda: CUANDO EL AMOR SE VA, technicolor. con Susan Hayward. Noche doble: EL INGENUO y EL REY PELE. $b. 2.50 y 1.50.

EBRO

Tel. 22026.- Matinée, tanda y noche: dobles: LUPE BALAZOS con Lucha Moreno, y LOS HIJOS DEL CONDENADO, con Fernando Casanova, y Lilia Prado. Matinée $b. 2.60 y 1.60. Tanda y noche: 3.20 y 1.60.

PARIS

Matinée, Tanda y Noche: BAUTISMO DE FUEGO, prohibida para menores de 18 años. Precios Matinée $b. 3.10. Tanda y Noche $b. 3.20.

AVENIDA

Matinée y Noche: TRAMPA DE SOLTEROS y REBELION DE LOS ESCLAVOS. Tanda: TRAMPA DE SOLTEROS. Precios Mat. y Noche 2.oo - 1.5o. Tanda 1.50 - 1.oo

BOLIVAR

Matinée, Tanda y Noche: ALTA INFEDELIDAD - Con Hugo Tognazzy y Mónica Vitti, prohibida para menores de edad. Precios Matinée 2.70 - 2.20. Tanda y Noche 3.20 - 2.20

MEXICO

Matinée: EL MATASANOS con Jerry Lewis y UN VIAJE INCREIBLE de Wal Disney. TANDA SOLO PARA MUJERES: PELIGROS DEL AMOR JOVEN prohibida para menores de 16 años. NOCHE SOLO PARA HOMBRES: PELIGROS DEL AMOR JOVEN prohibida para menores de 16 años. Precios M. T. y No. $b. 3.– y 2.–

VARIEDADES

Matinée: SUCEDIO EN LA PLAYA y Panorámica Además KID GALAHAD, con Elvis Pressley, en Maravillosos colores. Tanda y noche SOLO PARA MAYORES: CARNE DE CABARET, y DURANTE UNA NOCHE. (Films Alemanes Estrictamente Prohibida para Menores). Entrada General $b. 5.50.-

ROXY

Matinée: LA QUIMERA DEL ORO y LOS PUENTES DEL INFIERNO. Tanda y Noche: UN VERANO CON MONICA y LOS PUENTES DEL INFIERNO. Precios Matinée 2.60.- Tanda y Noche 2.70

SAN CALIXTO

TANDA Y NOCHE: LAS MIL Y UNA NOCHES y MOTHRA LA INDESTRUCTIBLE. Precios Luneta $b. 2.10.- Galería $b. 1.60.-

TRIANON

Desde las 14 horas: SANTO VS. EL ESTRANGULADOR y EL CAPORAL con Tony Aguilar en colores.

ESMERALDA

Matinée, Tanda y Noche: CUATRO CONTRA LA INFAMIA y SAMSON, a colores. Precios: Matinée $b. 2.20.- Tanda y Noche 2.70.-

IMPERIO

Matinée, tanda y noche: LOS PRIMEROS EN LA LUNA y ASESINOS DE LA LUCHA LIBRE con Miguel Aceves Mejía. Precios 2.- y 1.50.

ILLIMANI

Matinée y tanda: "VIVIR DE SUEÑOS" y "REVOLVER SANGRIENTO". Noche: "VIVIR DE SUEÑOS". Precios: Matinée 1.- tanda y noche 1.50.

H. Municipalidad de La Paz

COMUNICADO

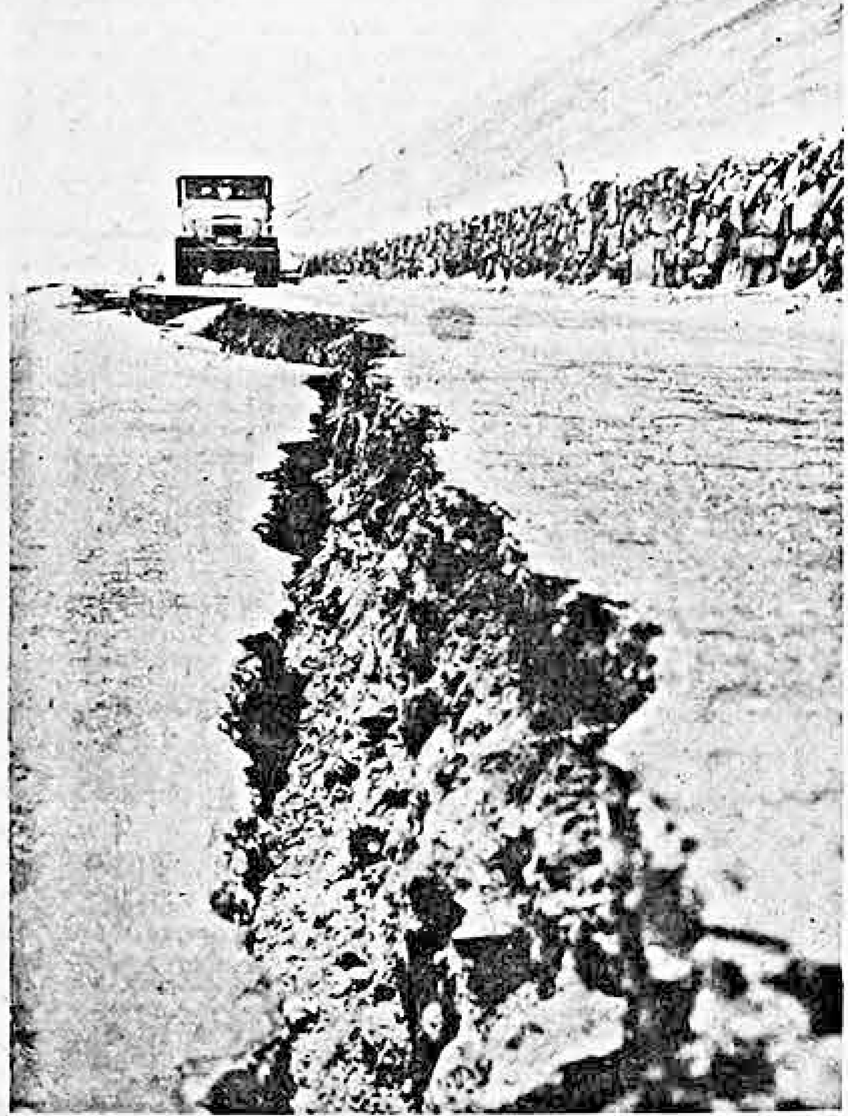
Por disposición de la Intendencia Municipal, se comunica a todos los comerciantes que tienen sus puestos de venta desde la esquina Tumusla-Pando, hasta la final Baptista, que deberán replegarse a sus respectivos mercados: Pasaje Litoral, Collasuyo, El Tejar, etc., desde el día 27 de los corrientes hasta nueva orden, con el objeto de facilitar las visitas que efectúa el pueblo de La Paz al Cementerio General, con motivo de la festividad de Todos Santos.

Para el fiel y estricto cumplimiento de esta disposición, se practicarán continuas batidas con todo el personal de la Policía Urbana, los mismos que impondrán severas sanciones, sin perjuicio de anulárseles los patentes, con la consiguiente clausura del puestó, de todos aquellos comerciantes que hagan caso omiso a esta notificación.

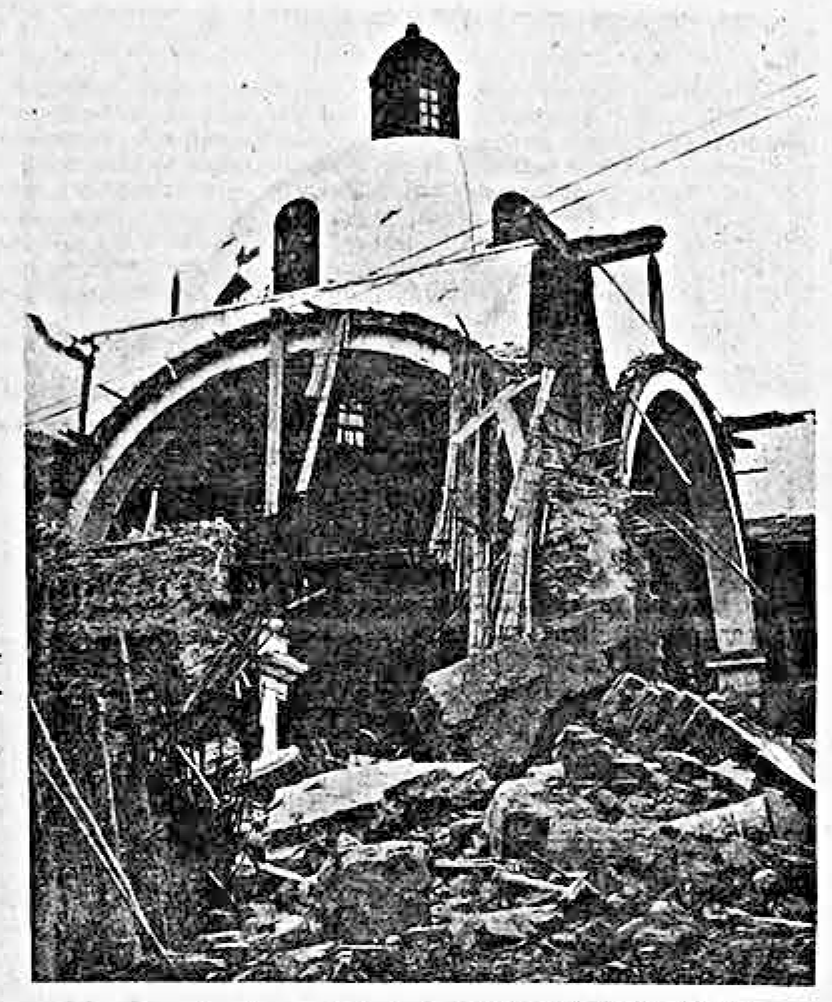
La Paz, 21 de octubre de 1966.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS.

Gráficos de la tragedia en el Perú



El sismo fue mucho más fuerte en las poblaciones del norte que en Lima. En la ruta de Pasamayo ha quedado el impresionante recuerdo de una larga herida de grietas profundas.



Sólo escombros ha quedado de la iglesia del pueblo de Huaura. Se ha informado que 17 iglesias se derrumbaron como efecto del movimiento telúrico. Pacientemente se ha iniciado la reconstrucción de las áreas afectadas.

Por

HORACIO ALCAZAR

Hoy se cumple una semana del drama que azotó a Lima y conmovió a toda América. La fatídica tarde del 17 de octubre, la tierra comenzó a temblar en medio de un bronco rugido interior que derrumbaba edificios, agrietaba calles y caminos, sembrando en 55 segundos la muerte, la desolación y la destrucción.

Cuando las actividades se desarrollaban con normalidad, de pronto a las 4 de la tarde con 42 minutos la tierra comenzó a convulsionarse produciéndose inenarrables escenas de pavor. Lima fue escenario de una ciudad enloquecida que trepidaba como una gigantesca nave sacudida por un mar embravecido. En las calles, la multitud con el terror pintado en cada uno de los rostros, corría despavorida en todas direcciones, tratando de refugiarse y llegar lo más pronto posible a sus hogares y ver qué había sucedido con los suyos. Hubo un congestionamiento de público y de tráfico, mientras una lluvia de cristales rotos de los edificios y la caída de algunas cornisas hacía vivir a los dos millones de limeños momentos de angustia.

La misma capital peruana no ha sufrido tanto como las ciudades del norte chico donde el impacto del terremoto fue devastador: Huacho, Supe, Chancay, Puente Piedra, Barranco, etc. que fueron fustigadas duramente por la funesta honda sismológica.

Por escasos minutos paralizaron en ciertos sectores de la ciudad los servicios de luz eléctrica aumentando la confusión. A raíz de este corte centenares de personas creyeron ver llegar la muerte atrapados en los ascensores. La evacuación violenta de los edificios causó una serie de accidentes. Mientras miles de coches pugnaban por abandonar el centro de la ciudad, ambulancias, coches policías y de bomberos, con sus sirenas estrepitosas, aumentaban la tensión tratando de abrirse paso para llegar hasta los primeros lugares donde se habían producido desgracias personales. Hombres y mujeres en actitudes de imploración se arrodillaron en las calles rogando a Dios, cese la furia de esa fuerza natural.

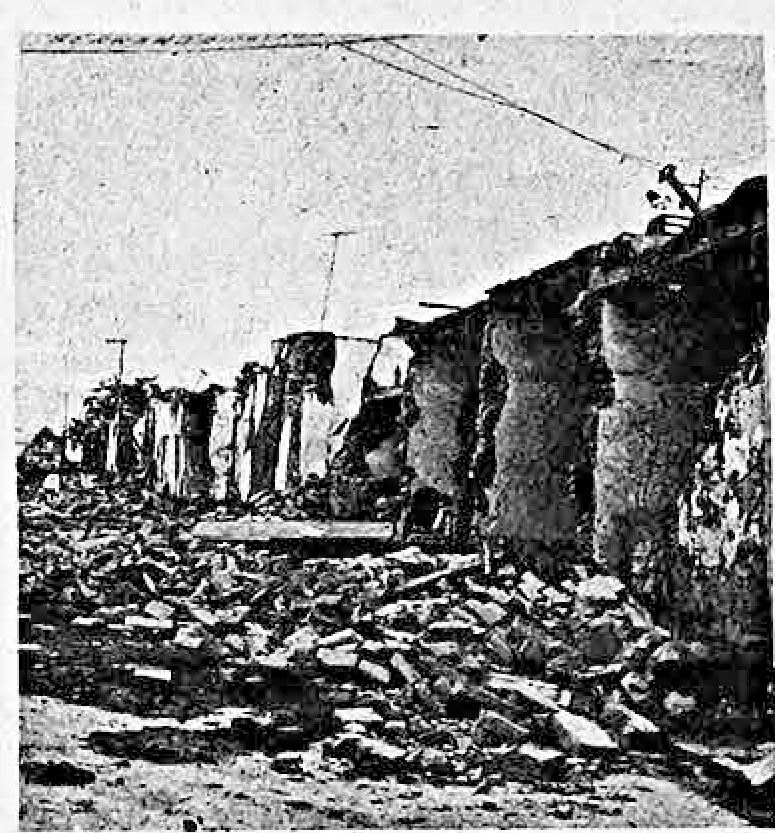
Fueron 55 segundos que parecieron eternos. Una vez que pasó el fuerte sacudón de la tierra con características de terremoto, la ciudad se transformó en un mar de lágrimas, sobre el cual se destacaban angustiosas búsquedas y escenas de imploración a la Divinidad.

Durante dos días una multitudinaria procesión, pocas veces vista en los últimos años, acompañó a la imagen del Señor de los Milagros en petición de misericordia.

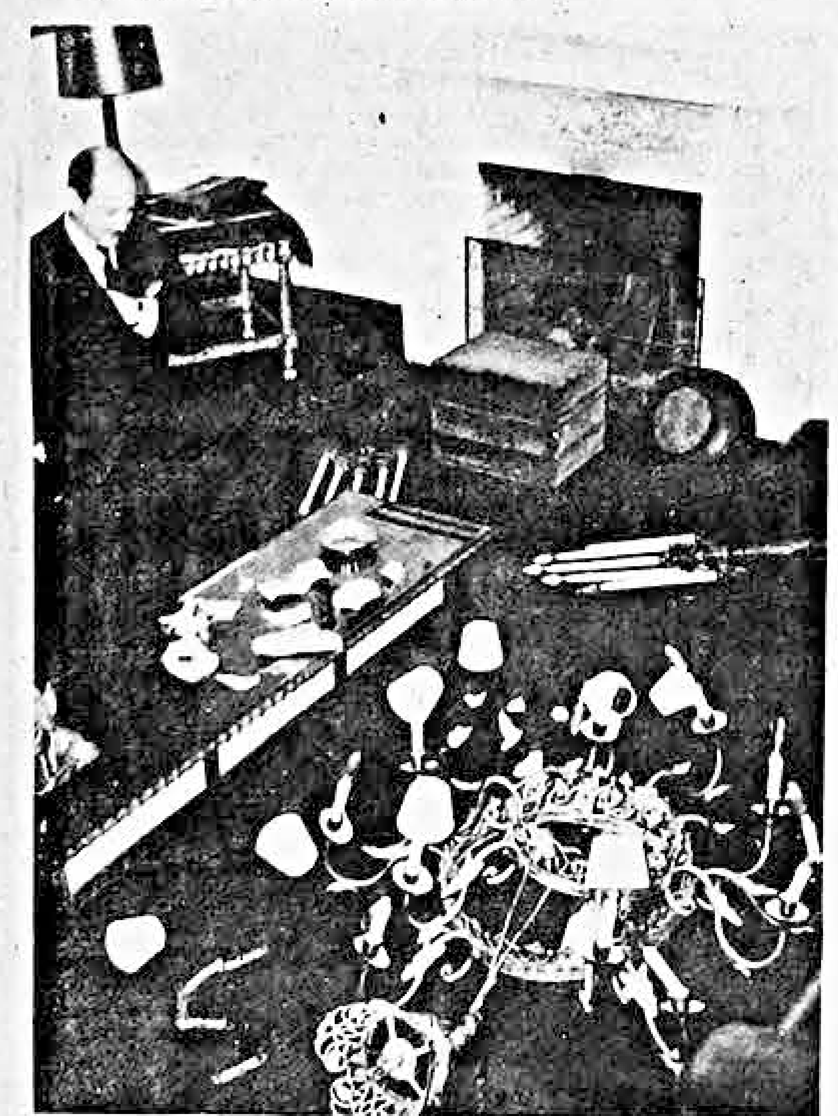
El pasado lunes, fue un día dramático que no se olvidará.



Estos rostros demudados por la angustia, muestran el pánico que cundió entre los dos millones de pobladores de Lima, ciudad que el lunes pasado enloqueció durante los 55 segundos que duró el violento sismo.



Como ciudades bombardeadas quedaron varias localidades del norte de Lima, donde el 80 por ciento de las casas se han derrumbado. Ruinas y desolación ha dejado el terremoto.



La residencia de la embajada boliviana en Lima (zona de Barranco) también soportó los efectos del sismo. Una enorme araña del hall central se desprendió y varios jarrones cayeron al suelo. En la foto el Embajador Franz Ruck Uriburu, observa los destrozos causados, en la elegante residencia de propiedad del coleccionista de antigüedades Pedro de Osuma.

La tierra se abrió en diversos lugares de las localidades afectadas. La violencia de la onda sísmica rompió el pavimento de varias calles. Conforme la tragedia se convierte en un recuerdo, ha comenzado en el Perú una tarea de reconstrucción

Exposición en el Centro Boliviano-Americano

Hoy a hs. 18,30 tendrá lugar en el Centro Boliviano Americano, la exposición de Arte que presentará el artista norteamericano

MILTON LOBELL

La muestra permanecerá abierta hasta el día Viernes 4 de noviembre.

FARMACIAS DE TURNO

DEL 23 AL 29 DE OCTUBRE

FARMACIA	DIRECCION	TELEFONO	ZONA
EL CONDOR	Loayza 210	23010	Central
VIDA NUEVA	Av. Iturralde 1377	12425	Miraflores
SAN AGUSTIN	J. Sanjinés 758	20103	Norte
LA PACEÑA	Plaza Sucre 334	23998	San Pedro
LA SALVADORA	Sagárnaga 376	25865	Bs. Aires
16 DE JULIO	Av. 16 de Julio 1898	12372	Sopocachi

PRESENCIA Deportiva
La Paz, Bolivia, Lunes 24 de Octubre de 1966



CONTIENE VELASQUEZ.- En arriesgada acción, el arquero de los celestes se arroja a los pies de Villate y frena su entrada. Los atigrados sólo fueron peligrosos en la primera etapa del clásico.

Indiscutido triunfo celeste en partido de trámite mediocre

COMO TODOS LOS "AMISTOSOS", NO TUVO MATIZ

Un clásico "descolorido" fue el que ayer protagonizaron amistosamente los tradicionales rivales de nuestro fútbol. Bolívar sacó partido de su mejor predisposición para jugar un fútbol práctico y su mayor tendencia a compactar sus líneas. Porque Bolívar fue durante el mayor tiempo de los 90 minutos, el equipo que dominó el medio campo y el que llegó mejor al arco. Salvados los minutos iniciales, en los que los aurinegros, insinuaron ataques peligrosos, fueron los celestes los que llevaron la mejor parte. El fútbol fluido se hizo práctico en el ataque celeste y cuando en la segunda fase las cargas fueron constantes, perdió pie la retaguardia atigrada, que no atinó a encasillarse dentro de un determinado patrón de juego. Staukas no logró conectarse con las restantes piezas de esa retaguardia y por eso vimos desajustes notables en la sincronización de las jugadas, en los relevos de marca y hasta en el anticipo. En cambio, la retaguardia bolivarista tuvo menos errores en esos aspectos, lo que equivale a significar que la diferencia radicó en las dos defensas.

Ya hemos dicho muchas veces que estos "amistosos" no llevan a nada positivo, porque ni permiten apreciar el ajuste de un equipo, ni compactar los bloques. En el caso de The Strongest mal puede ajustar bloques o compactarlos, si no juegan varios de sus titulares, y además actúan jugadores de otros equipos. En el caso de Bolívar, con varios titulares menos y cambiando gente en la segunda fase, tampoco se puede afirmar que los celestes tomaron en serio su trabajo. Otro de los factores negativos de los "amistosos" que ya comienzan en esta época del año, es que casi nunca la emotividad está presente por aquello de que solamente cuando los dos puntos están en juego, los protagonistas se emplean a fondo. Algo de eso ocurrió ayer, sobre todo en la primera fase, y aunque en la segunda hubo algo de emoción, no se justifica por lo ínfima para un clásico .

Bolívar llegó a la victoria en la segunda parte, ya lo dijimos, cuando la defensa atigrada se vino abajo. Entonces llegaron con facilidad Costa y los suyos, desbordando continuadamente para encontrar el claro para el remate y definir el encuentro por 3 a 1. Mediocre encuentro para responder al nominativo de clásico. Merecido vencedor Bolívar, que hizo prevalecer su acción más homogénea.

Maestranza se clasificó para rueda final del certamen Nl.

FERROVIARIOS DE ORURO FUE RIVAL EN PRIMERA ETAPA, Y CAYO 4-2

Unión Maestranza de Viacha logró clasificarse para la rueda final del torneo profesional boliviano al imponerse a Ferroviarios de Oruro por cuatro a dos, en partido jugado ayer en el estadio Siles.

Por su parte, el conjunto orureño quedó automáticamente eliminado de la competencia y sin ninguna chance de clasificarse al haber sido derrotado en sus tres confrontaciones que hasta ahora jugó.

EL PARTIDO

Unión Maestranza se mostró como un equipo más sólido y más ambicioso, pero sólo en los primeros 15 minutos de la primera etapa. En este primer cuarto de hora, Nogales fue el encargado de abrir el marcador cuando habían transcurrido 12 minutos Recibió un pase cruzado de Quevedo y con shot violento clavó el esférico en el fondo de las redes. Todo hacía presumir que podría producirse una "goleada". Maestranza luchó y batalló ante un equipo que se mostraba muy desorientado, pero Ferroviario reaccionó notablemente Impuso su juego desordenado, es cierto, pero dominó los 30 minutos restantes. Estuvo más cerca del gol que los "provincianos", Este no tardó en llegar. García a los 20 minutos, con golpe de cabeza puso cifras iguales al marcador. El dominio de Ferroviario se hizo más intenso, pero en un contragolpe, nuevamente Nogales aumentó la ventaja para Maestranza, luego de recibir un pase de Rivero. Remató de "primera" dejando sin posibilidades a Lozano. Un minuto más tarde, Wilfredo Guzmán se encargó de nivelar nuevamente el marcador. Un centro de la izquierda, una zambullida del puntero zurdo y un impecable golpe de cabeza que hizo llegar el balón al fondo de las redes.

En la segunda fracción, las líneas de Maestranza volvieron al orden y el equipo visitante fue perdiendo fuerza. Nogales a los 5 minutos logró la tercera conquista "rojinegra" Carlos Gutiérrez se encargó de poner cifras definitivas al marcador a los 36 minutos.

POSICIONES EN EL NACIONAL

EQUIPOS	Pj	Pg	Pe	Pp	Gf	Gc	Pts.
SERIE "A"							
1º 31 DE OCTUBRE	2	2	0	0	6	4	4
1º UNICN MAESTRANZA	3	2	0	1	8	6	4
3º FERROVIARIOS	3	0	0	3	7	11	0
SERIE "B"							
1º LITORAL	3	1	1	1	4	3	3
1º O. PETROLERO	3	1	1	1	3	5	3
3º AURORA	2	1	0	1	2	2	2

PROXIMAS FECHAS: LA PAZ. Jueves 27 de Octubre: 31 de Octubre vs U. Maestranza
Cochabamba; Jueves 27 de Octubre: Aurora vs Litoral

NO SE REUNIO EL COMITE TECNICO

En la ciudad de Cochabamba, no pudo reunirse antenoche el Comité Técnico de la Federación Boliviana de Fútbol, que debía resolver importantes asuntos relativos a la preparación del seleccionado nacional que viajará a Montevideo para participar en el sudamericano. Falta de quorum fue el pretexto para que no se llevara a cabo tan decisiva reunión. No podemos menos de censurar la lenidad y la irresponsabilidad con que obran los dirigentes de nuestro fútbol, cuando un compromiso de tanta importancia como es el Sudamericano, está a la vista. No podemos creer que intereses personales o de grupo están interfiriendo una acción que en todo caso debe ser patriótica. Justamente, cuando más se escribe, se habla, se predica, sobre la preparación del plantel nacional para el sudamericano, es cuando menos se trabaja, menos se produce y menos se concreta. Con palabras no vamos a ir al sudamericano. Hay que demostrar con los hechos que existe intención de trabajar, de servir al deporte y al fútbol nacional, en procura de una defensa honrosa del título. La reunión diferida el sábado por las ausencias de los delegados de Santa Cruz y Oruro, se realizará el jueves. Y no puede pasar de esta fecha la designación del plantel seleccionado y la fecha de iniciación de los trabajos. Volveremos sobre este tema, salvaguardando el interés del fútbol boliviano.

ATAJA LOZA.- Planea Loza y detiene un remate de cabeza del entreala Jorge Quinteros de Ferroviarios de Oruro. También había cargado el puntero Wilfredo Guzmán anticipándose a Cadima.





VILLATE EN ACCION.- El entreala paraguayo se esfuerza por cabecear una pelota, que ya va a buscarla el marcador de punta Roger Wills, mientras Villegas observa a la distancia.

La URSS y la Rep. democrática alemana empataron 2 a 2 en capital de Rusia

MOSCU, OCT. 23 (AFP).- La Unión Soviética y la República Democrática Alemana empataron a dos goles en un partido amistoso de fútbol que se jugó hoy aquí ante 50 000 espectadores.

Los soviéticos buscaron afanosamente la victoria, pero se encontraron con un equipo de superior técnica individual, que jugaba con pases cortos y bien medidos.

En cuanto se puso la pelota en juego se lanzaron al ataque los locales, bien dirigidos por el delantero centro Streltzov, pero los alemanes se defendieron bien y guardaron intacta su valla hasta el minuto 22, cuando Streltzov remató con la cabeza un tiro libre lanzado por Sabo. Apenas había transcurrido un minuto cuando un disparo de Fresorf no pudo ser interceptado por Yashin, estableciéndose el empate a un gol.

A los 52 minutos Tchislenko marcó el segundo tanto soviético. Reaccionaron los alemanes y pu[illegible] cerca a la valla de Yashin. A los 68 minutos el alemán Frentzel, con un disparo desde cerca, estableció la igualdad definitiva.

Síntesis de la jornada

Estadio Hernando Siles.- Jornada cumplida el domingo 23 de Octubre de 1966.

U.MAESTRANZA 4 FERROVIARIOS 2

Arbitro: Alberto Albornoz.- Jueces de línea: Alberto Daza y Lucio Claros.

U.MAESTRANZA (4).- Loza; Richter, Cadima y Zambrana; Siles y F.Gutiérrez; Quevedo, Rivero, Nogales, Rodríguez y C. Gutiérrez.

FERROVIARIOS (2).- Lozano; Pérez, Mendoza y Murguía; Cabrera y Quispe; Zeballos, Jorge Quinteros, Oscar Quinteros, García y W. Guzmán. Alternaron: Toledo y T. Guzmán.

GOLES: Nogales a los 12 y 44 minutos, García a los 20 y W. Guzmán a los 45 de la primera etapa. Nogales a los 5 minutos y C. Gutiérrez a los 36 de la complementaria.

BOLIVAR 3 THE STRONGEST 1

Arbitro: Jaime Flores.- Jueces de línea: Gabino Guibarra y René Núñez.

BOLIVAR (3).- Velásquez; Rojas, Rocabado y Wills, Valenzuela y Alvarez; Costa, Kairoux, Castillo, Villegas y Franco. Alternaron: Mollinedo, Murraille, Verduguéz y Coronel.

THE STRONGEST (1).- Soliz; Díaz, Staukas y Dueñas; Núñez y López; Cornejo, Villate, Flores, Vargas y Unzueta. Alternó Flores.

GOLES: Vargas a los 39 minutos de la primera etapa. Rocabado y los [illegible] a los 37 de la complementaria.

El Sudamericano y un título que pesa mucho

Borelli es partidario de que comience trabajo de plantel seleccionado

El Jefe de la Página deportiva de Jornada, ex-entrenador y ex-árbitro de fútbol, contestó de la siguiente manera a nuestras preguntas sobre el "caso sudamericano".

1.- Teniendo en cuenta que no han aparecido nuevas figuras de categoría internacional, estimo que la concentración debe iniciarse de inmediato, tal cual sostuve en la última "mesa redonda". Esto es imprescindible para poner a punto en el orden físico a hombres como Alberto Tórrez, Camacho y algunos otros cuya calidad es conocida pero que necesitan recuperación física.

2.- Considero que sí. Sé que esto perjudicará a algunos clubs, especialmente a Bolívar que tiene un presupuesto fuerte, pero la situación la ha creado la propia Asociación de Fútbol, y mayormente la Federación porque no se ha realizado como sugerí oportunamente la planificación de la temporada desde el mes de enero, preparando el calendario con todas las previsiones del caso, para ajustar las actividades locales y nacionales, teniendo presente compromisos internacionales como este Sudamericano.

3.- Entiendo que aquellos jugadores que reúnen las condiciones necesarias como para formar parte de la selección, estando nacionalizados deben ser tomados en cuenta. No sería Bolivia el primer país que incluye a jugadores extranjeros nacionalizados. Además la propia Constitución y los reglamentos de la Confederación Sudamericana amparan esta situación.

4.- El compromiso es muy difícil para el equipo Bolivia. No puedo dar una opinión categórica al respecto puesto que nuestro cuadro representativo del país, no sé que podrá alcanzar y además no he visto actuar recientemente a los otros seleccionados de los demás países que participarán en el Sudamericano. En estas condiciones resultaría aventurado hacer cálculos de probabilidades. De todas maneras un papel honroso, acorde con la condición actual de campeón Sudamericano. Lamentablemente la Federación después del Sudamericano que se realizó en nuestro país se dejó estar y no promovió partidos de prueba periódicos, para promover la aparición de nuevas figuras.

5.- Si ya estuviéramos en plena fase final del torneo nacional, tendría mejor base para contestar esta pregunta. Sin embargo creo que se tiene que apelar a jugadores ya consagrados en nuestro medio y que cuidadosamente preparados y concentrados de inmediato deben constituir la base de la selección. Esta sería: Cobo; Cainzo, Alberto Tórrez y Quiroga y en cuanto al marcador de punta derecha, sin olvidar a Zabalaga que también podría repuntar, habría que, en este caso especial, ver la posibilidad de adoptar a algún otro elemento en este puesto. En el medio campo Ausberto García y Camacho serían los indicados. Adelante Aramayo, Adolfo Flores, Nogales y Cortez, aparecen en la actualidad en buenas probabilidades. Puede haber variantes juego de un tiempo de preparación y de acuerdo al sistema que se le dé a nuestro conjunto, ya que el 4-2-4 que se ha generalizado ahora en nuestro medio, quizá tenga que convertirse en un 4-3-3 y entonces esto determinaría alguna variante en la selección. Creo que también deben ser tomados en cuenta en la preselección, Issa, los hermanos Herbas, jugadores de físico y fuerza, Alvarez de Bolívar que podría ser probado como back izquierdo, fuera de sus buenas posibilidades en el medio campo. También Costa, Tony Aguirre, Fortunato Castillo, Quinteros, por su juego agresivo. En la preselección podría darse cabida, y así será seguramente, a algunos otros elementos con posibilidades para completar el plantel de 22 jugadores que irá a Montevideo.

Insisto que para despejar algunas incógnitas debe iniciarse de inmediato la concentración, determinar la suspensión del Nacional para que los clubs puedan licenciar a sus jugadores y no se perjudiquen las instituciones en el orden económico, salvo que la Federación esté en condiciones de indemnizar a clubs que como Bolívar, por la errada forma que se le ha dado al campeonato nacional, tengan que pagar jugadores sin realizar partidos.

Insisto una vez más en la necesidad de planificar las actividades futbolísticas de cada temporada con la debida anticipación, para evitar se incurra en tropiezos, dificultades y perjuicios, como ha venido ocurriendo hasta ahora en nuestro fútbol.

BORELLI.- Recalca que es preciso un calendario bien definido, a principio de año, para evitar los problemas de interferencias entre Federación y Asociación de La Paz

"PRESENCIA" ENTREVISTA A PERSONAS ALLEGADAS A LA ACTIVIDAD FUTBOLISTICA PARA AUSCULTAR SU OPINION SOBRE UN TEMA CANDENTE: EL SUDAMERICANO DE FUTBOL.- HE AQUI LAS CINCO PREGUNTAS QUE INTEGRAN EL CUESTIONARIO: 1.- CUANDO DEBE INICIAR SU PREPARACION EL SELECCIONADO NACIONAL? - 2.- SI ES NECESARIO INTERRUMPIR EL CAMPEONATO NACIONAL, PARA DAR PASO A LA PREPARACION DEL SELECCIONADO, ESTA UD. DE ACUERDO CON ESA MEDIDA? - 3.- ES PARTIDARIO DE LA INCLUSION DE JUGADORES NACIONALIZADOS EN EL EQUIPO? - 4.- QUE CHANCE LE ASIGNA A NUESTRO PLANTEL EN EL CAMPEONATO SUDAMERICANO? - 5.- A SU JUICIO, CUAL SERIA EL EQUIPO TITULAR PARA EL EVENTO CONTINENTAL?

PUNTOS DE VISTA QUE SOSTENEMOS

Nuestra opinión se ha venido reflejando semanalmente y a veces diariamente. Inmediatamente después de la conquista del trofeo "América" en 1963, alertamos sobre el peligro de un "adormecimiento" en torno a la gloria conquistada, sin meditar en los reales alcances de la conquista y en las medidas conducentes a una labor eficaz para el progreso de nuestro fútbol. Lamentablemente aquello cayó en "saco roto" y el almanaque fue deshojando sus hojas para aproximarnos a este Octubre de 1966 que nos sorprende con esto que no es nada prometedor. Sin embargo aún podemos enmendar parcialmente los errores comenzando a trabajar inmediatamente, con un trabajo bien planificado sin dejar el mínimo detalle librado a la improvisación, como se ha estilado casi siempre. Nos parece acertada la medida de concentrar el plantel en Montevideo por lo menos 15 días antes del campeonato, por lo que ello significa como aclimatación del plantel seleccionado en un medio difícil. En lo que no estamos de acuerdo, es en las desinteligencias que se advierten en torno a la iniciación de la fecha para la preparación del equipo. Divergencias que perjudican a una labor que debe ser de todos y no de unos pocos. Los clubs deben prestar su colaboración y los problemas que se presentan deben ser solucionados en la mejor forma posible. El seleccionado debe comenzar su preparación en los primeros días de Noviembre así se suspenda o no se suspenda el torneo nacional, se arreglen o no se arreglen los problemas de los clubs. Comprendemos perfectamente las necesidades de las instituciones pero tampoco ignoramos la enorme responsabilidad que significa el compromiso de Montevideo, de manera que primero está la selección y después lo demás. Lamentablemente, todos estos problemas se presentan por la falta de un calendario anual establecido, que pueda escalonar toda la actividad del balompié en el año.

No somos partidarios de la inclusión de jugadores en el seleccionado nacional, porque opinamos que ya es tiempo que nos bastemos a nosotros mismos, así no tengamos gente lo suficientemente apta. Por otra parte, es preciso dar oportunidad a la gente joven, que de lo contrario nunca podrá surgir. La chance de nuestro plantel está bastante reducida por el hecho de que enfrentaremos a equipos "grandes" solamente, sin tener esta vez la oportunidad de jugar con los "chicos" para sumar puntos. Además, es evidente que hay merma en nuestra producción y que los valores escasean. Este sería nuestro equipo titular: Cobo; Maldonado, Jaime Herbas, Alberto Tórrez y Zabalaga; Camacho y García; Blacutt o Aramayo, Adolfo Flores, Nogales y Cortez.

Antruejo opina que el Campeonato Nacional no debe ser interrumpido



ANTRUEJO.- No está de acuerdo con las concentraciones largas, "porque el jugador de fútbol es propenso a la melancolía". No es partidario de la interrupción del nacional.

Tomás Antruejo, árbitro de la Asociación local de Fútbol, accedió a llenar el cuestionario con las siguientes respuestas:

1.- "Yo no soy partidario de las largas concentraciones, pues el jugador de fútbol en su encierro es decir en la concentración se vuelve melancólico y hasta muy poco comunicativo incluso hasta con sus compañeros de concentración.

Es importantísimo que el entrenador esté al día con los últimos adelantos de la psicología y la pedagogía. En la actualidad no se pretende enseñar por imposición de una rigurosa disciplina, sino que se procede muy al contrario. El jugador debe ir a la concentración con gran placer; ello no mueve a "sentir deseos de entrenarse" y no concurrir de mala gana, pensando que va a una obligación impuesta".

2.- "Yo particularmente no estoy de acuerdo que se interrumpa el Campeonato Nacional, pues mientras se desarrolla el campeonato y estando en disputa los puntos necesarios para una clasificación, el jugador pone más empeño en su estado físico ya en el juego para poder conseguir un premio, es decir una clasificación que estando en la concentración su trabajo se limita a las órdenes que dé el entrenador y los jugadores que hayan sido seleccionados sabiendo que sus puestos no podrían ser cubiertos por otros elementos, no ponen el empeño que acostumbran cuando lo hacen por la disputa de los puntos o de un premio a determinarse".

3.- "Siempre que estos sean sus puestos claves sí. Pero si para el mismo puesto hay elementos nacionales que pueden sustituirlos en cualquier momento debe aprovecharse la oportunidad y probarlos y constituir el equipo con elementos netamente nacionales".

4.- "Es muy difícil de pronosticar un partido de fútbol, pues suceden las cosas más raras durante su desarrollo. Pero creo que en esta oportunidad Bolivia tiene que demostrar que no en vano en el año 1963, fue Campeón Sudamericano. Le auguro un buen papel ya que en el Seleccionado irán hombres experimentados y acostumbrados a esta clase de eventos".

5.- "No conozco a los elementos que puede haber en Cochabamba, Oruro y Santa Cruz, pero por el momento la base del seleccionado puede ser conformado en la siguiente manera: Cobo-Cainzo- Quiroga - Zabalaga - A. Tórrez - Camacho - Aramayo - A. García - A. Flores - Vargas - Cortez. Estos creo serían a mi juicio la base del seleccionado, con otros jugadores que la comisión técnica crea necesario seleccionar.

En mi juicio, es muy importante el trabajo del director técnico, él cuidará que todos conserven el estado atlético necesario y hacer las indicaciones necesarias que crea oportuno sin necesidad de consultar a nadie. Desde luego escuchará al preparador físico sobre el estado físico de los jugadores, pero será él quien resuelve en definitiva. Es muy importante que el Director Técnico cuide la amistad que debe haber entre sus dirigidos. Pues cualquier anormalidad en ese sentido mermará en la rendición del equipo, y todo su trabajo será un fracaso, por eso es lógico que el director técnico haya jugado al fútbol para conocer sus problemas y sus fracasos".

ALBERTO ALEM, VICENTE ARRAYA, ANTONIO ASBUN, F. DEHEZA, Y ROBERTO CAPARELLI, ENFOCAN EL PROBLEMA DEL FUTBOL









ALBERTO ALEM

Destacado dirigente de Bolívar, comerciante propietario de Almacenes Siete Mares, respondió así al cuestionario de PRESENCIA:

1. "Primero, debemos saber con qué elemento capaz contamos para formar un elenco poderoso que pueda hacer frente a este difícil compromiso".

2. "De ninguna manera, ya que en el peor de los casos, lo más que pueden sacar de un club son dos o tres jugadores y esto no puede ser motivo para suspender el campeonato nacional".

3. "Después de lo visto en el torneo profesional de La Paz, donde se agrupan los mejores jugadores del balompié boliviano, creo sinceramente que va a serle muy difícil a la Comisión Técnica, designar a los que deben ser seleccionados, ya que a mi juicio, en la actualidad no creo que contemos con el elemento necesario para conformar un buen equipo, salvo raras excepciones. Usted será señor periodista, que soy muy pesimista y yo le responderé que por el contrario, soy el primero en apoyar las confrontaciones internacionales, pero en este caso debemos saber con qué elemento contamos para conformar un equipo, y hacer frente a un compromiso de esta magnitud".

4. "No debe olvidarse que estamos yendo a defender el título, el de campeones invictos del sudamericano de 1963. Por esta razón, creo que no debemos arriesgar nuestro prestigio, con improvisaciones al formar el equipo que representará a nuestro país en Montevideo, y para ser más concreto, mi opinión, a este respecto, sería que de no poder conformar un conjunto capaz, de poder poner en alto el nombre de la Patria y del fútbol nacional, no debemos asistir al sudamericano de 1967, ya que no hay que olvidar que tenemos que enfrentar a equipos de gran solvencia, algunos de ellos, así lo han demostrado en el Mundial de Londres".

5 "Lo tengo dicho antes. Hasta la comisión técnica, va a tener dificultad en conformar la selección, ya que muy pocos jugadores llenan sus plazas con la necesaria capacidad y pueden hacer frente a tan gran responsabilidad".

VICENTE ARRAYA

Ex-jugador de fútbol que defendió las vallas de The Strongest Ferroviarios y las selecciones nacionales, con gran capacidad. Actualmente trabaja en la Dirección General de la Renta y entrena al Club The Strongest. Estas son sus respuestas:

1.- "Para mí lo antes posible tratando de intensificar el trabajo con el contacto de partidos internacionales y no jugando entre sí".

2.- Sí, estoy de acuerdo en que se suspenda ese campeonato. Porque más importancia tiene el compromiso de nuestro equipo que tiene que ir a defender el título de campeón sudamericano y enfrentarse a cabezas de serie como Argentina, Uruguay y Chile, que no son nada fácil. Mayor chance habría tenido Boli[illegible]o un Cam-

[illegible] página 3)

ANTONIO ASBUN

Antonio Asbún Presidente del club Strongest y destacado comerciante de la localidad, responde de la siguiente manera a nuestro cuestionario:

1.- "Debía haber empezado ya Hemos perdido mucho tiempo".

2.- "Debería hacerse un esfuerzo para no suspender el torneo nacional boliviano".

3.- "Mientras sean superiores se los debe incluir en todas las partes del mundo".

4.- "No creo que se haga un buena actuación porque las cosas no se las han hecho con la debida anticipación".

5.- "Sobre la base del último Sudamericano, y lógicamente con los jugadores que ahora crea conveniente el nuevo director técnico del conjunto nacional".

(Pasa a la página 3)

FELIX DEHEZA

Félix Deheza, entrenador de Mariscal Santa Cruz y Municipal, que dirigió a la selección nacional en 1 sudamericano de 1949 en Brasil, da estas respuestas:

1. Yo considero que la selección debe comenzar lo más pronto posible su preparación, haciendo constar que este lapso de tiempo es insuficiente para la conformación de nuestro representativo ante ese magno acontecimiento Sudamericano, Pues no debemos olvidar que somos campeones sudamericanos, galardón que debemos defenderlo con capacidad futbolística, llámese técnica, táctica y estrategia. Por que debemos tener en cuenta la manera de jugar de un equipo debe concebirla el entrenador, conociendo la personalidad de sus jugadores.

(Pasa a la página 3)

R. CAPARELLI

Ex-jugador de fútbol de The Strongest, Litoral Always Ready Northern y la selección nacional, actualmente trabaja en la Embajada argentina y en el Banco Argentino. Se destacó por su tremenda capacidad goleadora. Respondió así a nuestras preguntas:

1.- Yo creo que la selección debe ser concentrada los primeros días de noviembre para que pueda iniciar su preparación. Varias veces he dicho que aquí los bolivianos se han dormido en sus laureles después del tremendo campanazo del 63, donde salieron campeones sudamericanos. Siempre estamos con la misma historia. Es decir preparar el equipo nacional a último momento.

Luego del Sudamericano ganado, debió haberse hecho un equipo juvenil foguearlo en partidos internacionales y mantenerlo. El mismo público pudo haber colaborado. Para mí en la actualidad no hay un buen seleccionado. El fútbol se ha estancado y creo, aun más, que ha retrocedido.

De haberse mantenido un equipo juvenil, ahora ya se hubieran tenido 8 a 9 jugadores con los que podría contar el seleccionado.

2.- Creo que no vale la pena suspender el campeonato profesional boliviano Se podría continuar con él y al mismo tiempo preparar el seleccionado.

3.- En realidad yo no soy partidario de que jugadores nacionalizados integren el plantel boliviano. Siempre se ha tenido que nacionalizar a jugadores porque desgraciadamente en Bolivia no ha habido ni hay renovación de valores. Tampoco hay factor que incida en esto. No hay técnico que entienda de fútbol, y los que hay, no son tipos técnicamente desarrollados y además giran en un mismo círculo. Pasan de un equipo a otro cada año falta aliento y dedicación por parte de lss directores técnicos. Nunca ha habido un técnico que permanezca varios años en un mismo club. Es por eso que los jugadores de hoy juegan a "la que te criaste". El fútbol de ahora está malo. Yo ya no voy al fútbol hace mucho tiempo porque realmente me da rabia ver a delante-

(Pasa a la página 3)



LA COPA AMERICA.- Momento culminante de un largo proceso que llevó a la conquista de la famosa Copa América, que en la foto tiene entre sus manos Víctor Agustín Ugarte después de ganar a Brasil en Cochabamba. ¿Sabremos defenderla decorosamente?

POSICIONES EN LA ARGENTINA

EQUIPOS	PJ	Pts
RACING	33	53
RIVER PLATE	33	48
BOCA JUNIORS	32	43
SAN LORENZO	33	38
VELEZ SARSFIELD	33	38
GIMNASIA Y Esgr.	33	37
INDEPENDIENTE	33	36
ESTUDIANTES Jrs.	33	36
BANFIELD	33	35
ATLANTA	33	34
NEWELL'S OLD BOYS	33	34
ARGENTINOS Jrs.	33	32
ROSARIO CENTRAL	32	29
PLATENSE	33	25
HURACAN	33	25
LANUS	33	22
COLON	33	22
QUILMES	32	21
CHACARITA Jrs.	33	19
F.C.OESTE	33	19

"Hay falta de previsión" dice Carlos Eduardo Cano

Carlos Eduardo Cano, dirigente de la Asociación de Fútbol de La Paz y Unión Maestranza, empleado de los Ferrocarriles. Contestó de la siguiente manera al cuestionario de PRESENCIA.

1.- "Considero que la preparación del equipo nacional podría comenzar la primera quincena del mes de diciembre".

2.- "Por principio, he sido y soy contrario al Campeonato Profesional Boliviano en las condiciones y forma como se lo está desarrollando, porque física y económicamente afectan a los equipos paceños, pero como está comprometida la seriedad de la Asociación de Fútbol de La Paz, habrá que cumplir lo programado, y el torneo por complicado y deficiente que resulte debe continuar hasta su conclusión. Si algunos jugadores de los equipos participantes fueron llamados a la Selección, deberá permitirse su sustitución con los de otros equipos para que pueda actuar en el Campeonato Profesional Boliviano".

3.- "Por muy valiosos que resulten, estimo que debe prescindirse de los jugadores nacionalizados; pues es una oportunidad de premiar a los jugadores bolivianos y abrirles la perspectiva de superación en el futuro".

4.- "Resulta aventurado asignar una ubicación espectable al equipo nacional, muchos son los factores que desde la obtención del Campeonato Sudamericano le resultan negativos, podría citar algunos, ausencia en número apreciable de nuevos valores, carencia de directores técnicos, falta de previsión de parte de la Federación Boliviana de Fútbol en cuanto a la formación y mantención de conjuntos de jugadores que ensamblados por su constante actividad pudieran representar una fuerza capaz de disputar el título".

5.- "Aunque no he visto hace tiempo a jugadores del interior en partidos de importancia, estimo que el cuadro Bolivia podría estar formado así: Cobo; Palenque, Herbas, Zabalaga, Camacho Tórrez, Aramayo, García, Nogales, Costa y Cortez, siguiendoles en orden de importancia; Lafuente; López, Quiroga, Reyes Salamanca, Gutiérrez, Quevedo, Vargas, Adolfo Flores, Postigo y Quinteros".



CANO.- No es partidario de la inclusión de jugadores nacionalizados en el equipo que debe viajar al sudamericano.

RACING MANTIENE 5 PUNTOS DE VENTAJA

Buenos Aires, 23 (AP) - Racing mantiene su diferencia de 5 puntos sobre River Plate por la lucha del liderato del torneo del fútbol argentino. Los resultados de la jornada de ayer fueron los siguientes:

Boca Juniors superó a Independiente por 3-1. Chacarita Juniors perdió ante River Plate por 1-0. Gimnasia y Esgrima consiguió una fácil victoria sobre Platense por 3-0. Banfield consiguió vencer a Estudiantes de la Plata 3-1. Rosario Central y Atlanta empataron a un gol por bando. Lanús cayó ante Racing por 2-1. Quilmes ganó 2-0 a Huracán.

J. PINELL ES LIDER EN EL NAL. DE TIRO

CUMPLENSE PRUEBAS SIMULTANEAS EN EL PAIS

En los distintos distritos del país, se llevan a efecto competencias de tiro correspondientes al "XIII Concurso Nacional de Tiro" de acuerdo a una convocatoria especial lanzada para este sistema. El 15 y 16 de este mes se registraron estos resultados parciales en fusil.:

POTOSI. Señor Eduardo Pradel 347 puntos. Cnl. Guillermo López Sánchez 334 puntos. Jorge Lora 315. Cnl. Rogelio Ayala 313 y Jaime Michel 266. Total. 1.575 puntos.

CAMIRI. Solo llegaron resultados de 4 participantes. Gilbert Flores 389. Vicente Antezana 388. Julio Tufiño 358. Romelio Suárez 316. Total. 1.451. puntos.

SUCRE. Se recibió noticias que el concurso fue suspendido por las fuertes lluvias y que se realizará el domingo 23.

LA PAZ. Jaime Pinell C. 485. Subtte. Víctor Vargas 447. Alberto Lanza S. 445. Jaime Sánchez 443. Gral. Juan Morales Torrez 424. Total. 2.244 puntos.

Los resultados de los demás departamentos se sabrán en estos días.

En la prueba con pistola calibre 22 en nuestra ciudad se registraron estos resultados el sábado 22: Jaime Pinell 499; Alberto Lanza, 473; Jaime Sánchez, 471; En prueba con revólver del día 22 este es el puntaje: Horacio Vera, 236; Raúl Zapata 232; Guillermo Estrada 210; Jorge Inchauste 210; Roberto Yanatelly 200 y César Ascagrunz 184.

DE LA PAZ.- Alberto Lanza, Jaime Pinell y Sánchez, integrantes del equipo paceño de pistola que actúa en el nacional de tiro.

Ugarte: "se hará buen papel en Montevideo"

Víctor Agustín Ugarte, ex-jugador de Bolívar y de las selecciones nacionales. Uno de los más grandes valores del balompié boliviano y actual militante del Club Mariscal Santa Cruz, da estas respuestas al cuestionario de PRESENCIA:

1.- La preparación de la selección debe comenzar lo más pronto posible, puesto que se tiene una gran responsabilidad: La de defender el título de campeones Sudamericanos "invictos", y más que todo por el prestigio bien ganado del fútbol nacional.

2.- Yo creo que no habría necesidad de suspender el campeonato profesional boliviano porque de cada equipo solamente serían tomados en cuenta uno o dos jugadores.

3.- Yo soy partidario porque la Federación Boliviana de Fútbol, por este campeonato Sudamericano, tome en cuenta a jugadores nacionalizados, en puestos claves, donde más sirvan al equipo.

4.- Si la Federación se apresura en llamar a concentración a todos los preseleccionados más capacitados, estoy seguro que harán un buen papel en el Sudamericano del Uruguay.

5.- Francamente no me atrevo a dar una constitución del equipo. Prefiero que sea el Director Técnico del seleccionado quien lo haga.



UGARTE.- ¡Es optimista con relación al equipo que defenderá el título de 1963. Espera que la preparación se haga bien.

ALBERTO ALEM ...

(Viene de la página 2)

Repito otra vez que el tiempo es muy escaso para preparar un seleccionado.

2. Por las condiciones anotadas más arriba, yo considero que primero está el prestigio nacional antes que prestigio de clubs (campeonatos locales), por lo consiguiente sugiero, y con sentido de verdadero boliviano, que velando por nuestro interés, los dirigentes ejecutivos, deben suspender o postergar el actual campeonato nacional.

3. Sin desmerecer la magnífica actuación que han tenido algunos muchachos extranjeros defendiendo como natos bolivianos nuestros colores deportivos, considero que el futuro seleccionado nacional, debe estar integrado por elementos netamente nacionales, para así de una vez saber en qué estado se encuentra la capacidad del fútbol boliviano en relación al fútbol de nuestros hermanos de América.

4. No debemos perder de vista que el próximo campeonato sudamericano a realizarse en Montevideo van a asistir, y estoy seguro, los máximos exponentes del fútbol de sudamerica, llámese a estos Argentina, Uruguay, Perú, y Chile.

A mi entender, para vaticinar una chance de nuestro representativo -y esto es lógico- primero deberíamos observar las condiciones físicas, técnicas, tácticas y estratégicas de nuestro equipo. Una vez conformado, que haga confrontaciones internacionales, locales y confrontaciones con equipos extranjeros en calidad de visitantes. Por lo tanto me inhibo de dar una chance a nuestro equipo.

Yo, como boliviano que soy, deseo que haga un magnífico papel como el realizado en el campeonato sudamericano efectuado en el Brasil el año 1949, donde obtuvimos un honroso cuarto puesto en el que participaron ocho equipos, fieles representantes del balompie sudamericano.

5. A mi criterio, la conformación del equipo nacional, debe estar amalgamada entre jugadores de roce internacional (veteranos) y los de la nueva generación (jóvenes) que vislumbren cualidades futbolísticas y ratifiquen dichas condiciones.

Teniendo en cuenta el poco tiempo que nos queda para la preparación de la selección, mi criterio es el de formar el equipo de bloques, para así, de esta manera, ganar tiempo al tiempo en vista de la proximidad del campeonato.

Entre los jugadores experimentados que (veteranos) deberían estar en el seleccionado cito a: García, Zabalaga, Jesús Herbas, Fortunato Castillo, Ramírez, Camacho, Alberto Tórrez, Cobo, Issa, Rolando Vargas, Adolfo Flores, y Blacutt. Entre los jugadores jóvenes: Soto, Fernando Gutiérrez, Herrera, Remberto Gonzáles, Julio Tórrez y Ramiro Quevedo.

Estas son sólo apreciaciones acordes con mi criterio, por lo tanto, la conformación del equipo nacional está bajo la responsabilidad criterio y experiencia del técnico nombrado por la Federación Boliviana de Fútbol.

VICENTE ARRAYA

(Viene de la página 2)

peonato Sudamericano entre todos".

3.- "Eso depende del Comité Técnico, pero yo estoy de acuerdo por los jugadores nacionales. Hay que darles chance y campo a los jugadores bolivianos".

4.- "Por lo que tiene que definir con cabeza, tiene muy poca chance, ya que debe enfrentar a dos equipos grandes del Río de La Plata, Argentina, de buena actuación en el último mundial y el equipo uruguayo dueño de casa".

5.- "No se puede hablar de equipo titular, pero puede mencionar nombres: Cobo-Alvarez-Isaa, como arqueros; Palenque-Maldonado (Wilsterman), Jesús Herbas, Quiroga de Municipal y Zabalaga en la defensa; Jaime Herbas-Agreda-A. Tórrez-Camacho-Avila-Fdo. Gutiérrez como volantes de apoyo. Aramayo, Blacudt, Quevedo, Milton Flores, Adolfo Flores, Ausberto García-Rolando Vargas-Quinteros (Pinto de Independiente Alas), Castillo de Bolívar-Urdininea de Wilsterman, Terrazas de Aurora, Rada y Cortez delanteros.

R. CAPARELLI

(Viene de la página 2)

ros que sin arquero, patean a las nubes.

Antes había mucho más fútbol, aunque se diga también era más lento, pero había mejores figuras Ya no hay un Ugarte, o uno como el fierito Gutiérrez, o como Valencia. Ahora no hay nada. Les falta inteligencia a los nuevos valores. No juegan con la cabeza.

4.- Sinceramente no sé que podrá hacer la selección. Yo no le doy ninguna chance. Ojalá que los muchachos tengan suerte, se las deseo de todo corazón. Ahora la cosa es mucho más difícil que en 1963 porque se juega afuera. Mi deseo es que todo les salga bien y los que representen a Bolivia saquen a relucir esa garra que sirvió para ganar un Sudamericano.

5.- Sobre la base de algunos jugadores que actuaron en el Sudamericano del 63,..la verdad es que ahora no hay equipo. Repito algunos del 63 y otros como Cortez, Quevedo, tal vez Quinteros pero lamentablemente no están fogueados. Cobo podría ir al arco; Caínzo, Quiroga y Zabalaga; Camacho y Torres (Alberto) Quevedo, García, Nogales, Adolfo Flores y Cortez. También creo que podrían actuar Maldonado de Wilsterman y Eduardo Espinoza.

ANTONIO ASBUN

(Viene de la página 2)

JUAN VALENZUELA

Director Técnico de Universitario y propietario de fábrica de calzados, respondió así:

¿ 1.- "Debe comenzar de inmediato".

2.- "Considero que no hay necesidad de suspender el desarrollo del torneo nacional. Se debe hacer la base del equipo y creo que no todos los que juegan van a estar".

3.- "No. Hay jugadores que están fuera de órbita".

4.- "Bolivia saldrá último. El fútbol boliviano es el más bajo del continente".

5.- "Me abstengo . Es un tema que no me corresponde".

EL AUSTRALIANO BRABHAM ES EL "ARTESANO GENIAL"

A los cuarenta años logró su tercer título mundial

Por WALTER PIRA

Antes incluso del Gran Premio Automovilístico de México (previsto para el 23 de ese mismo mes), que es la prueba que ponen fin a la temporada automovilística de 1966 en Fórmula I, el piloto Jack Brabham puede estar ya seguro de su triunfo en el Campeonato Mundial de conductores. Será este su tercer título.

Este nuevo título constituye una justa recompensa para este piloto de cuarenta años de edad que añade a sus cualidades de perfección profesional y virtuosismo, conocimiento técnico excepcionales. Brabham, al que se ha llamado "artesano genial", ha dominado este año a todos sus rivales tanto en Fórmula I, la más prestigiosa de todas, así como también en las "2" y "3".

Nadie puede ya alcanzarle en la clasificación de este campeonato de 1966, incluso aunque Brabham no marcase ningún punto en el Gran Premio que queda por celebrar - lo que por cierto sería bastante sorprendente.

AL ABRIGO DE TODA SORPRESA

Tras el Gran Premio de Italia, que se corrió en Monza, el título mundial le quedó ya asegurado con un margen de ventaja ampliamente suficiente puesto que Brabham totaliza 39 puntos en tanto que el corredor que le sigue, Rindt, únicamente cuenta en su haber 18.

Como es sabido, los cinco mejores resultados registrados en el curso del año en esta categoría de los Grandes Premios son los que permiten el establecimiento de esa importante y preciada clasificación.

Jack Brabham ganó ya cuatro pruebas: las de Francia, Gran Bretaña, Holanda y Alemania. Estas cuatro victorias le produjeron 36 puntos, y a éstas hay que añadir los que le proporcionó un lugar secundario que ocupó, que fueron 3 puntos. El célebre corredor puede todavía aumentar ese total si triunfa en uno o en los dos Grandes Premios que quedan por correr, o si consigue en alguno de ellos un lugar honorable de los que valen más de 3 puntos. Y puede estarse seguro de que Brabham intentará lo máximo que esté en su poder para conseguir los mejores resultados posibles en esas dos pruebas que cerrarán la temporada.

Todo esto es así porque, si bien es cierto que Jack Brabham quiere hacer una demostración indiscutible de sus cualidades de piloto, también es cierto que quiere probar el valor, también indiscutido ahora, del automóvil "Brabham", creación del propio corredor. Brabham vencedor a bordo de un "Brabham" es lo que constituye su máxima ambición.

TODOS ACEPTAN SU VICTORIA

En el curso de una emisión de la televisión francesa presentada a primero de este mes, y en la que participaron, además de Jack Brabham, una decena de los mejores pilotos de bólidos del mundo (Jim Clark, Graham Hill, Jacky Stewart, Denis Hulme, Dan Gurney, Ritchie Ginther...), todos ellos reconocieron que Brabham era invencible este año. Ninguno de ellos, admitieron, disponía de un automóvil capaz de igualar a los piloteados por el célebre corredor.

Y esto es cierto: la calidad y las cualidades de un piloto únicamente pueden hacerse concretas cuando dispone de un automóvil que le permita aplicarlas. Esto, por ejemplo, ha sido lo que se ha producido en las victorias del "tandem" Jim Clark - automóvil "Lotus".

NO OBSTANTE, BRABHAM SUFRIO YA UN FRACASO

En el Gran Premio de Italia, un incidente técnico provocó el abandono de Brabham en la octava vuelta (tras 40 kilómetros de carrera). Una filtración de aceite le arrebató toda posibilidad de vencer en esa prueba, que se corre sobre el rapidísimo circuito de Monza y que convenía por lo tanto perfectamente a las posibilidades de su automóvil.

Reducido Brabham a "mirar" la carrera que hacían sus adversarios no dejó de sentir inquietud en lo que se refiere a sus posibilidades de obtener el título mundial. Pero esta preocupación sólo duró hasta la 32 vuelta de esa carrera, momento en que John Surtees se vio obligado a abandonar porque se había producido una fuga de gasolina en su "Cooper-Maserati". En efecto, Surtees era el único que todavía podía inquietar algo a Brabham en el Campeonato mundial de Conductores. Sin embargo, para sobrepasar a Brabham le hubiera sido necesario a Surtees triunfar en el Gran Premio de Italia y luego en los de Estados Unidos y México. Y aún así habría sido necesario que la calificación de Brabham en esas dos pruebas no fuera demasiado importante.

No cabe la menor duda de que esa tarea hubiera sido casi imposible para John Surtees, pero, de todos modos, también es verdad que si Surtees hubiera triunfado en Monza Jack Brabham no sería hoy virtual campeón del mundo para la temporada 1966.

Esta es la tercera vez que Brabham se proclama Campeón del Mundo de Conductores (antes lo había sido ya en 1959 y 1960).

Podría pensarse que Brabham va a contentarse con este brillantísimo triunfo y que, dada su edad, pensará que la hora del retiro de las competiciones ha sonado para él. Pues bien, no. No es esa en absoluto su opinión, y tiene la intención de continuar. Tal vez lo que desea es batir el record establecido por el piloto argentino Juan Manuel Fangio, que fue cinco veces campeón del mundo... Podemos desearle que lo consiga, pero esto ya es "otra historia"...



CAMPEON.- Jack Brabham antes de largar un Gran Premio. El piloto australiano es una gran figura en el mundo del deporte automotor y buscará el próximo año su cuarto título, emulando a Fangio que tiene 5.

S. Bolívar campeón femenino de volley

V.A. UGARTE EN DAMAS, Y JEC EN VARONES, DESCENDIERON



NANCY ARTEAGA.- Nació en Cochabamba el 29 de abril de 1943. Se inició en el club Cala Cala de Cochabamba, posteriormente pasó a Atlantes de esta ciudad. Luego de cinco años de inactividad volvió a Simón Bolívar.

.El sexteto femenino de Simón Bolívar logró clasificarse campeón del certamen oficial de volibol, al vencer en forma categórica a Olympic, en partido jugado ayer en la cancha dos del Coliseo Ciudad de La Paz.

Simón Bolívar dio así, una muestra más de su superioridad ante los demás equipos, consolidando su magnífica campaña con un título bien ganado.

Mientras Simón Bolívar se clasificó campeón, Víctor Agustín Ugarte tuvo que verse obligado a descender de categoría., al perder su último encuentro contra Gimnasia y Esgrima. El equipo del INSEF no tuvo problemas en derrotar a "Ugarte" y salvarse del descenso. Los parciales fueron de 15-8 y 15-1.

JEC en varones selló su suerte en el campeonato y bajó de categoría, al perder por W.O. contra Litoral. De esta manera, el equipo "jecista" consolidó su pésima campaña en el torneo de volibol.

En el clásico de la fecha, Olympic, campeón de la categoría varones se impuso difícilmente a su tradicional rival Sportsmen por dos sets a uno, con parciales de 10-15; 15-4 y 15-13.

LOS PARTIDOS

Simón Bolívar demostró una vez más su neta capacidad. No tuvo inconveniente alguno en derrotar por 15 -4 y 15-7 a un Olympic totalmente desarticulado y falto de voluntad en sus líneas. Las chiquillas del INS con juego ordenado y bien sincronizado que se complementa muy bien obtuvo el título de la división femenina. Luciná Arteaga, junto a Mónica Toro y Gladys Verduguez, volvió a lucirse en el plantel estudiantil.

Gimnasia y Esgrima y "Víctor Agustín Ugarte" empezaron a disputar el encuentro muy nerviosamente. No era para menos, ambos disputaban la posibilidad de mantenerse en la división privilegiada. Gimnasia fue tranquilizándose a medida que pasaban los minutos y logró una fácil victoria. "Ugarte" no hizo méritos en ningún momento para permanecer en primera categoría, de ahí que su descenso se justifica. Teresa Dorado y Martha Taborga fueron lo mejor del plantel "mens sana".

El clásico resultó ser un discreto encuentro. Solo en los minutos finales del tercer set se pudo apreciar cierto juego decidido y algo de emoción. Olympic pese a estar disminuído logró volcar un marcador que le era adverso en el tercer "chico" por 13-9 e imponerse por 15-13.



YOLANDA ZURITA.- Nació en Cochabamba el 4 de mayo de 1946. Tiene muy buenas condiciones para el volibol. Se inició en colegio Elena Arce de la ciudad de Cochabamba y de ahí pasó a Simón Bolívar.

FREDDY VARGAS FUE EL BRILLANTE VENCEDOR DEL CIRCUITO DE MOTOS

Cumpliendo una de sus mejores actuaciones durante la presente temporada, ayer el corredor Freddy Vzrgas, fue brillante vencedor del Circuito de Motociclismo "Fundación Ciudad de La Paz" que se realizó en el Parque Nacional de Mallasa.

GRAN DUELO

Freddy Vargas y René Rocha protagonizaron uno de los duelos más intensos que hayamos presenciado. Desde un comienzo los dos corredores pugnaron por la victoria, pese a que Vargas perdió preciosos segundos en la largada, pero rápidamente descontó la ventaja que le llevaba Rocha.

Fue en la décimosexta vuelta cuando Vargas consiguió alcanzar a su rival y desde ese momento pasó a comandar la prueba.

En las curvas muchas veces lo volvía a pasar Rocha pero nuevamente en las rectas, Vargas exhibiendo notable pericia conductiva pasaba adelante.

Así continuaba desarrollándose la competencia cuando una falla mecánica determinó que Rocha abandonara la prueba y desde entonces el evento perdió brillo y la victoria de Vargas fue fácil.

Pero pese a esto, esta prueba fue muy emotiva, y será muy difícil que los aficionados logren olvidar los momentos culminantes de la carrera. En las otras pruebas también se anotaron cómodad victorias, los corredores Freddy Arce, Marco Antonio Burgoa, y Edgar Aracena que consiguieron un cuádruple triunfo para Jawa, que ganó las cuatro pruebas de velocidad.

El evento alcanzó el éxito esperado y la Feria Exposición, así como el Moto-Cross fue todo un espectaculo.

J.L.L.

Nodebeinterrumpirse el Nal. dijo L. Ocampo

Lauro Ocampo Crespo, activo dirigente del Club Bolívar y miembro del Comité Técnico de la federación Boliviana de Fútbol, respondió así a nuestro cuestionario, en relación al problema del fútbol:

1.- En cuanto finalice el campeonato profesional boliviano de acuerdo a lo programado.

2.- El campeonato no debe interrumpirse por ningún motivo. Esto sería un atentado contra los intereses de los clubs, especialmente los de La Paz. Sin embargo éstos, sacrificando su propia economía, han convenido en participar, incluso acortando el tiempo de realización del torneo local.

El campeonato no tendría ningún interés si no fuera porque el campeón y subcampeón representarán al país en el torneo Libertadores de América. Para conseguir ese sitial los clubs de La Paz han sacrificado dinero, esfuerzo y trabajo.

3.- Según la Constitución Política del Estado todas las personas nacionalizadas gozan de los mismos derechos y deberes que los nacidos en el país, de modo que no creo por qué pueda haber diferencia entre nativos y nacionalizados.

4.- La evolución del fútbol en otros países de Sudamérica se ha llevado a cabo más aceleradamente que en Bolivia.

De otro lado, la generación de los grandes cracks que ha tenido Bolivia, singularizada por la figura de Ugarte, lamentablemente no ha sido sostenida por otra generación tan capaz como esa. De ahí que no me hago ilusiones de acerca de una posición en los puestos principales de la tabla.

Lo único que deseo es que se defienda el título de campeón honrosamente.

5.- Lafuente: Caínzo, Jesús Herbas, Oscar Quiroga y Rogers Wills; Alberto Tórrez y Camacho; Ramiro Blacut, que está a punto de llegar, Ausberto García, Juan Nogales y Rómulo Cortez.

LUCINA ARTEAGA.- La mejor "picadora" del volibol local. Nació en Cochabamba el 30 de junio de 1945. Jugó en Cala Cala y Ara! e de Cochabamba. BERTHA ZURITA Nació en Cochabamba el 31 de marzo de 1944. Es la más "armadora" del plantel del INS. Milita 5 años en este equipo. AURORA ORELLANA.- Nació el 31 de diciembre de 1945 en Cochabamba. Alternó varias veces en el equipo titular de la Normal.

UMSA puntea torneo atlético que se inició en el Estadio

Universitario encabeza las posiciones del Torneo Mixto de "Selección" de Atletismo, inter-clubes, que se inició ayer en el estadio Hernando Siles".

RESULTADOS

Los resultados oficiales de esta primera fecha son los siguientes:

200 METROS PLANOS VARONES. 1o.- R.Reyes de Universidad con 23" 1/10. 2o. Marcelo Díez de Medina CAE. 24" 1/10 30. Fernando Velasco, Universidad, 24" 6/10. 4o. Fernando García, sin tiempo.

200 METROS PLANOS DAMAS.- 1o.- Carmen Ferreira, 32" 6/10 2o.- D.Monje 32" 8/10. 3o. M.E. Loma 33" 2/10.

LANZAMIENTO DE LA BALA FINAL VARONES.- 1o.- Rolando Pastor de Universidad, 11.11 metros. 2o.- René Espinoza, 9.74, 3o.- Eliodoro Verduguéz, 9.54,4o.- Roberto Tórrez, 9.44, 5o. Fernando Prado, 8.58

100 METROS PLANOS VARONES 1o.- Roberto Reyes 11" 3/10 2o. Marcelo Díez de Medina, 11" 5/10. 3o.- Fernando Velasco, 12".

100 METROS PLANOS DAMAS 1o.- D.Monje, 14" 9/10. 2o.- C. Ferreira, 14" 9/10. 3o. M.Ibáñez, 15" 6/10.

5,000 METROS PLANOS.- 1o.- Fabián Morante, 17' 21" 9/10. 2o. Gabriel Terrazas, 18' 24". 3o.- Ramiro Quisbert, 18' 52" 4o.- Oswaldo Quispe, 18' 55" 2/10.

LANZAMIENTO DEL DISCO.- DAMAS.- 1o.- M.L.Salmón, 26.30 metros. 2o. Eugenia Loma, 16.90 3o. Carmen Ferreira 16.02.

800 METROS PLANOS VARONES. 1o.- Guetty Castro 2' 9" 6/10. 2o.- Filiberto Ugalde, 2' 10" 4/10. 3o.- Jaime Sevillano, 2' 17" 9/10. 4o. G.Sotomayor sin tiempo.

SALTO LARGO VARONES. 1o.- Fernando Velasco, 6.41 cms. 2o. Roberto Reyes, 6.16 metros; 3o. Marcelo Díez de Medina, 5.70. 4o. Jaime Postigo, 5.40. 5o. Roberto Macleán 5.39.

POSTA 4 x 100 METROS VARONES. 1o.- Universidad con 46" 6/10. 2o. C.A.E. 47" 5/10. 3o. The Strongest con 55" 9/10.

Incidentes en combate Ortiz-Ramos

México, 23 (AFP).- Indignación, confusión y división de opiniones es lo que ofrece esta mañana la prensa mexicana en relación al escándalo que ayer se registró en la plaza de toros "El Toreo" de esta capital a raíz de la pelea entre Carlos Ortiz y Ultiminio Ramos por el Campeonato Mundial de los ligeros.

Todos los diarios y especialmente los deportivos, resaltan con enormes titulares la bronca, el tumulto, el motín habido en la plaza cuando el árbitro Billy Conn, excampeón mundial de los semipesados detuvo la pelea y dio la victoria a Ortiz por K.O.T.

"Ovaciones" afirma que la culpa de todo lo tuvo el propio Conn, que nunca debió haber detenido el match sin consultar previamente con el médico, como preven los reglamentos. Agrega, por otra parte, que aunque el representante del Consejo Mundial de Boxeo, profesor Rattin G. Velásquez, dio el título a Ultiminio "bajo su responsabilidad, basándose en el hecho de que Ortiz abandonó el ring sin escuchar la decisión oficial, el cubano no está dispuesto a aceptar el título y espera la decisión que mañana lunes tomen las autoridades del boxeo al respecto.

CARNETS DEL CPDB

A partir de hoy día, los socios del Círculo de Periodistas Deportivos de Bolivia, podrán recoger los carnets plastificados del CONAPORTES para el ingreso libre a espectáculos deportivos, de la secretaría transitoria (Of. 306 Edificio Krsul, tercer piso), todos los días de 18 a 19.30 horas, previo pago de cuotas y 20 pesos por el carnet.

GLADYS VERDUGUEZ.- Es también eficiente basketbolista. Nació en Cochabamba el 28 de marzo de 1943. Procede del club Always Ready. MONICA TORO.- La mejor "levantadora" del equipo de la Normal. Nació en La Paz el 20 de agosto de 1946. Se inició en JEC. EVA TORO.- Hermana de Mónica y buena jugadora. Nació en La Paz el 16 de noviembre de 1948. Necesita mayores oportunidades.



